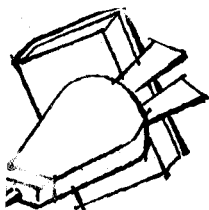


BERTSOLARIAK

**EZKONTZA  
GALDUTAKO  
BERTSOAK**

**I**



**AUSPOA LIBURUTEGIA**

J Biller  
Bianity  
Dic. 1962

JB-322-

10219

# EZKONTZA GALDUTAKO BERTSOAK

---

**COLECCION AUSPOA**

**Administración: Plaza de Santa María 2 - Tolosa**

**Dirección literaria: Rdo. P. Antonio Zavala S. J.**

**Colegio de San Ignacio - Ategorrieta - San Sebastián  
(Guipúzcoa - España)**

**Ordaindu bearrak:**

**Urte betekoa: 200 peseta.**

**Atzerrian: 275 peseta**

**Ongilleak: 350 »**

**Ale bakarra: 25 »**

**BERTSOLARIAK**

**EZKONTZA GALDUTAKO  
BERTSOAK**

**I**

**AUSPOA LIBURUTEGIA**

DEPÓSITO LEGAL S. S. 792—1962  
N.º DE REGISTRO 2995—1962

# ARKIBIDEA

## Orrizide

ITZAURREA ... ..	9
«Klaratzen noa gure - ezkontzaren kausa...»...	15
«Amabi bertso berri - nua paratzera...» ... ..	22
«Biotza al baneza - kantuz deskansatu...» ... ..	28
«Bertso berri batzuek - euskaraz jartzia...» ... ..	34
«Bertso berriak jartzen - orain naiz abiyen...»	39
«Dama gazte bat ..... da - neri bertsuak ja- rriya...» ... ..	45
«Urriyaren ogei ta - laugarren eguna...» ... ..	50
«Neskatxa batek bere gizon geiari: Milla zor- tzireun Irurogei ta - au emezortzigarrena...»	56
Nere izena ..... da eta - apellidua.....» ... ..	62
«Ezkontza galdutako baten ondoria: Jaun Ze- rukua, ekatzu arren - grazi eder bat aurre- na...» ... ..	67
Grazia eskatzen diot - guztian Altari...» ... ..	72
«Milla zortzireun larogei eta - emezortziga- rren urtian...» ... ..	81
«Lenengo erromeriya - gendun Astiasun...» ... ..	87
«..... - da nere graziya...» ... ..	91
«Pensatutzen det ..... - ako - bertso berriyak jartzia...» ... ..	97
«Merezi duen neskatxa bati - nua bertsuak jartzera...» ... ..	104
«Abiyatu naiz asunto bati - bertso berriyak jartzeko...» ... ..	111
«Milla ta bederatzireun urte - kunpliturikan munduan...» ... ..	118
«Dama polit bat neukan nobiya - Donostiyako partian...» ... ..	124
«.....-ek bere andregayari jarriyak: Milla ur- te pasa ta - bederatzireun...» ... ..	130

## ITZ-AURREA

*Ezkontza galdutako bertsoak ez dira, geyenetan beintzat, mutillak berak edo neskatzak berak jarriak. Bertsolari batengana joaten ziran, istillu guzia kontatu, bertsolariak bertsoak jarri, moldiztegira eraman, inprentatu ta zabaldu; oyek izaten ziran egin bear ziran pausoak.*

*Bertsolariak, noski, bere lanaren ordafia eskatzen zuan.*

*Pello Errotari etortzen zitzaizkion olakoan galdez. Bere alaba Mikaelak esan zidan zenbat diru eskatzen zuan, bañan zoritxarrez aztu egin zaigu.*

*Asteasu-ko Aumerri-k (Aramburu-berri-k) ogei duro eskatzen zituan, ta ber-bera ibiltzen zan gero erriz erri bertsoak zabaltzen. Gauza orren berri ondo dakianak esan dit eriotzakogan 13.000 pezta utzi zituala. Garai artan etzan gutxi, alajafia.*

*Txirritak amar duro eskatzen zituan. Illobari duro bat ematen zion eskribitzeko lana egiten ziolako. Illoba onek, Jose Ramon Erauskin-ek, ederki asko kontatu digu bertso auen jartzea nola izaten zan.*

*Geyenetan mutilla etortzen omen zan, ta ba-*



tzuetan neskatxaren aita. Txirritak argitasun guziak eskatu ta alako egunean berriro etortzeko esaten zion. Gero, zenbait bertso bururatzean, Txirritak illobari otsegiten zion. Txirrita patxaraz exeri, illobak luma ta papera artu ta osabak esanak paperera aldatzen asten zan. Aspertzean onela esaten zion Txirritak: "Naikoa egin diagu. Etorri adi illunabarrean (edo bigar goizean)". Onela bukatu arte.

Mutilla edo neskatxaren aita berriro etortzean, irakurri egiten zizkioten bertsoak. Batzuetan ondo zeudela esaten zuan. Besteetan berriz: "Alako zera ori gogorxeago jartzea nai nuke" edo "beste zera ori kendu ta alakoa jartzea nai nuke" eskatzen zuan.

Konforme ziranean, moldiztegira eramatea izaten zan. Geyenetan mutillak edo neskatxaren aitak eramaten zuan. Batzuetan berriz Txirritari uzten zioten lan ori ta Errenteriko Makazaga-ri eramaten zion.

Ezkontza galdutako bertsoak ez ezik, beste mota askotakoak ere onelaxe jarriak dira.

Batzuek bere garaiko bertsolaririk onenak jarriak izango dira. Zoritxarrez ez degu sekulan bertsolariaren izena jakingo. Olakoetan etzuten nai izaten bere izena paperean agertzerik. Bañan bertsolari koakorrak ere erasotzen zioten lan oni. Izan ere, literaturaren edozein salletan, onak eta kaxkorak nasiuan ibiltzen dira beti.

Dana dala, ezkontza galdutako bertsoak gure literaturaren sail aundi, oparo ta ugari bat betetzen dute. Gaurkoan liburu bat prestatu badegu ere, badago oraindik beste olako dozen erdi bat osatzeko lain.

Gure erriaren literatura ta bere bizitza zero bat eginda bizi izan dira beti. Ain zuzen ere orregatik sortzen zituzten bertso auek ain-

beste istillu, sesio, gorróto ta alkar ezin ikusiak. Ondoren luze ta izugarriak ekarri oi zituzten askotan. Kontatuko ditut batzuek.

Lendabizikoa Bizkayan gertatua da. Neska-mutil bi tratabidean asiak ziran, bañan alako batean neskatxak despeida eman zion mutillari. Onek bertsoak atera zizkion. Alkar ezin ikusirik gelditu ziran bi familiak. Denbora bazi joan ta mutilla lengo andregayaren aizpaz gus-tatu zan. Orduan komeriak. Ezin arengana alderatu.

Beste au Gipuzkoako erri batean gertatua da. Ezkontza galdu ta mutillak bertsoak atera zizkion neskatxari. Erri guztiak ikasi ta noiz-nai kantatzen zituan. Urte asko igaro ta gero ere oso ezagunak ziran. Neskatxa arek beste batekin ezkondu ta famili eder bat azi zuan. Aren seme bat lanean ari omen zan bein batean soroan. Aldameneko beste soro batean beste mutil bat ari zan ta, neskatxaren semea beste ura zanik iñondik ere uste gabe, bertso oyek kantatzen asi zan. Andik puska batera gizon bat bidean zetorren. Aditu zituan bertsoak eta begiratu bat egin zion neskatxa aren semeari. Kantari ari zanaren parera irixtean onela esan zion: "Bañan kanta oyek zer diran ba al dakik?". "Bertso zar batzuk". "Bai, bertso zar batzuk... bañan orren amari ateriak. Pasatzean begiratu ta negarrez ari zala ikusi diat". Iñork ez omen zekian nor zan bertso oyen jartzallea. Bazan ordea errian bertsolari zar bat ta onek ala esan zion bein batean bertsolari gazte bati: "Etzakala sekulan jarri iñori faltatzeko bertsorikan. Nere barrenak ez dik poz aundirik izan gaztetan bertso batzuek jarriaz". Ortik zabaldu zan errian, bera izango zala bertso oyek jarritakoa.

Beste erri batean mutillak neskari bertsoak atera zizkion. Jakin zuten neskatxaren etxe-koak ta erne jarri ziran bertso-paperik zabal-tzen ez uzteko. Beraz, saltzen asi ziran bezin laister, joan ta paper guziak erosi zituzten. Lasai asko bueltatu ziran etxera, bañan bes-teak ere etziran motelak eta etzituzten eskuan paperen erdiak baizik. Beste erdiak atera ta nai aña saldu omen zuten.

Gure azkeneko gerratean mutil bat frentean zebillela, neskatxak despeira eman zion. Muti-llak bertsoak jarri zizkion. Neskatxaren etxe-koak mugitu ziran ta nolabait ere galerazi zu-ten bertsoak zabaltzea.

Orain denbora asko ez dala, nunbaitetik sus-moa artu nuen ezkontza galdutako bertso ba-tzuk gaur eguneko bertsolari batek jarriak ote ziran. Berari galdetu ta onelaxe erantzun zidan: "Bertso oyek oraintxe dala ... urte jarri nituen... ala eskatu zidatelako. Zabaltzerik etzan izan, gurasoak galerazi zuten da. Beraz jakiñaren gañean jartzen zaitut, eragotzitako bertsoak dirala".

Gipuzkoako erri batean mutillak neskatzari bertsoak jarri, inprentatu ta gau batean etxez etxe ibilli ziran atari bakoitzean paper bana utziaz. Aizeak eraman etzezan, arri koskor ba-na jartzen zuten paper bakoitzaren gañean.

Urrengo beste kontu au antziñakoa da oso. Neskatzari Madriden neskame omen zegoan. Ala-ko batean despeida eman zion mutillari. Baita ere mutilla bertsolari batengana joan ta kan-tak jarri-arazi. Bañan ez omen zeukan bertso-lariari pagatzeko bear ainbat diru. Tabernari batek jakin ta ori bere kontu artuko zuala adierazi zion, baldin-eta bere tabernan kantak

kantatzen edo bertso-paperak zabaltzen asiko baziran. Bayetz eta orrela egin zuten.

Bertso asko omen ziran bañan au kontatu zidanak (1) etzuan bat besterik gogoan:

Neskatxa polita da  
iztun atsegiña,  
gorputza salerosa  
pausaje ariña,  
begiak beltzak eta  
kolorez egiña,  
neure engañagarri  
mundura egiña. (2)

Alako kontuak eunka izango dira bazterretan. Don Patrizio Orkaiztegi, Tolosako bikario zanak, debekatu egin zion Alzo-ko Imaz bertsolariari olako bertsorik jartzea. Ez da arritzekoa. Zenbait tratatubide nolabaiteko zamarrak izaten baitziran.

Ondo gogoan artu bear genduke bertso auek ez dirala txantxetakoak izan. Naigabe garratz asko sortu izan dituzte, ta negar ugariak ixurri-arazi ere bai.

Beraz, ez dezayola iñork liburu oni kopeta illunik jarri, neska mutillen izena eta jayotako edo bizitako etxe ta errien izenak kenduak

---

(1) Resurrección Zumeta zana, Getari.

(2) Egiña bi aldiz; poto beraz. Seguru asko irugarren puntua koloreaz fiña edo olako zerbait izango zan, bañan kolorez egiña kantatu zidaten ta orrela jarri det.

daudela ikustean. Ez goaz gu iñoren lotsak berritzera.

Konforme ez dagoanak pentsa dezala bere ama edo amonaren bat izen ta guzi emen agertzea atsegin izango ote zitzayon.

Orregatik ere bertsorik zarrenak aukeratu ditugu liburu au prestatzeko, berri xamarrak diranak gerorako utziaz. Bat edo bi ez beste bertso guziak irurogei urte baño geyago dituzte, ta ez da aitatutako iñor ere bizi izango.

## BERTSO BERRIAK

- 1/ Klaratzen noa gure  
ezkontzaren kausa,  
nere gañean iya  
egin zuan jasa,  
estutu nintzan baño  
banagoke lasa,  
aurrerago konturik  
eztanean pasa.
  
- 2/ Ustez ez diot egin  
gaitzik nik iñori,  
pena det gertatzea  
saldukeri ori,  
esateko moduan  
majak majoari,  
lotsak eman dizkio  
gizarajoari.

- 3/ Andregai ustezkoa  
irten zat pikara,  
sartu dit gorputzean  
betiko ikara,  
tranposa, mudakorra,  
baditu bi kara,  
gezur truke bete nai  
zuan patrikara.
- 4/ Au zan nekazaritzan  
zegoan maiztarra,  
interesaz bajua  
maleziz azkarra;  
gubernatuko bazan  
etxeko baztarra,  
tranpaz etzidan kendu  
gauza bat bakarra.
- 5/ Gazte nagoalako  
ni zoroa izan,  
arekin ezkontzeko  
konformatu nintzan,  
ez igarri ba nik  
zertako zebiltzan,  
engañatuta orra  
zer moduz gabiltzan.

6/ Kontratoa ere ustez  
genduan egiña,  
esan bezela gero  
portatu bagiña,  
neri kendu ziraten  
gauza alegiña,  
gero ez duala nai,  
orra kristau fiña.

7/ Diruak, beyak eta  
gañera astua,  
eskatu zituztenaz  
egin zan gustua,  
orain banago ere  
ain aldrebestua,  
emateko denboran  
ez nintzan gaiztua.

8/ Dirua, ganaduak  
eta abereak,  
or ibilli dituzte  
guziak nereak,  
orain mintzatutzeko  
baditut bideak,  
estimatzen ditugu  
bakoitzak bereak.



- 9/ Biziko giñadela  
biok ezkonduta,  
artan eduki nau  
ni gauzak kenduta,  
besterekin tratatu  
neri aginduta,  
pasadizoak orain  
nago jakinduta.
- 10/ Esaten emen ditu  
nitzaz milla tatxa,  
lenago bajua banaiz  
ez nau gora altxa,  
ez naizela ederra,  
txikia eta beltza,  
ez dagoala neretzat  
alako neskatxa.
- 11/ Ez dakigu aukera  
nun daukan mutillez,  
ez juntatua ez det  
uts egingo millez,  
asperturikan nago  
ni gaizki egillez,  
ausi nai liken iri  
bizkarra makillez.

12/ Ausi diran ezker  
gure kontratoak,  
eman bearko ditun  
len artutakoak,  
zerren zinduzen gauza  
bide gaiztokoak,  
orain billatu itzan  
mutil gustokoak.

13/ Neretzat etziñaden  
zu aña aproposa,  
fiña ta kariñosa  
nai nuke esposa,  
ez orrela maleziaz  
dabilen tranposa,  
orretan geldituaz  
nik daukadan poza.

14/ Ez da ezagutuzen  
gauza kolorean,  
probatu arteraño  
zer dan saborean,  
ezkontza galdua da  
nere faborean,  
konsuelotan nago  
penen ondorean.

15/ Lotsa bagekoa du  
kopetan azala,  
gauzak emateko ta  
ezkonduko zala,  
ez nau engañatuko  
lenago bezela,  
Jainkoak alakotik  
aparta nazala.

16/ Begira ezazute,  
mirabe gazteak,  
zer dakarren ezkontza  
maleziz asteak,  
lotsa eman lezake  
orrela ikusteak,  
eskarmenta zaitezte  
gurekin besteak.

17/ Ezkontzeko ez asi  
ez bada gogorik,  
asten bada segitu  
bertatik berorik,  
etorri ez dakion  
gero enredorik,  
luzapena baño ez da  
lan okerragorik.

18/ ¡Ai dama! zure tranpak  
eta maliziak,  
batzuek daude zerbait  
adieraziak,  
nik barkatzen dizkizut  
oriek guziak,  
erremedi zaitzala  
Jaunaren graziak.

19/ Projimo legez daukat  
nik borondatea,  
disgustorik nai ez det  
zuri ematea,  
argatikan ez noa  
izena esatea,  
nolakoa izan zeran  
entera zaitea.

20/ Naiz ezkondu ta naiz ez  
dadukagu libre,  
zuk utziaz ez daukat  
milla pesadunbre,  
jenero orretatik  
badago bai sobre,  
nunbait izango al da  
nere diña andre.

---

IKUSI: Bertso-papera «Bilbao: Imp. de A. Depont, Ascao 7». (Príncipe Bonaparte zanaren bertso-bilduma, Chicago, The Newberry Library). (Eun urte pasiak izango ditu bertso-paper onek).

## BERTSO BERRIAK

1/ Amabi bertso berri  
nua paratzera,  
orain eman dirate  
kausan aditzera;  
lenago itz emana  
damutu atzera,  
leyalaren moduan  
portatu etzera.

2/ Dibersio polit bat  
nik bear det asi,  
egia esan gabe  
ez nezake utzi,  
kausa onegatikan  
dezu zuk merezi,  
onratu bear zaitut

.....

---

2/8: Neskatzaren izena.

- 3/ Galdetu bear dizut  
zer dezun kasoa  
motiborikan gabe  
zuk ni uztekoa,  
izandu bazera ere  
askoren gustokoa,  
itzak ederrak eta  
biotza falsoa.
- 4/ Moja sartu bear dezula  
zuk omen diozu,  
bokazio berria  
orain artu dezu,  
lenago itzak emanak  
giñaden ni ta zu,  
konsejatzeko txarra  
ama ez daukazu.
- 5/ Ona neskatzaxa polita  
.....ko .....n,  
txit leku seguruan  
zurekin ez genbiltzan,  
esplikatuko banu  
izandu dan gisan,  
onra bide andirik  
zuretzat ezin izan.

---

5/2: Lendabizi, erria; gero baserriaren izena.

6/ Aditu bear nazu,  
.....  
gaztetandik akordatzen  
ziñaden zu asi,  
zerorrek egin nazu  
artu eta utzi,  
zugandik orrelakorik  
ez nuan merezi.

7/ Lenbiziko asiera  
berak ziran eman,  
ez det egokiagorik  
oraingo fortunan,  
zugatik dibersio bat  
para det .....n,  
ixilik egotea  
besterik ez unan.

8/ Zure esan batzuek  
etzaizkit aztuko,  
gezurrik dala ere  
ez dit probatuko,  
zuk esanagatikan  
ez nazula artuko,  
baten faltan oraindik  
ez gera zartuko.

---

6/2: Neskatzaren izena.

7/6: Erriaren izena.

9/ Neskatxa prudentarentzat  
ez da ori konduta,  
fiña zein dan jakiten da  
ongi probatuta,  
lenago itzak emana  
zaude ukatuta,  
etorri da etxera  
ausente izanduta.

10/ Pensatzen ez nuela  
batere gauza ori,  
abisatu dirate  
auzotikan neri,  
despedida utzirikan  
auzoan mutillari,  
.....-tik atera da  
jo du Berastegi.

11/ Orra, ..... ..,  
zure borondatea,  
nai det konta dezaten  
denak jakitea,  
ez da ori amorioa  
firme izatea,  
nigandik libre zara  
ta or konpon zaitea.

---

10/7: Erriaren izena.

11/1: Neskatzaren izena.

11/4: «denak jakiteagatik» zion, bavian «denak  
jakitea» bear du ta ala utzi degu.



12/ Amabi bertsorekin  
ona despedida,  
zurekin nere kontuak  
zabalduak dira,  
ni bezala engañatu  
besteri begira,  
zu baño fiñagoak  
munduan badira.

M. J. S. O.

---

**IKUSI:** Eskuz idatzitako papera, Manuel Le-  
kuona apaiz jaunaren bertso-bilduma.

Jakingarria iduritu ta eskatu egin nion Leku-  
na jaunari bertso auen arkitzea nola izan zan le-  
tra pare bat egiteko mesedez, ta ara zer erantzun  
zidan:

«Maria Josefa de Sein, Oyartzun-go Bikariyo  
xarraren arreba zan. Bikariyo xarra lengo gizaldi-  
aren bukaeran il zan. Izena, Don Manuel Gabi-  
no de Sein. Legarre baserriko semea zan.

Arreba au, Irigoyen batekin ezkondu zan, eta  
iru alaba ta seme bat izan zituan. Semea, Don Ce-  
ferino Irigoyen, urte askotan erriko Alkate izan-  
dakoa, beregatik «Alkate xarra» esaten zitzayona.  
Don Ceferino-k San Juan kalian zuen etxe gorri-  
an, etxeko bibliotekan, arkitu ziran bertsoz be-  
tetako bi karteratxo.

Ikusten danez, karteratxo oyek, Maria Josefa  
de Sein onenak ziran, bere letraz egindakoak ber-  
tsorik geyenak. Letra oso polita. Dirudianez ondo-  
txo eskolatua zan txikitandik. Egazti-lumakin es-  
kribitzen zuan, Letra txe-txeia. Bere alabak baño  
askotaz ere fiñagoa.

Iru alabak monja joan ziran; gutxi gora bera, bigarren karlistatian, 1870 inguruan: bata Zumaya-ko Karmelitaetara; bestea, Oñati-Bidaurreta-ko Frantziskanaetara; eta irugarrena, Lesaka-ko Agustina-etara.

Amaren karteratxoa eta ango kankak, alabak ere erabilli izan zituzten «entretengarri» edo, kartera bateko azalean esaten dan bezela, «para pasar tiempo». («Canciones para pasar tiempo»).

## BERTSO BERRIAK

- 1/ Biotza al baneza  
kantuz deskansatu,  
zurekin nere kausa  
nai nuke dantzatu,  
geyegi esatia  
ez gero pensatu,  
izketan errespetoz  
nai nuke mintzatu.
  
- 2/ Lizentziya emanik  
aitak eta amak,  
konformatu giñaden  
itz batian danak,  
kantatutzera nua  
gertatu diranak,  
ezkontza galdu onen  
ondorengo lanak.

- 3/ Lenengo asiyera  
izketan alkarri,  
begiratu argiya  
ikustian jarri,  
kariño gabekua  
mudatzen da sarri,  
orretan jakin dezu  
orain nere berri.
- 4/ Iñoiz erromeriyen  
soñu ta fandango,  
biyok ibiltzen giñan  
dibertitzen ondo,  
merienda erroskill  
oyek agirando,  
zer ziñan jakin banu  
ez nüzun emango.
- 5/ Aurretik ondo esan  
atzetikan saldu,  
persona fiñak ori  
egin biar al du?  
engañatu nazula  
munduan zabaldu,  
ojala zuregana  
ez banitz azaldu.

6/ Zure biotzak eztu  
kariño josiya,  
esango det zer dezun  
aitzaki guziya,  
pobria nitzalako  
kejatzen asiya,  
artzazu mayorazko  
etxe nagusiya.

7/ Interesa daukanak  
eta osasuna,  
munduko gustua ta  
atsegintasuna,  
desiatutzen dezu  
alako gizona,  
ez ni bezela pobre  
zarpa dariona.

8/ Aita jarri dirazu  
manifestatzeko,  
lenago zan denbora  
ongi pensatzeko,  
orain ogei ontzurre  
neri eskatzeko,  
zurekin ezkontzekoz  
oyek prestatzeko.

9/ Aberatsa nai dezu  
nundik edo andik,  
bajezaren bildurrak  
pobriarengandik,  
ogei ontzurre ezin  
presta nitezke nik,  
ezta zureganako  
oyek dituenik.

10/ Aita or darabiltzu  
kanpuan kontari,  
aberatsa billatzen  
enpeñatu beri,  
orain ogei ontzurre  
eskatzeko neri,  
amar dituna ere  
zuretzat geyegi.

11/ Diruak aitamenik  
etzuan lenago,  
orain aitzaki billa  
zabiltzala nago,  
engañiyo orretzaz  
egizu kuidado,  
zedorri eztakizun  
oraindik igaro.

12/ Etxe-alde oneko  
alaba zerala,  
orrekin al daukazu  
diruaren gala?  
izan banitz dote dun  
galai prinzipala,  
ez pensatu zurekin  
jarriko nitzala.

13/ Trabajatzeko nago  
estadu onian,  
biziyo txarrik ez det,  
badakit lanian,  
pakian bizitzen naiz  
garbitasunian,  
orra manifestatu  
utzi nazunian.

14/ Lau lagun bagerare  
alkarren amante,  
kulpa gabe galduak  
gabiltza bastante,  
iñun bear eztanik  
egiten badute,  
ni oriyekin autan  
ibilliko naute.

15/ Alaba koleran ta  
aita gogorrian,  
ederki neurtu naute  
luze laburrian,  
orra nere bizitza  
begiyen aurrian,  
nola gertatu naizen  
Irungo lurrian.

---

**IKUSI:** Bertso-papera: «Vergaran: Francisco Maria Machain-en moldizteguien». (Paris, Bibliothèque Nationale). Paperari auxe erantsi dio norbaitek eskuz: **reçu en 1869.**

Aita Donosti zanaren bertso-bilduma, makinaz idatzitako orria: Bost bertso auek ditu: 4, 9, 11, 15, 14, atzez-aurrera onelaxe jarrita. Aldaketak: 9/6: presta nitzakenik; 11/1: Diruaz aipamenik etzuen leenago; 11/5: engaflaoa hortaz; 11/7: begira eztakizun - zerorri irago; 15/7: nola gertatzen naizen.

Ta bertso oyen ondoren onela dio: Badire gehiago, bainan nere kantaria etzen orhoitzen.



*Día 13 de Marzo (1)*

## BERTSO BERRIAK

- 1/ Bertso berri batzuek  
euskaraz jartzia,  
goguak ematen dit  
deklaratutzia;  
.....  
ezkongai gaztia,  
zer pasa zaizun orain  
nua esatera.
  
- 2/ Ezkontzeko ustian  
gñaden asiyak,  
.....  
..... eta biyak;  
adituko dituzute  
gure komeriyak,  
orain ikasi ditut  
dama orren berriyak.

- 
- (1) Eskuz paperari erantsia.  
1/5: Mutillaren izena ta deitura.  
2/3: Neskaren izena ta deitura.  
2/4: Mutillaren izena.

3/ Salduniote arratsa zan  
señaladamente,  
dama orren etxian giñan  
iru mutil gazte;  
“Zer nai zenukien pozik  
emango nizuke,  
zurekin nere denbora  
pasatu nai nuke”.

4/ “..... ekatzu neri  
ezkontzeko itza,  
bestela nerekin daukat  
sekulako gaitza”;  
tamaña ontan beratu  
zenidan biotza,  
“nere faltik eztago  
zu fiñ bazabiltza”.

5/ Oroitutzen al zera  
zer esan zenian,  
alkarri ezin utzi-  
rik beko atian?  
“Nitzaz akorda zaitetz  
ori ekustian”,  
....., pañuelua  
zuk eman zenian.

---

4/1: Mutillaren izena.

5/7: Neskaren izena.

6/ Dama orrek eman ziran  
pañuelo pularra,  
erretratuarekin  
kutuna're bada;  
"Sorgin beldurrik gabe  
etorri nigana,  
kariño aundiya daukat,  
....., zuregana".

7/ "Bayonara nijua  
orain serbitzera,  
kartaz emango dizut,  
Meltxor, aditzera".  
Zuk nari zenduela  
ni fiñ ebiltzea,  
gero zedorrek artu  
eskribientea.

8/ Agostuan amarrian  
etorri zan andi,  
etzuela geyago  
juan biar neri;  
egiya gutxi esan  
gezurra ugari,  
orra nolakua dan  
dama eder ori.

---

6/8: Mutillaren izena.

9/ Dama orrek ezkontzeko  
berak esan zian,  
agindu niyon arte  
lana eman zian;  
aziyu ori egin dit  
gero azkenian,  
zazpi azal baditu  
orrek kopetian.

10/ Dezun puska emateko  
leyala zerare,  
gure itzak ortatik  
izandu dirare;  
nerekin ezkontzeko  
jarri ziñan trebe,  
orain frantzesak Bayonan  
gelditu dirate.

11/ Kontuan jartzen zaituztet,  
ezkongai guziyak,  
orra zer egin diran  
nere andregayak;  
negarrez eztitut busti  
alare begiyak,  
ikasi ditzazuten  
gu blyen berriyak.

12/ Amabi bertsorekin  
nai dut despeditu,  
dama orri eman gabe  
milla deskreditu;  
geyago're baditut  
esan nai banitu,  
oraingo asko det eta  
obe det gelditu.

---

IKUSI: Jose Manterola zanaren bertso-bilduma, 1877, Donostian, bertso-papera: «San Sebastián: Imp. de Juan Osés, plaza de la Constitución, núm. 7».

## BERTSO BERRIAK

1/ Bertso berriyak jartzen  
orain naiz abiyán,  
talenturikan baldin  
badet memoriyan;  
zer kaso gertatu dan  
Urruñako erriyan,  
esplikatu nai nuke  
euskara garbiyan.

2/ Dama gazte pollit bat  
Urruñan da bizi,  
gorantziyak bialtzen  
**dizkat lendabizi;**  
gero berriz ondoren  
kantuz milla grazi,  
zergatikan dituen  
nigandik merezi.

- 3/ Mutil gazte batekin  
artu du antziya,  
gizarajuak eztu  
ala mereziya;  
ustez egiña zeukan  
nai zuen guziya,  
etzayo baliyatu  
bere maleziya.
- 4/ Onen pasadizuaz  
jakintsun gerare,  
ni ta beste geyago  
arritu dirare;  
mutilla mintzatzen da  
arrazoyen jabe,  
¿zertan ibilli autan  
kulparikan gabe?
- 5/ Eztutela befiere  
tratatu izandu,  
ori orrela dala  
mutillak esan du;  
bere buruarekin  
makifia bat lan du,  
egin duen okerra  
nai luke zuzendu.

6/ Etxeko andria ta  
nagusiyarekin  
mirabe egondu da,  
nai duenak jakin;  
andik biraldu dute  
badakit zerekin,  
soldatak kobratuta  
propina berekin.

7/ Pakete bat artu du  
nagusiyagandik,  
gurasuen etxera  
eraman du andik;  
amak desafiyoka:  
"zuazkit emendik,  
bestela jipoyen bat  
emango dizut nik".

8/ Norgandik ote duen  
amak galde diyo,  
"mutil gazte batena"  
esan du seriyo;  
orain egi itxuran  
gezurra dariyo,  
bañan aitzaki oyek  
eztute baliyo.



9/ Amak mandatariya  
mutil gazte orri,  
zer posturetan zayon  
alaba etorri;  
onek erantzun diyo  
klaro eta garbi:  
“Orlako asuntorik  
ez neri ekarri”.

10/ “Litxarrerri oyetan  
ni ez naiz ebiltzen,  
ta auzoko zikiñak  
eztakit garbitzen;  
besteren eskobakin  
ni zakarrak biltzen,  
gauz ori ondo dala  
etzait iduritzen”.

11/ Dama ori zeguen  
tristuran jarriya,  
iñork konsuelorik  
ezin ekarriya;  
tristiak egun batez  
ai ura larriya,  
orduan jayua da  
landare berriya.

12/ Bere burua zeukan  
egiñik abilla,  
engañatu nayian  
zebillen mutilla;  
etzan lenago juan  
ori onen<sup>a</sup> billa,  
orain bere orrekin  
or konpon dedilla.

13/ Berrogei ta amar franko  
dirala deritzat  
nagusiyak emanak  
mirabiarentzat;  
ezkondutziagatik  
oriyek zuretzat,  
bayetz esan ta gorde  
zituen beretzat.

14/ Pensamentuz zeukaten  
ezkontza egiña,  
erremediatzeko  
beren utsegiña;  
asmu ori zutela  
naiz ondo jakiña,  
alferrik izandu da  
oyen alegiña.

15/ Orra amabost bertso  
oraingo berriyak,  
zein dan entenditzeko  
moduan jarriyak;  
batzuentzat dirare  
txit penagarriyak,  
beste askorentzako  
konsolagarriyak.

---

IKUSI: Jose Manterola zanaren bertso-bilduma, 1877, Donostian, moldiztegian izenik gabeko bertso-papera.

## BERTSO BERRIAK

1/ Dama gazte bat ..... da  
neri bertsuak jarria,  
.....-en jayo eta azirik  
Donostiara etorria,  
gorputz ederra, izketan leuna,  
kolore zuri gorria,  
nobio asko biar dituen  
mundu engañagarria.

2/ Neronek ez det gogo aundirik  
lan orietan sartzeko,  
beste aldera prezisua da  
dibersiyua sortzeko,  
kopeta izan nobiyuari  
gezurraz kantak jartzeko,  
desiatua egongo zera  
oyen ordañak artzeko.

---

1/1: Neskatzaren izena.

1/3: Neskatzaren jayoterria.

- 3/ Dama orrekin iru urtian  
zerbait tratatu genduan,  
orrek zeinbat traiziyo gabe  
asko bizi da munduan,  
itzak ederrak aurretik esan,  
saldu egiten ninduan,  
konsideratzen baldin badezu  
kulpa zerorrek zenduan.
- 4/ Majo bat zuen Zarauztarra,  
mutil bat gustagarria,  
aren kostutik josten da plantxan  
ikasten ziñan jarria,  
endredo asko eman diguzu,  
baliamentu urria,  
kastatu eta probetxurik ez  
suerte penagarria.
- 5/ Ezkondutzeko oso konforme  
jarriya ziñan arrekin,  
aitamentxo bat egin nizun da  
ain korriente nerekin,  
igualmente sentimentuan  
beste bat edo birekin,  
nik orrengatik utzi zinduban  
arrazoi aundiarekin.

6/ Aitamenikan egin orduko  
orrek denari agindu,  
kaso aundiak senti ditugu  
esplikatu nai bagindu,  
desimuluan zabillen ustez  
baño zaizkigu jakindu,  
ondo itz egin da atzetik saldu  
amaika bidar egin du.

7/ Oraintxen ere nobio batek  
despatxatu du seriyo,  
beste kasorik ez diot senti  
lan ori dala meriyo;  
bati agindu zayozu gustoz,  
ari izan amoriyo,  
toriatutzen ibillitziak  
ardipat ez du baliyo.

8/ Orretan zertan biguintzen zera  
lendabiziiko itzetik,  
malizi edo tranpaz bete ta  
ateratzen da etxetik,  
zenbait neskatxek bere burua  
botako luke aitzetik,  
kolkak txituak bezela gero  
danak or ditu atzetik.

---

6/1: Paperak onela dio: **Aita menicares eguiñ orduco**». Onela esango nai zuan bertsolariak: **Aita-menican eguiñ orduco**», ta onela jarri degu.

7/8: ardipat = ardi bat.

9/ Gau ta gaberdi etxera gabe  
orren mirabe gaztia,  
errespetuko neskatxarentzat  
modu ederrak ezta,  
obe litzake jeniyo txarrak  
beste aldera uztia,  
gordallubaen bat bildu artian  
ibilliko da tristia.

10/ Galdetutakuan esango dute  
mirabetxo bat bazala,  
konbeni bada gure Jesusek  
arren gordalu dezala,  
inposible da neskatxa orrekin  
engañatutzen naizala,  
laster guztiak burlaka dute  
ontza txoriak bezela.

11/ Pauso alper asko egingo zuten  
zure nobiyo gaztiak,  
eztu baliyo lana oriyetan  
edozein moduz astiak,  
maliziyazko prinzipiyuak  
ditu ondoren tristiak,  
bat gustoena eskojitu ta  
ez engañatu bestiak.

12/ Ai, ....., orain zuretzat  
notizi txarrak dabilta,  
au aditzian esango dezu  
"gusto badute bebiltza";  
zure artian zer pasako dan  
arriturikan gabiltza,  
lotan daudenak esnatutzen  
orrela zertan zabilta?

13/ Egokiago ez dezu ematen  
grandeza oyek artuta,  
uste det eze zu zabiltzala  
kaso txarretan sartuta,  
azkenerako gelditzen zera  
eskandaloak sortuta,  
zere gogoia deskansa zazu  
bat gustokua artuta.

14/ ....., orra zuretzat  
amalau bertso berriak,  
askorentzako izango dira  
gauza konsolagarriak;  
zuk lendabizi artu zinduen  
nobiyuaren neurriak,  
oriyek ere apenas diran  
kulparik gabe jarriak.

---

12/1: Neskatzaren izena.

14/1: » »

IKUSI: Jose Manterola zanaren bertso-bilduma,  
1877, Donostian, moldiztegiaren izenik gabeko pa-  
pera.





3/ Ustez kunplitu ditut  
fiñaren klasiak,  
bañan ondore txarrak  
ezkontza luziak;  
zure amoriyua  
galdu du aiziak,  
gure itzak etziran  
orrela pasiak.

4/ Berak mandatu egin  
ziran lendabizi,  
nerekin ezkondata  
nai zuela bizi;  
biotzak izatia  
ainbeste malezi,  
azariyak ollanda  
artzen galerazi.

5/ Ezin gorde nezake  
kausa estaliyan,  
lotsa bat artu nuen  
zure familiyan;  
pena askoren jabe  
nago aspaldiyan,  
andre gayak utzi nau  
bigarren aldiyan.

- 6/ Erromeriyak ere  
baziraren usu,  
nerekin egin zuen  
makiña bat pausu,  
amaika egun eder  
eraman dirazu,  
obe nuen lenago  
utzi baninduzu.
- 7/ Eragin dirazute  
kayola berriya,  
orain txoriya falta  
nere alderdiya,  
bakardadian nago  
tristuran jarriya,  
nik daukadan estadia  
lastimagarriya.
- 8/ Etxe berriya daukat  
dolorez egiña,  
neroni arotziyan  
kanpoko argiña;  
oraindikan eztaukat  
burua urdiña,  
billatuko al degu  
errian ordaiña.

9/ Orain esango dute  
alkarren artian,  
etxia're ona da  
bitatik batian;  
kontrariyoric gabe  
bizi naiz pakian,  
aldian nai nuena  
daukat apartian.

10/ Buru berotzaleak  
izandu dirade,  
argatik gelditu naiz  
probetxurik gabe,  
oberik baldin badu  
beretzat mesede,  
ni ere egingo naiz  
beste baten jabe.

11/ Españian ezpada  
Frantziyara korri,  
iñork nai baldin badu  
nigana etorri;  
alferrik gastatu det  
zenbait urre gorri,  
geyago fiyatuko  
ez naitzayo orri.

- 12/ Len ere obe nuen  
ez banitz fiyatu,  
orain besterengana  
zera abiyatu;  
erakutsi dizute  
zer nola giyatu,  
gañera nik utzita  
berriya billatu.
- 13/ Zertan egin didazu  
orlako tranpiya,  
maleziya daukazu  
barrendik jaikiya;  
ezpadizu paratzen  
egoki alkiya,  
ark ere izango du  
zerbait aitzakiya.
- 14/ Tristurak ematen dit  
sabelako miña,  
desiatzen derana  
logratu eziña;  
begi argiya dezu,  
kolore berdiña,  
nere engañagarri  
mundura egiña.

15/ Biotza triste daukat,  
kantuz alegrantza,  
andre gayak egin dit  
orlako mudantza;  
alferrik izandu da  
nere esperantza,  
orra bertso berriyak  
zure alabantza.

16/ ... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

---

IKUSI: Bertso papera: «Vergaran: Francisco Maria Mach...» (Loyola, Aita Jose Inazio Arana zaren bertso-bilduma). Paperari puska bat falta zayo. Orregatik daude emen puntuzko lerro oyek.

## NESKATXA BATEK BERE GIZON GEYARI

1/ Milla zortzireun irurogei ta  
au emezortzigarrena,  
bertsu berriak ezarritzeko  
eman dirate ordena,  
kontuak ongi atera eta  
alik ere lasterrena,  
gure ezkontza publiko dadin  
indiote (1) barrena.

2/ Ezkontza baten pasadizoa  
bear dezutet kontatu,  
kulparik gabe deskreditatu ta  
enaiz gelditu kontentu,  
nobio jaunak ez dizkit neri  
emandako itzak mantendu,  
gizon faltsoak azkenerako  
petardu ematen du.

---

(1) **Indiote** dio paperak; seguru asko **Indie-**  
**tan** izango da.

3/ Orain urrena erran bear det  
zein nuen nere nobio,  
..... galai orri  
izena deitutzen zaio,  
asunto txar bat izandu degu  
jaun ori dela medio,  
nayago nuen zer tranpa zaukan  
lenago jakin banio.

4/ Bertsu berriak ezarri dizkit  
baita nik ere ordañak,  
ez balin banaiz ekibokatzen  
orrenak bezin bikañak,  
alrebes predikatu dituzu  
gertatu diren tamañak,  
egia erraten lan aundia du  
gezurtiaren mingañak.

5/ Oi ta bat bertsu ikusi ditut  
apuntatuak neretzat,  
oyek dioten mandamenduan  
mantxarik arkitzen etzat,  
oyek asunto gaiztoak dira  
donzella pobre batentzat,  
beste orrenbeste zeñek ezarri  
ez da faltako zuretzat.

---

3/2: Mutillaren izena ta deitura.



- 6/ Sasoi batian orrelakorik  
biok ez ginuen uste,  
iya egiñik gelditua naiz  
puestero baten emazte,  
matrimonio formala baita  
juntatutzea bi gazte,  
gure kontuak nola diraden  
orain jakingo dituzte.
- 7/ Nere arbolaz beartu nazu  
denbora baño lenago,  
ezetz publiko erran nizun ta  
orai damutan enago,  
motibo orrek ekartzen ditu  
zenbeit asunto jenero,  
leku onean nindake orai  
deskuidatua banego.
- 8/ Nik erran nizun kontu orri  
ez egiteko kasorik,  
"arbola ori egon bear da  
esposa arte osorik,  
andik aurrera izango degu  
gauza orretaz besterik",  
kontestatu dit "zure ondora  
ez dut botako pausorik".

9/ Puska batian egon da ixilik,  
berriz asi da eskatzen,  
asarreturik gelditzen dela  
ez balin badet zerbitzen;  
"ez dezu gure religioan  
olako gauzik usatzen,  
ondore txarra dakarren lanik  
sekulan etzat gustatzen".

10/ Zuri despeira nik ematia  
ez da milagro andia,  
desgustatua nenguen zutaz,  
errango dizut egia,  
zergatik nitaz itz egin dezun  
milla alrebeskeria,  
tatxa gabia topa dezazun  
orai urrengo nobia.

11/ Urte betean itza eman da  
egondu gera alkarren,  
tratu luzeak azkenerako  
orra zer gauza dakarren,  
hirur nobio nintuela len,  
zu zaitudala laugarren,  
hildakua're autara dezu  
kulparik ez izan arren.

12/ Munduan bizi zeraten denek  
bear zendukete jakin,  
fondan dagoenak tratatutzen du  
datorren edozeñekin,  
gero nobio juzgatzen dute  
ikusí orduko batekin,  
itza emanik ez da izandu  
zu besterikan nerekin.

13/ Villa Lujan-en izandu ginen  
erronomia batera,  
trena nerorrek pagatu nizun  
etzinen gaizki atera,  
paketetu ta zuk izan arren  
aberatsaren papera,  
nere anayak sosa emanta  
yuan zinaden jatera.

14/ Nere informia ikasi nairik  
zabiltza nere ondora,  
zelo geyegiz kargatu eta  
dijua zure denbora,  
mundu guzia enredatzea  
egin diguzun mejora,  
etxea ongi gobernatu ta  
juan bear da kanpora.

---

13/1: Villa Luján Argentina-ko erri bat da, Buenos Aires-tik 60 bat kilometrora dagoana. Erri ortan oso jayera aundiko Ama Birjiñaren iduri bat dago, 1887 urtean Argentina, Uruguay ta Paraguay-ko patrona ta zaindaria izendatu zana.

15/ Urte betean orren arropak  
nerorrek ditut garbitu,  
mediorikan ez dait eskaini,  
oraino denak zor ditu,  
gauza au gostur esan bear det  
jendeak ditzan aditu,  
bertsu berriak ezarri eta  
arrekin pagatu gaitu.

16/ Bertso berriak errematian  
despeitzen zaitu nobiak,  
ni ere orai kontentu naiz  
publikaturik egiak,  
mundura sortu ginen guziak  
gerare bekatariak,  
arren barkatu ditzaizkigula  
Jesusen Ama Mariak.

---

IKUSI: Aita Donosti zanaren bertso-bilduma,  
maknaz idatzitako bertso-mordoa, Argentina-tik  
eskuratutako kuadernoa.

## .....-KO BERTSUAK

- 1/ Milla zortzi eun eta larogei  
ta zortzigarren urtean,  
bertso berriak jartzera nua  
izketa eder batean,  
gure ezkontza nola galdu den  
.....-ko partean,  
esperantzetan egondua naiz  
bi pregoi egin artean.
- 2/ Nere izena ..... da eta  
apellidua .....,  
ameka bider akordatzen zait  
Ama Birjina arratsa,  
neskatxa gazte batentzat naukan  
oso kariño zorrotza,  
asko kostatzen zait baiño alperrik,  
etzen logratzen erreza.

---

1/6: Erriaren izena.

2/1, 2: Mutillaren izena ta deitura.

- 3/ Esposatzeko konformatuta  
andikan illabeteko,  
inbusterialian etorri zinen  
amar duro emateko,  
enkargatua zinela eta  
ilien billa joateko,  
orduan ezetz esan banizu  
ez nuen asko kalteko.
- 4/ Orretarako ibilli giñen  
feria egun batian,  
biak Irun-en meriendatu ta  
kale guzia betian,  
esan zenuen: “....., ni nago  
zuretzat borondatian”,  
inbusterialia franko bazuen  
tripa berdindu artian.
- 5/ Solas ta solas etorri giñen  
feriatikan etxera,  
eztiarekin konparatzen det  
gure orduko patxara,  
esan zenian: “....., zu nitaz  
ola gustatzen bazera,  
nai duzunean bazijoazte  
pregoyen enkargatzera”.

---

4/5: Mutillaren izena.

5/5: Mutillaren izena.

- 6/ Feriatikan etxerakoan  
zeronek esan zenduan:  
"zu bezalako imajiñarik  
ez da neretzat munduan",  
amodioa kantatzen zizun  
galeperraren moduan,  
ni ere ezin geyago poztu  
sartu banitzan zeruan.
- 7/ Bikarioa billatu nuen  
nobiak esan bezala,  
bai ta firma asko enkargatu're  
pregoyak bota zitzala,  
dama batekin esposatzeko  
intentzioan nitzala,  
umildadian erantzun zidan  
lenbailen artu nezala.
- 8/ Beste pregoi bat egin ziguten  
andik urrengo jayian,  
elkarrengana juntatu eta  
exeri giñen mayian,  
"....., zurekin ixilik nago  
solas bi egin nayian",  
ontz erdiko bat eskatu zidan  
lenengo arrazoyian.

---

8/5: Mutilláren izena.

9/ Len bederatzi, orduan zazpi,  
amasei duro justuak,  
oyek direla esan nezake  
patriketarik ostuak,  
besteren gauza arrapatzeko  
lixto derauzki eskuak,  
munduan ezin fida gindezke  
zeren ..... gaxtuak.

10/ .....-ko naturala da,  
..... grazia,  
munduan asko korritua da  
.....-n azia,  
diru puska bat kendu dirazu  
dolorez irabazia,  
ontzako baten kaltia badet  
zu pretenitzen asia.

11/ Nere nobia nola dabillen  
egon zaitezte aditzen,  
.....-ko portuan dago  
mariñeruen serbitzen,  
emakume bat ederragorik  
munduan ez da aurkitzen,  
dirua franko irabazten du  
oyen arropa garbitzen.

---

9/8: «Zeren gaxtuak» jartzen du. Beraz, zerbait falta da, ta «gaxtuak» puntua izanik, erdian utzi degu utsunea.

10/1: Erriaren izena.

10/2: Neskatzaren izena ta deitura.

10/4: Etxe baten izena.

11/3: Erriaren izena.



12/ Beatzi duro eman nizkizun  
illien billa joateko,  
franko direla iduritzen zait  
tranposa batek jateko,  
koltxoin ederrak bear zirela  
deskantsuan etzateko,  
zer enganio pasatu zaitan  
ez naiz lotsa esateko.

13/ Emakume bat falsoagorik  
munduan ez det ikusi,  
bertsuak nola paratu naizkan  
ezpazituen merezi,  
korrida andirik ez du egingo  
mutil gaztien igesi,  
bortz zentimuan amabortz bertsu  
nai dituenak erosi.

---

13/7: «amabortz bertsu», beraz beste bi ere badira, ez ordea nik arkitu ditudan tokian.

IKUSI: Aita Donosti zanaren bertso-bilduma, makinaz idatzitako orria.

## EZKONTZA GALDUTAKO BATEN ONDORIA

- 1/ Jaun zerukua ekatzu arren  
grazi eder bat aurrena,  
Euskalerrian jakin dezaten  
guri gertatzen zaiguna,  
Donostiyan nik guztiz izan det  
etxeke andre zekena,  
merezi du ta ..... Salsa  
para nai diot izena.
  
- 2/ Pozaz beterik arkitzen nintzan  
etxe orretan serbitzen,  
..... alargun dagoen batek  
ninduelako maitatzen,  
Ama Birjiña Martxokoz asi  
giñan gu biyok tratatzen,  
zazpi illa bete pasa ditugu  
alkar txit ondo maitatzen.

---

1/7: Etxekoandrearen izena.  
2/3: Alargun orren izena.

- 3/ Santu guzien biaramona  
ai ura egun tristea,  
alargun orrek bere burua  
zeukan gezurrez betea,  
atso zar orrek jarri're zigun  
gu biyontzako kaltea,  
infenuetan zabalik dauka  
sorgin txar orrek atea.
- 4/ Erantzun zidan alargun orrek  
egun berean asarre:  
"Ez det nai egin bada sekulan  
iñola zerorren jabe,  
nayago det nik aurrakin bizi  
ezkondu gabe beñere,  
zer dezun kulpa ez dizut bada  
zuri esan nai batere".
- 5/ —"Norbaitek zuri esango zizun  
neskatxa txarra naizela,  
gañerakuan zu ezin arki  
orren aserre bestela,  
zuri gaur ori esan dizuna  
ai zer nolako azala,  
atso gaiztoen kontu oyetan  
fiyatu etzaitezela".

6/ —“Etxeko andriak esaten zidan  
aspaldi zuregatikan  
ezertarako ez dezuela  
batere arretarikan,  
ez ekartzeko nere aurrari  
zu bezelako amikan,  
apartatzen naiz beti betiko  
gaur bertan zuregandikan”.

7/ —“Ni ez naiz emakume bat  
asko bezela zikiña,  
lanian ere guztiz ..... naiz  
amoriyuan txit fiña,  
ni naizen baña txarragoa da  
etxeakoandre samiña,  
enredo asko salsak ugari  
dituen atso sorgiña”.

8/ —“Adios bada, maite izana,  
txit ondo zaitea bizi,  
nik detan pena garbiro asko  
dizut orain erakutsi,  
geyegi dakit ni añako bat  
dezuela zuk merezi,  
alferrikako izketa oni  
obe diyogu guk utzi”.

---

7/3: Ezin irakurri emen diona.

9/ "Ogei eta bi ontza baditut  
ezkondutzean dotetzat,  
oyak ere bi ortxen dauzkate  
guraso onak neretzat,  
uste det bada aski naizela  
alargun dagon batentzat,  
zuk utzitzia biotz nerian  
atsegin gertatutzen zat".

10/ San Jeronimok bere tronpeta  
guri jotzen digunian,  
atsua ta ni arkiko gera  
Jaungoikuaren aurrian,  
esango diyo faltatutzen dun  
Jesukristoren legian,  
infenuetan egon zaitia  
penaz eternidadian.

11/ Ez det nik orain bada egiten  
alargunaren kulparik,  
bañan etzuen sinistu bear  
orrela sorgin konturik,  
ni añako bat izango dula  
ez det egiten dudarik,  
neri're norbait Jaun zerukuak  
aguro emango al dit.

12/ Asko nai didan galai bat badet  
ederra eta gaztea,  
beti esaten asi zaidana  
"biotz nereko maitea",  
pasa bañan len Garagarrillak  
aizkeneko astea,  
onen emazte gertatutzeko  
alaxen daukat ustea.

---

IKUSI: Tolosako Fakundo Adurriaga «Besamotza» zanak eskuz-idatzitako bertso-mordoa.

## BERTSO BERRIAK

1/ Grazia eskatzen diot  
guztlan Altari,  
entendimentua  
azkatzeko neri,  
bertso berri batzuek  
nai nituzke jarri,  
zeñentzat edo nola  
esango det garbi.

2/ Pasadizua garbi  
nik esan nai nuke,  
ontara naiz dama bat  
dala mediante,  
gezurretan pasazi  
dizkit ark bi urte,  
ez naiz sosegatuko  
zein dan esan arte.

3/ Esplikatzera nua  
zein dan ori bera,  
bere naturalezaz  
.....-arra da,  
.....-n jayua  
bertako alaba,  
gañera du grazia  
.... ..

4/ Ezkondutzeko ori  
neri agindua zan,  
bi urtian egon naiz  
orren esperantzan,  
fiñagua zalako  
negoan konfiantzan,  
bañan zer egin diran  
biar diet esan.

5/ San Bartolomletan  
ezkontza egin nuan,  
oso konforme zegoan  
neskatxa orduan,  
mudatu egin zaigu,  
ez dakit zer duan,  
andregai egokia  
billatu genduan.

---

3/4: Neskaxaren jayoterria.  
3/5: » jayotetxea.  
3/8: » izenak ta deitura.



6/ Ez ote naiz arkitzen  
komententzian,  
bayetz agindu ziran  
oso noblezian,  
bañan laister asi zan  
ori malezian,  
fiñezak iraun dio  
denbora gutxian.

7/ Ezkontza au zerratuta  
andik ondorian,  
ama ta neskatxa ori  
topo egin bidian,  
Tolosatik gorago  
Olarraín bidian,  
uste nuen zijuala  
josteko idian.

8/ Egun ortan dama ori  
erritik galdu zan,  
etzan agiri eta  
ez nekien nun zan,  
neri kaso egin gabe  
Andoaña juañ zan,  
arakiñaren etxian  
neskame jarri zan.

---

7/6: Olain zegoan, bañan Olarraín bear du.

9/ Neskatxa ori etzan  
agiri iñun da  
galdetu egin nuan:  
“.... ..... nun da?”;  
orduan esan zuan:  
“Andoaña jun da”,  
nolako oyala da  
ortan ezagun da.

10/ Andoaña joan zala  
jakin nuenez,  
karta bat bialdu diot  
nere itzaren partez:  
ia ote zeguan  
lengo borondatez,  
artan ere falsia:  
errespuestarik ez.

11/ Uste nuen karta ori  
nik zala galduta,  
errespuestarikan  
etzan azaldu ta,  
neska orrek gordia  
zedukan artuta,  
ori bera egin dit  
berriz biralduta.

---

9/4: Neskatxaren izenak.

12/ Nere berri gabe ori  
juan Andoaña,  
jakin dezute zer dan  
geroko tamaña,  
bi karta segituan  
nik orri egiña,  
ark errespuestarik ez,  
zer andregai fiña.

13/ Ori ezagututzen  
oso dago zailla,  
argatikan ez nago  
nerau're ixilla,  
bi gizon biraldu'izkit  
gero nere billa,  
zerbait itzegitera  
etorri nadilla.

14/ Lenago ibilli da  
orlako peskisan,  
gero bi mandatari  
esan dedan gisan,  
ura zegoan tokira  
joango ote nitzan,  
ez nitzan allegatuko  
jakin banu zer zan.

15/ .....-tik Andoaña  
biraje luzian,  
argana juan nintzan  
zerbaiten pozian,  
Birjiña Errosarioko  
bespera arratsian,  
an itz egin genduen  
biar zan klasian.

16/ Geren pasadizua  
tratatu genduan,  
argana Andoaña  
juan nintzan orduan,  
andik ateratzeko  
urte berri onduan,  
josten ikasitzeko  
biar zan moduan.

17/ Alkarri gauza giñan  
adierazita,  
.....-ra juateko  
neskametza utzita,  
pamilian puntara  
txit komeni baita,  
primaberan ezkontzeko  
josten ikasita.

---

15/1: Neska-mutil oyen erria.

17/1: » » » »

18/ Nik nai nuan Andoaingo  
neskametza uztia,  
.....-ra juanda  
josten ikastia,  
orren kontu guztiak  
ederrak eztia,  
errian billatu du  
majua bestia.

19/ Lagun batek esan dit:  
"Egingo au utzi,  
beste batekin arrek  
ezkontza dik asi";  
zelata egin eta  
genduen ikusi,  
apropos jua nitzan  
testigu ta guzi.

20/ Ori gertatua da  
juan dan Mayatzian,  
illaren ogeylan  
eta arratsian,  
majua etorria  
zuen illuntzian,  
leyotik atera zan  
irurak jotzian.

---

18/3: Neska-mutil oyen erria.

21/ Nere kristauak, oyek  
orrela dirade,  
etzitzayon akordatzen  
ni nitzala ere,  
etzuen uste bafia  
ikusiak gaude,  
gau guztia pasa zuen  
argirikan gabe.

22/ Mutill ori juan zan  
irurak jotzian,  
ni barrenen sartu naiz  
ura ateratzian,  
tentatu det neskaxa  
nekien klasian,  
despedida gau artan  
bertan eman zian.

23/ Aldrebes dabillanak  
makiña bat lan du,  
ori azalduko da  
goiz edo berandu,  
orrelako kristauak  
juiziua nun du?  
orduko majua're  
utzia omen du.

24/ Zu .... ..,  
ni naiz berriz .....,  
zu nolakua zeran  
jendix du jakin,  
despeitzera nua  
ogei ta laurekin,  
orain bizi zaitia  
nai dezunarekin.

---

24/1: Neskatzaren izenak ta deltura.

24/2: Mutillaren izena.

IKUSI: Tolosako Timoteo Adurriaga zanaren  
eskuz idatzitako bertso-mordoa.

## BERTSO BERRIAK

1/ Milla zortzireun larogei eta  
emezortzigarren urtian,  
bertso berriak jartzen asi naiz  
umore eder batian,  
txasko polit bat gertatu zaigu  
Bidasoa-ko partian,  
neskatxa batek autan jarri nau  
bañan beretzat kaltian.

2/ Apellidua ..... daukat,  
..... det izena,  
.....-ko barriyu ontan  
.....-n bizi naizena,  
..... ..... ori da  
salsa jartzen dabillena,  
lenago pruebak emanak dauzka,  
ezta ollanda zuzena.

---

2/1,2: Mutillaren apellidua ta izena.

2/3: Ballararen izena.

2/4: Baserriaren izena.

2/5: Neskaren izena ta deltura.



3/ Iru bat illabetian gera  
aski ederki konpondu,  
dudik ezta nik despeida emana  
gaixuak pena artzen du,  
beren semia korrejitzeko  
gure etxian esan du,  
eztute berak bere egunetan  
askorik egin izandu.

4/ San Juan illaren amaika zan an  
kriminal zar bat bezela,  
esan ziraten justiziyara  
etorri biarra nintzala,  
neskatxa ori nik gure etxian  
portxazi omen nuala,  
ezta aitu nai len borondatez  
birak ematen zirala.

5/ Justiziyara etorri nintzan  
zer pasa zan esateko,  
..... ori pronto zeguen  
neri kara emateko,  
ark testigua falta zuela  
tranpiya zikin bateko,  
esan ziguten berriz urrengo  
astelenian juateko.

---

5/3: Neskaren izena.

6/ Astelenian juañ giñan ta  
izketan giñaden asi,  
neskatxa orrekin zer pasatzen zan  
esan ziraten lenbizi,  
nik esan nuen deklaratzia  
etzala agitz itxusi,  
ark salto gutxi eingo duela  
mutil gaztian igesi.

7/ Gero ..... ori galdia  
tokatutzen zan klasera:  
“Gauz ori publikatzia zeoni  
lotsatutzen ez al zera?  
zer demontretan juañ ziñaden  
zu mutil aren etxera?”  
Erantzun ziyon: “Gona guerriyan  
ondo ote nuen neurtzera”.

8/ Lotsa aundirik eztu dama orrek  
gauza ori esateko,  
postura txarrian sumatzen det  
kristau fiña izateko,  
bere lengo semia eskutik  
.....-era juateko,  
zer jostunera billatu zuen  
gonan neurriya artzeko.

---

7/1: Neskaren izena.

8/6: Baserri edo toki baten izena.

- 9/ .... testiguâ  
 ezta agitz gizon fiña,  
 konparatutzen det orrekin nik  
 eltze iteko bustiña,  
 neskatxa ori anparatzeko  
 orrek artu duen griña,  
 lenago berak gobernatu du  
 .....ren jardiña.
- 10/ Bizkarra konkortuta jartzen zan  
 gauz ori galdetutzian,  
 por si acaso deus sumatu zuen  
 .....ren etxian,  
 etzakiela deus esan ziyon  
 lendabiziko itzian,  
 aguro samar mudatutzen zan,  
 neri're ori ein zian.
- 11/ Juramenturik egingo zuen  
 ekin ziyoten galdezka,  
 iya etzuen arrek sumatu  
 postura txarrian neska,  
 laja geldirik aitu zuela  
 eta .... igeska,  
 gero ondotik estu samarrak  
 dozen erdi bat mariska.

---

9/1: Testiguaren izena.

9/8: Neskaren izena.

10/4: Mutillaren izena.

11/6: Neskaren izena.

12/ Falso testimoniyua orla  
lagun bateri jayotzen,  
anima garbi erukitzia  
etzayo asko gogotzen,  
postura orretan ibiltzen dana  
iñori konduta galtzen,  
despreziyoric aundiyenakin  
alere ezta pagatzen.

13/ Mundu onetan eztu baliyo  
asko formalidadiak,  
orlako gauzik eztu agintzen  
Jaungoikoaren legiak,  
aziyo ederrak egin tiazte  
..... eta .....-k,  
zazpi egun preso pasa ditut  
kulpa aundirik gabiak.

14/ Ni kartzelara desterratuta  
oiken ganatzi pizarrak  
uste det eramango tuztela  
infernuko diabru zarrak,  
egunen baten etorko zaizka  
zorroturikan adarrak,  
orduan aplakatuko dira  
gezurti oikin indarrak.

---

13/6: Bi izen, bigarrena neskarena.

15/ Familiyetan jarri tugula  
sekulako disgustuak,  
jendia asko akordatzen du  
.....-ren sustuak,  
ni kartzelara desterratuta  
kunplitu tuzte gustuak  
poliok aisa pagatuko tu  
oik egindako gastuak.

16/ Testigu ta oik ama alabak  
egin ditzuten pausuak,  
deklaratuaz zabaldu nai tut  
konbeni diran bertsuak,  
kanta ditzaten ..... ta  
.....-ko atsuak,  
ondotikan akonpañatuaz  
beren testigo falsuak.

---

15/4: Neskaren izena.

16/5: Neskaren izena.

16/6: Baserri edo toki baten izena.

IKUSI: Moldiztegiaren izenik gabeko bertso-  
-papera. (Joakin Gamborena Zabala, Errenteri).

## BERTSO BERRIAK

- 1/ Lenengo erromeriya  
gendun Astiasun,  
lore eder eder bat  
eman zeñidazun;  
gero Santiagotan  
dantzatu ninduzun,  
orretan ezagun da  
zenbat nai dirazun.
  
- 2/ Tolosara juan giñan  
biyok alkarrekin,  
zure borondatia  
al baneza jakin;  
itzik ere egin nai  
etzuen nerekin,  
arek nayago zuen  
beste edozeñekin.

- 3/ Ondo konpondu giñan  
joan dan San Juanetan,  
nere patrikaratik  
barrera danetan;  
erroskil da sagardo  
aurretik aseta,  
barrera pagatzeko  
gañera peseta.
- 4/ Ondo konpondu giñan  
geren kontratuan,  
ezkonduko giñala  
aurtengo neguan;  
baita baliatu're  
geren enpleuan,  
bat bisigu karrayo  
bestia kontuan.
- 5/ Nik eman nizunian  
borondatez mantoya,  
gustora ibiltzen ziñan  
dantzan panparroya;  
aitu izan bazendu  
nere arrazoya,  
aspaldi bota zuen  
apaizak pregoya.

6/ Oyek eman nizkizun  
beste erregaliyak,  
erraztun ederra ta  
zapata berriyak;  
dirua saldu eta  
kostata ekarriyak,  
orain utzi biaitu  
diana guztiyak.

7/ Persona mudakorra  
izan ezpaziñan,  
etziñaden sartuko  
besteren koziñan;  
pikara lotsagabe  
gaizki itzegiña,  
zer dan esan zaidazu  
nere utsegiña.

8/ Nai dedana esateko  
jarri nazu eran,  
jendiak jakin dezan  
nolakua zeran;  
zu ez bezelakuak  
badauzkat aukeran,  
kontu artuko dizut  
nola bizi zeran.



9/ Zuregatik egin det  
nere al derana,  
ez jakin izan banu  
falsua ziñala;  
despedida orrekin  
sarturik puñala,  
zeruko Jaungoikuak  
lagun dakizula.

10/ Adios, Lezo, Lezo,  
amante neria,  
..... guziyan  
parerik gabia;  
zuregandik partitzeko  
ai au doloria,  
ez arren txuleatu  
..... neria.

---

IKUSI: Bertso-papera, moldiztegiaren izenik  
gabea. (Gertrudis Arrieta, Errenteria).

10/3: Erriaren izena.

10/8: Neskaren izena.

## BERTSO BERRIAK

1/ .....  
da nere graziya,  
.....-n jayo ta  
naiz bertan aziya,  
bi urte ontan neukan  
ezkontza asiya,  
orain kantari nago  
nobiyaq utziya.

2/ .....  
ustez emaztetzat,  
nunbait etzan komeni,  
ala iduritzen zat,  
beti gogoz zan bera  
kulpak besterentzat,  
naitasun aundirikan  
etzuen neretzat.

- 
- 1/1: Mutillaren izena ta deitura.  
1/3: Mutillaren jayoterra.  
2/1: Neskaren izena ta deitura.

3/ Ezkondu nai nuen da  
ez nenguen lasa,  
emazte gayak ziran  
notizi au pasa,  
nola aditu zuan  
gurasuen traza,  
mutil ona baj baño  
baserri eskasa.

4/ Notiziya berri bat  
andik beriala,  
gurasoeñatikan  
protxurik etzala,  
bañan arren gogua  
firme daguala,  
nolanai're nerekin  
ezkonduko dala.

5/ Andikan laster eman  
ziran aditzera  
zিজuala neskame  
edo serbitzera,  
erresponditu niyon  
berari atzera,  
ez dezula nai esan  
konforme ezpazera.

6/ Nunbait kejosu xamar  
jarri nintzania,  
damak errespuesta  
deskantsu onian,  
onela esan ziran  
berak zuzenian:  
konforme zeguala  
gusto nuenian.

7/ Dama orrek esan ziran  
gañera faborez,  
gurasuai esatia  
etzala aldrebek,  
beti're obe zala  
ibiltzia legez,  
jakin bear zuela  
nai zuen edo ez.

8/ Aitak errespuesta  
itxuraz formala,  
jayak bazetozela,  
egongo giñala;  
ikusit nuenian  
agertu etzala,  
klaro igarri niyon  
despedida zala.

9/ Aitak nobiyarekin  
zedukan idian,  
abisua eman ziran  
formalidadian,  
gu ikustiagatik  
deskantsu onian  
ezkonduko giñala  
San Pedro ondorian.

10/ Nobiyak abisua  
berriz zuzenian,  
etzala ezkontza ori  
denbora onian,  
egun luzia eta  
soruan lanian,  
ia ez al zan obe  
uda atzenian.

11/ Modu txarrak bistan da  
txit nenguan estu,  
dama orri esan niyon  
ia al zan oztu;  
errespondi ziran  
aguro ta justu,  
egingo zukiala  
dotia apustu.

12/ Jokatzeko konforme  
ziñaden dotia,  
ezta asko aurretik  
itzak ematia,  
gaizki iduritzen zat  
geyegi esatia,  
etzan asko txarrago  
len fiñ egotia.

13/ Orren dotia zer dan  
amaikak badaki,  
nunbait milla peseta  
dirutan iduki,  
eta gañera bi oi,  
ez al da poliki?  
baña nik zenbat detan  
oraindik ez daki.

14/ ..... or dabil  
Tolosa aldian,  
neskatxa mudakorra  
Santaren moldian,  
berririkan baletor  
zedorren galdian,  
arrekin porta zaitez  
fiñeza obian.

---

14/1: Neskaren izena.

15/ Zuregatik eman det  
makiña bat pauso,  
berriz ere ikustian  
eingo dizut kaso,  
etzerade portatu  
agitz kuriyoso,  
libre nagoanian  
kontentu naiz oso.

16/ Sasoi ederrekua  
ni nago mutilla,  
ez det juan bearrik  
emaztegai billa,  
bostek abisatzen dit  
agertu nadilla,  
zu baño fiñagua  
gertatu dedilla.

---

IKUSI: Bertso-papera: «Tolosan: Eusebio Lopez-  
-en moldizteglan.» (Isabel Zuaznabar, Basoaundia,  
Lasarte).

## BERTSO BERRIAK

1/ Pensatutzen det .....-ako  
bertso berriyak jartzia,  
gazte jendiak desiatzen du  
dibersiyua sortzia,  
pensatu nuen dama batekin  
nere estadua artzia,  
disponitzen det zer pasatzen dan  
euskeraz publikatzia.

2/ Nere ezkontzaren pasadizuak  
nai ditut adierazi,  
... .. naiz,  
nobiya ..... ,  
ezkondutzeko pretentsiyua  
nik jarri niyon lenbizi,  
klase orretako emakume bat  
ez ote nuen merezi.

---

1/1: Erria.

2/3: Mutillaren izena ta deitura.

2/4: Neskatzaren izena.



- 3/ Esan diteke bizi gerala  
 biyok elkarren auzuan,  
 publikatzia libre izango da  
 egiak diran kasuan,  
 geren izketak pasa ginduen  
 txit amoriyo gozuan,  
 geroztik beti fiñ egondu naiz  
 satisfaziyo osuan.
- 4/ Konformatuak gelditu giñan  
 ezkonduzko itzian,  
 orrek beriak faltatu ditu  
 dudan emanak baitzian,  
 itzak ederrak, mingaña leuna,  
 borondatia atzian,  
 tratamentuak artu ginduen  
 neretzat zori gaitzian.
- 5/ Formalidadez jakin genduen  
 gurasoen borondatia,  
 orlako gauza danen gogotik  
 obiaguak baitia,  
 ..... .... dago  
 neskaxa zerbait drebia,  
 ni ere berriz beti izan naiz  
 persona korrientia.

---

5/5: Neskaxaren izena ta deitura.

6/ Esaten ziran posible etzala  
beriala prebenitzia,  
oyek nai zuten piska batian  
pazientziya artzia,  
nere partetik nik nai nukian  
lenbailen esopatzia,  
neskatxak ta amak biak nai zuten  
artian eskusatzia.

7/ .....sia zala  
urte.....a,  
zenbait personak ezagututzen  
oso gaiztoak oi dira,  
ayek tardatu egin nai zuten  
luzapeneko segira,  
alfer gaiztoan ez naiz egondu  
neskatxa orri begira.

8/ Domiel Santu inguru artan  
berak billatu ninduan,  
San Juanetako prebenitzeko  
korriente zan orduan,  
elkarri klaro esan geniyon  
zer interesa genduan,  
keja baziñan berialaxen  
despatxatzia zenduan.

---

7/1, 2: Bertso-papera puskatuta dago ta ezin irakurri.

- 9/ Itz eder asko aditu nuen  
neskatxa orren aotikan,  
esperantza ta konsuelua  
edozein aldetatikan,  
ama alabak ari dirade  
beren erara platikan,  
despeida osoa eman dirate,  
ez dakit zerengatikan.
- 10/ Motiborikan nik ez det eman  
zitalkeriyan asteko,  
sentimenturik bestek duenik  
oyek ez dute usteko,  
ama ez dauka giyari txarra  
zer egin erakusteko,  
mantxa txarren bat senti al dezu  
modu orretan uzteko?
- 11/ Konduta txarrik etzat arkitzen,  
ez daukat zertan lotsatu,  
ama alabak dituzte oyek  
mingañak bapo dantzatu,  
emandako itzak ondo kunplitzen  
ez dira asko kansatu,  
zuen esklabo naguanikan  
ez dezazutela pensatu.

12/ Konprometitu nintzan kasuan  
fiñ asko diyot segitu,  
zuk utzi arren nik izango det  
lenago ainbat kreditu,  
amar nobiyo badituela  
berari diyot aditu,  
kontu orretan ni utzi arren  
nork itzegiñak baditu.

13/ Aukera aundiyan bizi zerade,  
ez zaude errukarriya,  
denborarekin geyentxuairi  
betetzen zaye neurriya,  
len guztietan maitiena ni,  
orain mudantza berriya,  
askotxorekin tratatzen dezun  
mundu engañagarriya.

14/ Zurekin nere tratamentuak  
ziran denbora gutxiako,  
len emandako itza faltatzen  
neronek ez nuke etsiko,  
orain dauzkadan sentimentuak  
dizkizut erakutsiko,  
itzak orrela eman ezkeron nik  
ifior ez nuke utziko.

- 15/ Neskatzax orrek idukiko du  
majozko abundantziya,  
orain onena eskojitutzen  
daukazu penitentziya,  
nere nobiya jayua dago  
aspaldi gonak jantziya,  
denbora asko baño lenago  
eingo det dilijentziya.
- 16/ Kulparik gabe despatxatzia  
nik ez deritzat egoki,  
biyotz gogorak diran mediyoz  
ez naute asko erruki,  
zu mudakorra izan zerala  
jendia frankok badaki,  
nik andregaya billatuko det,  
ez kuidadorik eduki.
- 17/ Gu jendiaren aupen txarrian  
zergatik ote gabilta,  
nayago nuke sentidu oyek  
erretiratu banintza,  
zuen mingañaak dirala kaso  
nabarmenduak dabilta,  
gero're otsak izango dira  
fiñago ez bazabilta.

18/ Urte ta erdi pasatuetan  
tratatu dezu nerekin,  
prezisamente gusto aundirik  
ez da izandu gurekin,  
aurrera ere nobedadiak  
izango dira zurekin,  
bat gustokua ar zazu eta  
sujeta zaitez arekin.

19/ Gure ezkontzak tardatu egin du  
bein gelditu eta bein asi,  
emakumien opiniyuak  
batzuek ditut ikasi,  
nik orrelako despreziorik  
apenas nuen merezi,  
suerte on bat egin ezazu  
adios ..... ..

---

19/8: Neskatzaren izena.

IKUSI: Bertso-papera: «Imp. de Eusebio Lopez». (Alzalegi baserria, Berriatua, Bizkaya).

## BERTSO BERRIAK

- 1/ Merezl duen neskatxa bati  
nua bertsuak jartzera,  
notizi onak juango zaizka  
belarriyaren ertzera,  
arrazoi txarra berekin dauka  
orrek itzetik ortzera,  
nongo galaya etorriko da  
dontzella ori artzera?
  
- 2/ Nere andregai onen kontuak  
al banitzake zabaldu,  
orla dabillen emakumiak  
zerbait merezi ez al du?  
Goyerritikan Donostiyara  
mirabe au zan azaldu,  
nai luke baña bere gustoko  
lekura ezin da saldu.

3/ Ni naiz Agustin Donostiarra  
orren nobiyo izana,  
dama orrekin ezkontutzeko  
asmuan egon naizana,  
amaika bider "nik maite zaitut"  
ori da neri esana,  
bañan denboraz antza eman nion  
tela ederra etzana.

4/ .....-tik Donostia-ra  
neskatx ori etorriya,  
Ategorrieta-ko etxe batian  
zegen serbitzen jarriya,  
orren fiñeza nolakua dan  
nago ondo igarriya,  
ez nuen uste ziñanik orren  
mundu engañagarriya.

5/ Egun batian paslatuaz  
Ayatera nijuala,  
neskatxa ori ni ikusita  
etorri zan beriala,  
esan ziraden lanak egin da  
bakarrikan zeguala,  
eta nerekin erromerira  
juateko asmua zuala.

---

4/1: Neskatzaren jayoterrria.



6/ Esan bezela arratsaldian  
Lezo-ra gera abitu,  
Santo Kristoren eleiz ortara  
gogoz genduen segitu,  
nere nobiya onek errezo  
ederrak or egin ditu,  
andik irten da plazan balsian  
iñola ezin zan gelditu.

7/ Sei t'erdiyetan etorri giñan  
Lezo aldetik etxera,  
ori atian despedituta  
juan nitzan apaltzera,  
erretira onak eztu ekartzen  
biyaramonik galtzera,  
beranduago iñoiz juaten  
oitua izango zera.

8/ Andik urrengo ostegunian  
berriz giñan alkarrekin,  
galdetu nion tratamenturik  
izan zuen iñorekin,  
erantzun ziran: "Orlako lanik  
ez det nai nik besterekin,  
mundu ontako egun bakarrak  
pasa biaitut zurekin".

9/ Neskatxa onek bere baimena  
orla eman ziranian,  
aita ta amaren etxera jua  
giñan biyaramunian,  
guraso oyek konformaturik  
alabaren esanian,  
esposatzeko esan ziguten  
gerok nai genduenian.

10/ Ezkontzerako urte betian  
josten ikasi aurrena,  
makiñatxo bat biar zuela  
esan ziraden urrena,  
Bilbao-tikan ekarri nuen  
juan da al zan azkarrena,  
milla errial kosta zitzaidan,  
etzan izango txarrena.

11/ San Migeletan Urnieta-ra  
urrengo erromeriya,  
ollanda onekin ekusi det nik  
makiña bat komeriya,  
neri patrikara ustutzia  
beti onen lanteriya,  
orrekin orla ibiltzia da  
guztizko zorakeriya.

12/ Orren aziyo ederrak nola  
diran ari naiz azaltzen,  
baña alere orrelakorik  
ezta barrendik kejatzen,  
beti zerbaiten eske ari da,  
ez du pakian lajatzen,  
eta gañera belarritako  
batzuek dizkit eskatzen.

13/ Belarritako oyen aukera  
gero nobiya gaztiak,  
pena ematen ziyon oriyek  
erosi gabe uztiak,  
preziyo onek ikaratuta  
jarriko ditu guztiak,  
ogei peseta dirade neri  
patrikaratik kostiak.

14/ Illabetera esposatzeko  
berak esan ziranian,  
pentsatu nuen egongo zala  
txit borondate onian,  
begira jarri naiz dama orri  
andik urrengo egunian,  
Vitoriar bat lebita-duna  
zedukan aldamenian.

15/ Lenago iñoliz modu ontako  
kontuak pasa oi dira,  
erantzutia onek merezi  
luke bere arpegira,  
orlakuekin geyago ere  
laister aspertuko dira,  
tranposa onek denboraz artu  
zuen nere despedira.

16/ Mundu onetan gutxi dirade  
orren antzeko personak,  
ez sinistia obe litzake  
orlakuaren esanak,  
biyotzez faltso ibilli arren  
mingañan ditu itz onak (1)  
amaika barau egin bear du  
au artzen duen gizonak.

17/ Orain dadukan nobiyo orrek  
makiña entregatu zian,  
lepuan artu ta etorri zat  
zorrozkillien antzian,  
kale kantoyan orrekin dago  
lanetikan etortzian,  
sukalde otza maiz izango da  
au bizitzen dan etxian.

---

(1) Bertso-paperak gizonak dio, potua beraz  
urrengo puntuan. Dudarik gabe itz onak bear du,  
«Bertsolariya» aldizkariak dion bezela.

18/ Papera onetan dauden bertsuak  
nai zituen galerazi,  
enpeñu billa nola zebillen  
neronek nuen ikusi,  
zu bezelako salserak asko  
geyago zuen merezi,  
nere andregai Goyerrikua,  
gustu badezu ikasi.

---

IKUSI: Bertso-papera: «Baracaldo - Tipografía de B. Guzmán». (Manuel Lekuona apaiz jaunaren bertso-bilduma).

«Bertsolariya» aldizkaria, 1932-VIII-28: 1/7: orra itzetik ortzera; 3/4: nitzana; 5/2: Ategorrietara nijuala; 6/5: nobiya orrek; 6/6: or egin ditu; 6/8: iñola ezin gelditu; 8/6: nik ez det nai iñorekin; 11/1: Migel Deunetan; 11/5: nere patrika ustutzia da; 12/1: orren ase; 13/3: pena ematen ziran ayeri; 13/5: preziyo oyek; 14/7: Vitoria-ko lebita dun bat; 15/1: lenago iñoliz; 15/6: laister esposatuko dira; 15/7: tranposa orrek; 17/3: etorri zaidan. Bigarren bertsoa falta da ta 15'garrena ta 16'garrena tokiz aldatuta daude alkarrekin.

Azkenean alaxe dio: **Oarra.**—Bertso olek Arteaga-tar Nikolax, 70 urte dun Mañaria-ko gizonari entzunak dira, eta berak dionez, mutil gaztia zala ikasiyak.

## BERTSO BERRIAK

1/ Abiyatu naiz asunto bati  
bertso berriyak jartzeko,  
arro dabilzan buru ariñak  
errespetuan sartzeko,  
neskatxa batek esan ziraden  
nola zeguan saltzeko,  
bastante bero prestatu nintzan  
berau andretzat artzeko,  
beste gauzikan ez nuen biar  
nere burua galtzeko.

2/ Neskaxa ori nongotarra da  
publikatzeko izenez  
libertaderik ez omen dago  
orain esaten duteñez,  
ezta beriala aspertzekua  
nobiyo edo gizonez,  
gutxinez 'ogei mudatu ditu  
ni akordatzen naizenez,  
pobriak gusto txarra degu ta  
aberatsikan izan ez.

- 3/ Aspaldi xamar galdetu ziran  
ia nobiyik al nuen,  
ezkondutzeko pentsamenturik  
beñere izan al nuen,  
ura're faltan zeguala ta  
konprometitu nai nuen,  
izketan ondo ikasiya ta  
poliki artu ninduen,  
biyotza falso zebilkilarik  
mingañez maite ginduen.
- 4/ Erantzun niyon: Lan ortarako  
oraindik nago gaztia,  
gure artian gerta liteke  
endredo edo nastia,  
etzait gustatzen eldu baña len  
frutak probatzen astia,  
alde batera obeko degu  
orlako gauzak uztia,  
akaso fraile joango naiz ta  
billatu zazu bestia.
- 5/ Ia benetan ari al nintzan  
galdetu ziran beriala,  
sinistu zazu biotzetikan  
asko sentitzen dedala,  
nik aditzen det zintzua eta  
mutil prestua zerala,  
mundu guziyak badaki berriz  
ondo konpontzen gerala,  
gogo txarretik agindu niyon  
bastañte pena nuala.

6/ Txit mudakorrak dirade zenbait  
gaurko eguneko personak,  
endemas ere ori bezela  
beti kezketan daudenak,  
arrotu gaitu orretarako  
iderik gabe geundenak,  
nai gero berak despeida eman  
agindu arte itz onak,  
eztaki asko zer egingo dun  
au artzen duen gizonak.

7/ Langillia naiz kondutakua  
gaizkirik egin gabia,  
beste tatxarik etzait arkitzen  
diru gutxiren jabia,  
neskatxa orrek badizu berriz  
oso jeniyo grabia,  
mutil gaztiak engañatzeko  
ain dauka mingain trebia,  
au artzen dunak zer suertia,  
uzten duenak obia.

8/ Diru askorik ez duelarik  
tontorra goyen jartzen du,  
kuidado gero lujua oyek  
oraindikan ez atzendu,  
zerbait ondotxo senti duena  
aguro engañatzen du,  
lengo kukuak oker jo diyo,  
ori're berak esan du,  
obe zenduke kaballero bat  
alkantzatuko bazendu.



9/ Lengo Paskua bigarrenian  
goratzen al zera, dama,  
merienda artu aitzeki eta  
nola joan ziran nigana?  
mutil gaztiak engañatzeko  
zer desiua zeukana,  
egun arretan zure kontura  
naiko jana ta erana,  
itz batetikan bestera a zer  
azkar mudatzen zerana.

10/ Pena aundirik ez digu eman  
neskatxa orren uztiak,  
sujetatuta bizi biegu  
endemas ere gaztiak,  
familirako kaltia dakar  
lujo aundiyan astiak,  
bajuan ere asko darama  
mantendu eta jaztiak,  
ezkondu beste gauzikan orrek  
eztu pentsatzen tristiak.

11/ Dudarik ezta, neskatxa orrek  
ondotxo irabazten du,  
nundikan edo nola eztakit  
lujo aundiya jazten du,  
tamaña orretan ezin liteke  
langillerikan mantendu,  
moja joateko asmuan ezta  
al baliteke ezkondu,  
orain soldado dabillenen bat  
adiskidia omen du.

12/ Ezta erraza ezagututzen  
dama ornen buruzbidia,  
gezurrik ez naiz esaten ari,  
artu zazute fedia,  
len langilliak giñun nobiyo,  
orain militadia,  
kantinirentzat asteko nunbait  
izan biar du idia,  
soldadu zarren sosak arentzat  
deskuldatutzen badia.

13/ Nerekin itzak pasa baño len  
bazuen beste majua,  
engañatuta iduki zuen  
ura're gizarajua,  
nik jolasian ematen diyot  
mutil on baten tajua,  
beste tatxarik apenas duen  
interesetan bajua,  
sayatu faltan aberats gabe  
apenas dagon gajua.

14/ Amar urteko asi omen zan  
mutil gaztiak miatzen,  
izketan badu zenbaiten planta,  
ez naiz batere fiyatzen,  
ori orlako ollanda zanik  
nik ez nuen esperatzen,  
mundu onetan asko bezela  
grña gaiztuak tiratzen,  
yayo xamarra dala diyote  
txiki erdiyak jiratzen.

15/ Zerbait disputa izan da gero  
 ninduten entera-azi,  
 au artu banu istillu txarra  
 biar nuela ikusi,  
 nere etxian etzait gustatzen  
 emakumia nagusi,  
 ondo merezi zenuelako  
 zaitut eskarmenta-azi,  
 orra amabost bertso berriyak  
 nai badituzu ikasi.

---

**IKUSI:**

Bertso-papera: «Imprenta y Litografía de V. Iraola». (Gertrudis Arrieta Urdampilleta zana, Errenteri).

6/7: nai gero berak eskojida eman - agindu arte itz danak. (Paper ontatik aldatu degu, bañan ez puntu ontan, itxura danez gaizki bait-dago.)

Bertso-papera: Moldiztegiaren izen gabea, Eibar-en jaso, zeñi ordea ezin oroitu: 1/8: bera; 1/9: beste gauzarik; 3/1: galdetu zidan aber nobiyik - beñere izan al nuben; 3/3: sekula; 3/4: berare paltan; 3/9: ninduen; 4/5: eldu baño len etzait gustatzen - fruta...; 4/8: lan orieri uztia; 5/5: nik aditzen det mutil zintzua - eta prestua zerala; 6/10: ori artzen duen gizonak; 7/5: ain dizu berriz; 7/9: ori artzen duenak; 9/3: meriendatu aitzekia ta; 10/3: biegun; 11/5: tamaño orretan langillerikan - ezin liteke mantendu; 12/5: zitun nobiyo; 12/9: arentzat; 13/5: niyon; 13/7: zuen; 13/9: aberasteko sayatu paltan - apenas dagon gaxua; 14/1: urteako; 14/7: askoi; 15/3: ori artu banu; 15/10: nai dituenak ikasi.

Bertso-papera: «Imp. Macazaga. - Renteria». (Apakintza baserria, Aduna): 1/8: bera; 2/1: ...inbusteriyan - asi zitzaidan esanez / Nere biyotza jarriya dago / zuretzako naitasunez / ez da belakon... 2/9: degula; 3/9: biyotza tranpan zebilkila-

rik - maite niñuben mingañez; 4/5: eldu baño  
len etzait gustatzen; 4/9: akaso fraile juango naiz  
ta; 6/10: oi artzen duben gizonak; 7/5: baditu be-  
rriz; 7/8: badauka abildadia; 7/9: oi artzen dunak;  
8/2: artzen du; 8/3: oraindikan ez - lujua oyek  
atzendu; 8/5: berez ondotox; 9/7: arretan; 9/10:  
mudatu; 12/1: Ezagututzen ez da erraza; 12/5:  
giñan; 12/6: ta orain militadia; 12/7: jartzeko  
nunbait; 15/1: orrekin itzak pasa ezker.

Bertso-papera: «Tip. Elustondo. - Zarauz». (Ze-  
fi artu nion apuntatu gabe).—Makazaga-rena be-  
zelaxe, bi auek ez ezik: 3/10 ta 8/2. Bi auek Irac-  
la-renak bezelaxe ditu.

## BERTSO BERRIAK

- 1/ Milla ta bederatzireun urte  
kunpliturikan munduan,  
sentimentu bat kendu eziñik  
arkitutzen zat buruan,  
zori oneko trata-bide bat  
gazterik asi genduan,  
pasadizuak jartzera nua  
gertatu diran moduan.
  
- 2/ Kalte izango det akaso baño  
barrenak ezin dit kabitu,  
gaizki egiñak orrelakoxe  
lanak ekarritzen ditu,  
atzo nobiya ustez banuen,  
gaur nola naizen gelditu  
bertso berriyak jartzera nua,  
gusto duenak aditu.

- 3/ Nere nobiya izandu orrek  
..... graziya,  
Gipuzkoako dama gazte bat  
.....-n jayo ta aziya,  
beragandik zan ezkontza ori  
lendabiziko asiya,  
publikatzia disponitu det  
zer dan asunto guziya.
- 4/ Gutxienez izandu ditu  
iru edo lau gustoko,  
baña ez dauka kariñorikan  
asten danari eusteko,  
tela fiñen bat ziñala zuen  
mundu guztiyak usteko,  
baño ez dezu lagun biarrik  
bazar guztiyak nasteko.
- 5/ Nere graziya .... ..,  
..... zuria,  
egun batian artu genduen  
ezkondutzeko idia,  
garai artan ni nintzan zuretzat  
usai gozoko loria,  
esan biar det zer izandu dan  
despatxatzeko bidia.

---

3/2: Neskatzaren izena.

3/4: Neskatzaren erria.

5/1: Mutillaren izena.

5/2: Neskatzaren izena.

6/ Utsa neronek biartu banu,  
bera zan galdezka asi,  
ura emazte artu ta aber  
munduan nai nuen bizi,  
nik ere bayetz erantzun niyon,  
eman nizkan milla grazi,  
baña denbora asko baño len  
mudantzak ditut ikusi.

7/ Beste lagun bat bialdu ziran  
despeidarekin etxera,  
ai zazu, dama, zer egin dezun  
akordatutzen al zera?  
mingaña legun ibilli arren  
kariño fiña atzera,  
itxurik asko badezu baño  
mudatzen zaila etzera.

8/ Zer ideatan zebillen ori  
kanpotik neguan jakiña,  
ez ixilikan iduki balu  
zori oneko mingaiña,  
zerorri ziñan lendabiziko  
neri mandatu egiña,  
orlako lanik etzan pasako  
ondo portatu baziña.

9/ Oyek orrela jakin da gero  
beragana naiz juntatu,  
zer pasatzen zan galdetu niyon,  
ez nintzan oso kontentu,  
berak biartu ninduala ni  
zertako nuen kontatu,  
zerbait aitzaki biar zuen ta  
gezur ori dit plantatu.

10/ Sentimentuan para ninduen  
barren guziyak irakin,  
maleziyaren faltarik orrek  
apenas daukan berekin,  
mundu guziyak jakin dezala  
zer gertatu dan gurekin,  
gaurko egunian edozein moduz  
fiya liteke zurekin.

11/ Sasoyak ez du txantxarik eta  
zeunden lanian asteko,  
motiboen bat eman al dizut  
gero onela uzteko?  
zu añakorik besterik danik  
iñor ez dezu usteko,  
obiagua billatutzia  
etzat askorik kostako.



- 12/ Jayo ta bizi egiñak gera  
biyok alkarren urrian,  
kontu kontari egoten giñan  
iñoiz illunabarrian,  
baño kariño iguala dezu  
atzian eta aurrian,  
zuri begira dagon mutilla  
ez dago leku txarrian.
- 13/ Mundu ontara etziñan sortu  
oso orgulloz pobria,  
biyotza tranpan iduki arren  
enbusteriyan trebia,  
utsa izan balitz asko bezela  
zer esanikan gabia,  
gaurko egunian sobrante dago  
zu zeran baño obia.
- 14/ Lenbizitikan jarri ninduen  
kasikan dana poztuta,  
andik puntura beiratu txarra  
kopeta dana belztuta,  
gaur esandako kontu guziyak  
biyar baño len aztuta,  
lotsa aundiya ematen dizkit  
berak batere ez du ta,

15/ Zerorri zeran mediyoz dira,  
dama, ainbeste armoni,  
bertsuak zuri ipiñitzia  
ain zan gauza bat konbeni,  
kulparik gabe amaika enredo  
ipiñi diyozu ....i,  
zere aldetik or konpon zaitez,  
ariyo ..... ..

---

15/6: Mutillaren izena.

15/8: Neskatzaren izena.

IKUSI: Bertso-papera: «Imp. y Lit. de V. Irao-  
ia». (Isabel Zuaznabar, Basoandia, Lasarte).

## BERTSO BERRIAK

- 1/ Dama polit bat neukan nobiya  
Donostiyako partian,  
pensatzen etzan okertasun bat  
izan da gure artian,  
ustez ezkontza egiña neukan  
bañan neretzat kaltian,  
despartituta gelditu gera  
oso gorroto fuertian,  
milla pasa ta beatzireun  
eta bosgarren irtian.
  
- 2/ Nere kristabak, juzgatu ondo  
zer diran gure kasuak,  
edozer gauza erantzuten nau  
neri nobiya falsuak,  
nik despedida emanarekin  
penak baditu jasuak,  
motiborikan asko izan det  
ipinitzeko bertsuak,  
papera onetan jarriko ditut  
ark emandako pausuak.

- 3/ Nere ustian ez naiz ibilli  
neskatxa orren kaltera,  
eta zergatik partifu geran  
orain nua esatera,  
lotsa galduta kontzientziya  
utzirik alde batera,  
eguna pasa mutil usayan,  
gabetan igual kafera,  
au bezelako arrairik ezta  
legorretikan atera.
- 4/ Goyarritikan etorri zan da  
ez da biziyoz atzendu,  
disimuluan ibilli arren  
bastante deklaritzen du,  
ondo dakigu bi urte ontan  
ori nola dan mantendu,  
ofiziyo bat daukan meriyoz  
askoren bizkar jaten du,  
zeruko izarran kontaduriya  
gabero eramaten du.
- 5/ Esan biazut zer posturatan  
zabiltzan Donosti ontan,  
zokorik zoko ekusten zaitut  
lanak utzita frankotan,  
Urumeako arbaldi edo  
fueruan paseo ortan  
txit negoziyo onak dauzkazu,  
etzera egoten lotan,  
an egindako pikardi danak  
ipiñi bestien notan.

6/ Gaizki dabillen personak beti  
nun/baitetikan sutzen du,  
juan dan udako biajietan  
etzera asko zuzendu,  
galai batekin Biarritz ortan  
zertan ziñaden izandu?  
geroztik emen zutzaz jendiak  
kontu ederrik esan du,  
euskal erritik jun ber zenduke  
baldin lotsarik bazendu.

7/ Gazte askorik korritu ditu  
Españiya ta Frantziya,  
ta erregalo egin diyote  
ogei duroko jantziya,  
aberatsetan dadukalako  
mutillez abundantziya,  
neskatxa ori nolakua dan  
orra eman abertentziya,  
pikara orrek bai ote daki  
nun dakan kontzientziya.

8/ Donostiatik Frantzira juanda  
sutu dizkigu sasiyak,  
anguak ere arrimatutzen  
bai omen ditu asiyak,  
neskatxa orrek ibilli ditu  
buruzbide itxusiyak,  
berak ez digu aitortzen baña  
asko dira ikusiyak,  
ez da posible deklaratzia  
orren pekatu guziyak.

9/ Piña zalako ustian nitzan  
orrek in tratuan asi,  
eta geroztik ikusiya naiz  
amaika kontu itxusi,  
uste baño len ez det bigaldu  
nere ondolik igesi,  
engañatu nai ninduen baño  
ez du nik ainbat malezi,  
neskatxa orrek ez du nigandik  
barkaziyorik merezi.

10/ Bi urte ontan tratatu arren  
egi bat esan etzian,  
konzientziko karga ederra  
dauka biyotzan ertzian,  
lenago inork ezpazekiyen  
onen kontuak zer zian,  
jendiak ai zer buru austiak  
zein dan pentsatzen jartzian,  
Tolosan asko poztuko dira  
notizi obek artzian.

11/ Tolosan jayo omen zan baño  
Donostiyän da arkitzen,  
usai gozuak botatzen ditu,  
askok diyote segitzen,  
bisitak berriz etxe askotan  
dizkigu errezibitzen,  
gaztetandikan oitua dago  
mutil gaztiak serbitzen,  
bañan oraindik ez du ikasi  
belar onduak garbitzen.

- 12/ Neskaxa gazte polita dago,  
dauzka emeretzi urte,  
ziertorikan ez dakit baño  
ortik ogeira bitarte,  
mingaña legun izketan baño  
errespetua aparte,  
gazte askoren onra galtzia  
orrelakuak dakarte,  
ori apenas mudatuko dan  
mundu onetan dan arte.
- 13/ Dama polita egonagatik  
ta borondate onakin,  
amaika istillu ikusiko du  
ezkontzen danak onekin,  
zarpa zikiñak tripa zimurra  
otordu tristiarekin,  
astian beti bi ostial da  
bost baraur egun obekin  
zu artzen zaitun gizonak beti  
izango ditu berekin.
- 14/ Len ere iñoiz esaten nuen  
onen posturak zer zian,  
igarri nion mari zikin bat  
zala gonaren ertzian,  
ikusi nai det gaur edo biyar  
bizi moduan sartzian,  
eta endemas aurretik gonak  
laburtu eta jartzian,  
koipe gutxiko aza zuzterrik  
eztu faltako eltzian.

15/ Amabost bertso ipiñi arren  
batere etzaitut galdu,  
baldin gezurak jarri baditut  
nai dezun aldetik eldu,  
amoriyozko maitetasun bat  
personak beti biar du,  
zure onduan abek kantatzen  
pasa nai ditut bi ordu,  
errespuestak datozenian  
notizi onak bialdu.

---

IKUSI: Bertso-papera, moldiztegiaren izenik  
gabea. (Lazaro Pildain, Tolosa).



## BERTSO BERRIAK

### .....EK BERE ANDREGAYARI JARRIYAK (1)

- 1/ Milla urte pasa ta  
bederatzi eun,  
bederatzi eun,  
aurten zazpigarrena  
broman pasa zangun,  
dama gazte polit bat  
ustez nekan lagun,  
gazte gaztia zala  
egiña ezagun,  
mingañaz alegría  
amorioz illun.
  
- 2/ Ezkontzeko asita  
orra desgraziya,  
orra desgraziya,  
persona tranposakin  
tratatzen asiya,  
ni fiñ nebillen baña  
orrek maliziya,  
orain argatik nago  
bartzarrera utziya,  
publikatzera nua  
asunto guziya.

---

(1) Mutillaren izena.

3/ ..... daduka  
dama orrek izena,  
dama orrek izena,  
.....n bertan jayo  
ta an bizitzen dana,  
..... orreri kantik  
jartzen asi dana,  
ez izan baldin balitz  
alaja zuzena,  
nik ola menratzen det  
merezki duena.

4/ Ezkontza zerratu zan  
San Juan besperan,  
San Juan besperan,  
gabeko amaiketan  
kanpua intzetan,  
bidez azpiko aldetik  
leku polita zan,  
aingeru bat bezela  
izketan ari zan,  
ni arront engañatu  
gazte samarra izan.

---

3/1: Neskatzaren izena.

3/4: Erriaren izena.

3/6: Mutillaren izena.

5/ Bera're gaztia da,  
ez dauka urte asko,  
ez dauka urte asko,  
emeretzi eskaxak  
emezortzi oso,  
.....-ek oi ta iru  
ez det ukatuko,  
balientia zaude  
tranpan jokatzeko,  
egiak esan gabe  
ez naiz ixilduko.

6/ Eskutikan elduta  
asi zan esaten,  
asi zan esaten:  
"....., geyago zuri  
ez dizut utzitzen,  
lore ederragorik  
ez biet ekusten,  
esposatu bitarte  
liberti gaitezen  
jai bat señalatuta  
Donostira goazen".

---

5/6: Mutillaren izena.

6/4 Mutillaren izena.

7/ Andik amabost egun  
etziran pasatu,  
etziran pasatu,  
gau batez esan niyon:  
"Etzi guazemazu".  
"Pozik egingo dizut  
orrenbeste gustu",  
ori esan ta laster  
eman ziran musu,  
orduan bero ziñan  
orain arront oztu.

8/ Etxetik Ernanira  
juan giñan oñez,  
juan giñan oñez,  
birian itz potxolo  
ederrak esanez.  
Donostira tranbia  
noiz zeguan galdez,  
frantzesakin igual  
asitzen zan ingles,  
erderaz berez fuerte  
naiz bate jakiñ ez.

9/ Tranbi ortan sartuta  
jo degu Donosti,  
jo degu Donosti,  
bulebarrera juan ta  
pasiatzen asi,  
gero Bretxatik bueltan  
kaliak ikusi,  
eskuñeko besotik  
ein ziran imurtzi,  
“zapata pare txatik  
bear dirazu erosi”.

10/ Zapata oyek artuta  
bazkaltzera fonda,  
bazkaltzera fonda,  
galdezka “abaniko  
almazena nun da?”  
ura're erosi niyon  
neskatx orri junda,  
berua freskatzeko  
izugarri on da,  
nere kontura orrek  
pasatu du broma.

11/ Bazkalduta eta gero  
errefreskoz ase,  
errefreskoz ase,  
zerbait falta zuela  
keñuka berriz e,  
“belarriko pare bat  
erosi nai nuke”,  
ura're artu niyon  
juan da derrepente,  
traste orrek egin dit  
mesede ainbat kalte.

12/ Konpra oyek eginta  
asi zan esaten,  
asi zan esaten:  
“tranbian sartu eta  
Errenteira goazen,  
aizpa bat aspaldian  
badaukat nik antxen,  
ura bisitatuaz  
liberti gaitezen,  
elkarri usai diarrrik  
ez genion aitzen.

13/ Errenterira juanda  
aizpa ori ikusi,  
aizpa ori ikusi,  
gero meriendatu  
bastante ederki,  
limonadaz ase ta  
parre egin galanki,  
persona tranposuak  
maliziya beti,  
zortzi ta erdiyetako  
jo degu Donosti.

14/ Donostira juanta  
musikan lenbizi,  
musikan lenbizi,  
balsian asi giñan  
poliki poliki,  
ingelesez ainbeste  
ortan e badaki,  
gero errefreskuak  
zerbeza ta guzti,  
andik aurrerakuak  
guk bestek ez daki.

15/ Urrango egunean  
jo degu Ernani,  
jo degu Ernani,  
tranbian mano a mano  
begira alkarri,  
an erosi nituen  
sei pañuelo zuri,  
aguak kolonia  
beste botilla bi,  
orduan zapuztu zan  
nere birjiña ori.

16/ Esan ziran: "Ekaitzu  
pañuelu oyek neri,  
pañuelu oyek neri,  
azpildu eta letrak  
egin beaizkat oiri,  
gero entregatuko  
dizkizut nik zuri,  
gañera botella bat  
usai gozu ori  
bota bear niyoke  
arropa danari.



17/ "Lenbizi azpilduta  
gero letrak egin,  
gero letrak egin,  
neroni etorriko naiz  
botilla batekin,  
nere pañueluak  
zure arropakin  
usayez beteko'itut  
itote birekin",  
etzala konformatzen  
arrazol orrekin.

18/ Esan ziran "botill bat  
osua bear det nik,  
osua bear det nik,  
bestela eztirazu  
egiten gustorik",  
esan niyon "oik biyek  
neronek beaitut nik",  
ez pensatzen orduan,  
asarratutzerik,  
"bazkaldu eta goazen  
etxera emendik".

19/ Bazkaldu ta .....-ra  
urrengo pausuak,  
urrengo pausuak,  
ogei ta zazpi duro  
neuzkan gastatuak,  
ederki kosta zaizkit  
dama orren tratuak,  
orain utsarengatik  
artu'itu puntuak,  
koñaruakin baldu  
dizkit pañueluak.

20/ Pañuelu oyek artu ta  
urrengo egunian,  
urrengo egunian,  
Arditurrira jun ta  
asi naiz lanian,  
andikan pizkatxora  
nere errabian  
lau karta egin dizkat  
bi aste t'erdian,  
errespuestarik ez ta  
burla azkenian.

---

19/1: Erriaren izena.

20/4: Ayako-arriaren azpi-azpian Arditurri-ko  
mina-zuloa dago. Ori izango da emen aitatzen da-  
na.

21/ Santiyagotan ziran  
azkeneko planak,  
azkeneko planak,  
zuzena okertzen du  
artarako danak,  
neska tranposa orren  
orduko esanak:  
etziyotéla utzi nai  
aizpak eta amak,  
akabatu dirala  
ezkontza orren lanak.

22/ .....n jayoa naiz  
askok dakitena,  
askok dakitena,  
ongi egin da gaizki  
pagatu nautena,  
igualak zerate  
kuadrilla dana,  
.....-k badauka  
gaur nik aña pena,  
.....-en bizitzen da  
..... .....

- 
- 22/1: Mutillaren erria.  
22/8: Neskatzaren izena.  
22/10: Mutillaren bizi-tokia.  
22/11: Mutillaren izena ta deitura.

23/ Egazti polit ori  
jayo zan munduan,  
jayo zan munduan,  
izugarri mantxua  
artzeko eskuan,  
.....-ek ikasi du  
kabiya nun duan,  
maiz bajatzen dalako  
arbolan onduan,  
olako gau-txoririk  
bat dabil basuan.

24/ Ogei ta lau bertsoekin  
nere erretira,  
nere erretira,  
motiborikan gabe  
jarriak ez dira,  
tranpiyan eragin dit  
Donostitik jira,  
zure falta guziyak  
emen agi dira,  
atoz kargu artzera  
gezurrak badira.

---

23/6: Mutillaren izena.

24/9: emen agiri dira.

IKUSI: Bertso-papera: «Tip. de S. de Diego - Eibar». (Garro baserria, Getaria).

Bertso-papera: «Imp. de S. de Diego - Eibar». (Inazio Ugartemedi, Bentzalaga, Alkiza).

Bertso-papera, moldiztegiaren izen gabea.

«Bertsolariya» aldizkaria, 52-garren alea, 1952  
IX-11.

## ORAINDAÑOKO LIBURUAK

1.—*R. Artola*

SAGARDOAREN GRAZIYA ta beste bertso  
asko.

2.—*M. Soroa*

GABON, ¡AU OSTATUBA!, ANTON KAIKU

3.—*P. Apalategui, S. J.*

EUSKAL MUTILLAK ARMETAN, I.

4.—*Pepe Artola*

USTEZ LAGUNA DETAN ta beste bertso  
asko.

5.—*P. M. Urruzuno*

EUSKALERRITIK ZERURA ta beste ipui  
batzuk.

- 6.—*Toribio Alzaga Anabitarte*  
RAMUNTXO
- 7.—*Ramos Azkarate*  
GALTZAUNDI ta beste bertso asko.
- 8.—*Antero Apaolaza*  
PATXIKO TXERREN. (Nobela).
- 9.—*Bitoriano Iraola Aristiguieta*  
OROITZAK ta beste ipui asko.
- 10.—*Bertsolariak*  
ERREGE EGUNEKO BERTSO-SAYOA (1962)
- 11.—*Piarres Larzabal*  
BORDAXURI
- 12.—*Bilintx*  
BERTSO TA LAN GUZIAK.
- 13.—*Mariano Izeta*  
DIRUA. GALGARRI
- 14.—*Parres Larzabal*  
IRU ZIREN
- 15.—*Bertsolariak*  
EZKONTZA GALDUTAKO BERTSOAK



1027260

JB-322 I

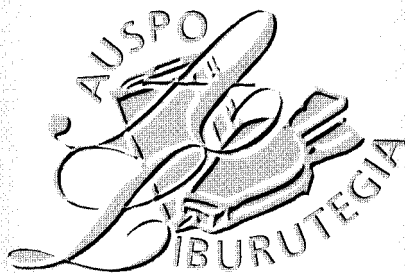
JE

IMPRESO EN ESPAÑA



Antonio Zavala

# Ezkontza galdutako bertsoak II



10219  
GAS-129.6

**Antonio Zavala**

**Ezkontza galdutako  
bertsoak  
(II)**

---

Auspoa Liburutegia  
257



AUSPOA • SENDOA

---

**SENDOA ARGITALDARIA**

Ugaldetxo auzoa

Tels. 943 49 35 51 - 49 35 52 - 49 35 53

Fax 943 49 35 48

[www.sendoa.com](http://www.sendoa.com)

[editorial@sendoa.com](mailto:editorial@sendoa.com)

20180 OIARTZUN (Gipuzkoa)

Antonio Zavala

**Ezkontza galdutako  
bertsoak  
(II)**

---

Auspoa Liburutegia  
(1999)

© SENDOA ARGITALDARIA

ISBN: 84-89080-84-4

Depósito Legal: NA.: 643-1999

Inprimaketa: Gráficas Lizarra, S.A., Estella (Navarra)

# Itzaurrea

---

**O**RAIN ogei ta amasei urte, 1962-an, *Ezkontza galdutako bertsoak (I)* izeneko liburua argitaratu genduan; gaur, berriz, bigarren alea edo *tomoa* eskeintzen diogu irakurleari.

Leendabiziko artan, gure arteko oitura berezi orren berri ematen genduan itzaurrean. Zeatz eta meatz eman ere. Ez du, beraz, gauzak emen errepi-katzerik merezi. Baiña itz bitan esan dezadan zer ziran garai bateko gaztediaren istillu aiek.

Neska-mutillak alkarrekin ezkontzeko asmotan asi ondoren, au edo ura zala-ta beren tratabideak porrot egiten bazuan, ezkontza galtzen bazuten alegia, baziran neskari bertsoak jartzen zizkieten mutillak. Edo-ta neskak mutillari, au gutxiagotan gertatzen bazan ere.

Obeto esateko, mutil edo neska ori bertsolari batengana joaten zan, arazo guzia berak ikusten zuan bezela adierazi eta bertsoaren batzuk enkargatzen zizkion, lan orrengatik duro zillar batzuk pagatuta: Pello Errotak bost kobratzen omen zituan, eta Txirritak, au geroagoko baita, amar.

Ondoren, bertso oiek jaso, inprentatu eta bazter guzietara zabaldu.

Neskak zer egiten ote zuan orduan? Batzuetan ixil-ixilik eraman, lotsaz beteta eta bere barruan ga-

lanki sufrituz; beste batzuetan, bera edo bere gurasoren bat bertsolari batengana joan eta ari bertsoak eskatu, onek ere gauzak bere ikuspegitik esplikatuz eta mutillari gogor erantzunez. Eta beste batzuetan, senargaia auzitara eraman. Izan zan, bai, ori zalata agintariak ondotxo zigortutako mutillik.

Nolabaiteko oitura zan, dudarik gabe, ura. Beren arteko ezin konpondua zertarako lau aizeetara zabaldu? Esan bearrik ez dago bertso oiek negar ugaria ixuri erazi zutela Euskal-Errian.

Gauzak orrela izanik, zertarako ematen ditugu berriro argitara? Ez paperetan, gaiñera, garai artan bezela; liburuan baizik, geiago iraun dezaten.

Batetik, guk nai degula edo nai ez degula, sail oiek or daudelako. Pilla aundia osatzen dutenak dira, gaiñera. Bertsolaritzaren zati bat betetzen dute. Beraren eta gure erriaren istoria bere osotasunean ezagutuko bada, bertso oiek irakurri bearrak dira.

Ezkontza, gizakiarentzat ain garrantzitsua izanik, antropolojia, literatura, olerkia, etnolojia, istoria eta beste saiets askotatik begiratua eta aztertua izan da.

Erri baten izakera ez dago ulertzerik, izan ere, bikoteak nola uztartzen ziran eta bizitzari segira emateko nola prestatzen ziran argitu gabe.

Ala, laguntza bikaiña emango digute ortarako bertso-sail auek. Auen bitartez, garai bateko euskaldunen lege edo usuario-mordo bat azaltzen da: tratabideak nola asten ziran, mutillak neska nola kortejatzen zuan, emandako itzari nola eutsi bear zitzaion, erromerietara nola joaten ziran, alkarri erregaliak nola egiten zizkioten... Benetako dokumentuak ditugu, beraz, bertso-paper zaar auek.

Bestetik, berriz, literatur-jenero guzietan bezela, eskaillera aundia arkitu diteke emen ere. Bertso-



-sail onik bada, eta bai txarrik ere. Baiña batez ere oso bertso onak diran oiek narrazio zoragarriak eskeintzen dizkigute. Oso errez prosara pasa eta ipui egoki-erosoak biurtu ditezkenak, alegia.

Itz batez esateko, literatur aldetik eta antropologia-aldetik duten balioagatik eskeintzen dizkiogu irakurleari bertso auek.

Ortik aparte, berriz, beren alderdi mingarri eta txorrotx ori aalik geiena goxatzeko edo kamusteko, izen-abizen guziak kendu egin ditugu, baita erri eta toki-izenak ere, eta utsune oiek puntuz idatzi.

Ori egitea batzuen gustokoa izango ez dala badakigu, noski. Baiña, egia esan, izen eta guzi argitaratzea kontzientziko karga litzake, guretzat beintzat. Ez genduke nai, inola ere, inoren lotsak, saminak eta negarrak berritzez nai. Ezta bere ondo-rengoena ere.

Beste bide bat ere artu degu ortarako: gure arxiboan diran saillik zarrenak aukeratu, ori egiñez inor mintzeko arrisku gutxiago dagoalakoan.

Berdin egin genduan 1962-ko liburu arekin ere: izen guziak kendu eta saillik zaarrenak artu. Geroztik pasa diran urteekin, leenengo liburu artan argitaratuak orduan ziran bezin zaarrak ditugu orain onako auek.

*Auspoa*-ren gaiñontzeko liburuetan ere bada, an eta emen, jenero ontako saillik, bat baiño geiago gaiñera. Bertsolari baten emaitzak agertzean, jenero ontako bertsorik baldin bazuan, sail ori ere besteen artean sartzen genduan.

Dana dala, 1962 urteko liburu ura argitara emateagatik etzitzagun inor ere zapuztu; etzigan inork kargurik artu. Bai, ordea, zorionak jaso, bertso-sail oiek gure aurrekoen munduaren argazki batzuk bezelatsu dirala-ta.

Ori da, ain zuzen, gaurko liburu oni ere opa diogun zoria: ez dezala iñor ere mindu, eta leengo Euskal Erria eta leengo euskaldunak zer ziran jakiten lagun dezaigula danoi ere.

A. Z.

# Bertso Berriak

---

1 Bertso berri batzuek  
asi naiz paratzen,  
ezkontza baten kausa  
noa deklaratzeko;  
motibo bage ez naiz  
ni onetaratzen,  
pasadizoak esan  
nai nituzke zuzen.

2 Gure Kriadoreak,  
berak deiturikan,  
ama eraman digu  
guri mundutikan;  
eziñ erreusatu  
ark agindurikan,  
governatu gaitzala  
bere eskutikan.

3 Senideak gu zazpi  
gera izanduak,  
bera serbitutzeko  
Jaunak biralduak;  
orietatikan bi  
daude ezkonduak,  
nik ogei ta bi urte,  
aditu, munduak.

4 Aitak tristura zeukan  
bere biotzean,  
bera alargun da gu  
ala ikustean;  
neroni esan zidan  
orduko trantzean:  
andre bat txit konbeni  
zakula etxean.

5 Umearen kaltean da  
gure ama illa,  
zeruaren erdian  
gertatu dedilla;  
aitak agindu ziran  
ezkondu nadilla,  
neretzako asi zan  
bera andre billa.

6 Nere inozentzian  
jo nuan bat begiz,  
aitak beste batekin  
nai zuan berriz;  
gure opinioak  
desigualak dabiltz,  
aren gustoa nai nik  
iñundik al balitz.

7 Dama au jartzen ziran  
estadu bajura,  
esaten zituala  
ainbeste kejura:  
“Ai, gure etxerako  
eztek ona ura,  
ez uala geiago  
ura dan lekura”.

- 8 Ezkontza da gauza bat  
borondatezkoa,  
baita ere konbeni  
da kariñozkoa,  
sujetatzeagatik  
pasio gaiztoa;  
egin nai nukean nik  
askoren gustoa.
- 9 Gurasoa nai nuen  
nik errespetatu,  
aitaren esanera  
nintzan sujetatu;  
utsegin nai ez nuen,  
albait azertatu,  
gorrotoko biderik  
etzedin gertatu.
- 10 Konformatu nintzaion  
nai zuanarekin,  
utsegite aundirik  
etzeukan nerekin;  
aitak seme umilla  
zedukan berekin,  
pakean bizitzeko  
danok alkarrekin.
- 11 Beste gauza bat degu  
suertatu dana:  
ezkongaiok aideak,  
ark eman du lana;  
egin zan zer gradutan  
alde giñan plana,  
paperak biraltzeko  
Aita Santuagana.

12 Aita Santua bizi  
zagu apartean,  
mudantza guk dispensak  
artu bitartean;  
deabrua eztago lo  
beñere katean,  
ark trabajatutzen du  
askoren kaltean.

13 Gure aita jarri zan  
oso zoraturik,  
deabru txarrak berak  
buruba loturik;  
dama gazte batekin  
enamaturik,  
familia utzi du  
desanparaturik.

14 Ezkontza nai genduen,  
lizentzia falta,  
Erromati paperak  
nekeztxo buelta;  
gero aitak eduki  
berekin gordeta,  
gu baño len ezkondu  
nai zuen eta.

15 Neri galerazia  
ona etzalako,  
ori eskojitu du  
orain beretzako;  
kontu geiago zeukan  
semearentzako,  
nunbait edozein ona  
dago arentzako.

16 Len egiten ziozun  
zuk desprezioa,  
orain etorri zaio  
estimazioa;  
inozentzia dan au  
edo traizioa,  
konprenditzen zalla da  
zure azioa.

17 Tranpaz egiña dala  
nik ori deritzat,  
neri galerazita  
gorde du beretzat;  
ezagutzen dirade  
senar-emaztetzat,  
nik oriek daduzkat  
aita ta amatzat.

18 Asunto oiekgatik,  
aita eta ama,  
nere biotzak zenbait  
pena badarama,  
galdutzeko zorian  
gorputz ta anima;  
kontsolatu nazazu,  
Ama Santisima.

19 Nere biotza dago  
dolorez partitzen,  
nora bildurik ere  
etzagu arkitzen;  
iñor ezpaldin bada  
gutzaz errukitzen,  
abandonaturikan  
orra nun gabiltzen.

20 Alkantzatu dezadan  
nik pazientzia,  
Jauna, eskatzen dizut  
zedorren grazia:  
beste gañerakoak  
naukate utzia,  
gobernatu nazazu  
zedorrek guzia.

Bertso-papera, Chicago-ko *New Librery*-n, Bonaparteren bilduman, azaldua.

Bertsoen ondotik, moldiztegiaren izena eta urtea ematen zaizkigu: *Reimpreso en San Sebastian en la imprenta de Pío Baroja.* - 1851.

Papera *reimpreso* bada, beste argitaraldi bat izan zuten bertso auek aurretik; baiña ez degu iñun arkitu; eta esaten dan urtea baiño leenagoko gertaera izango da emen kontatzen dana: aitak semeari andregia kentzea, alegia.



# Bertso Berriak

---

- 1 Dama gazte bat ..... da (1)  
neri bertsuak jarriya,  
.....-en(2) jaio eta azirik (3)  
Donostiara etorria;  
gorputz ederra, izketan leguna,  
kolore zuri gorriya,  
nobio asko biar dituben  
mundu-engañagarria.
  
- 2 Neronek ez det gogo aundirik  
lan orietan sartzeko,  
beste aldera prezisua da  
dibertsiyua sortzeko;  
kopeta itzein nobiyuari (4)  
gezurraz kantak jartzeko,  
desiatuba egongo zera  
aien ordañak artzeko.
  
- 3 Dama orrekin iru urtian  
zerbait tratatu genduban,  
orrek zeinbat traiziyo gabe (5)  
asko bizi da munduan;  
itzak ederrak aurretik esan,  
saldu egiten ninduban,  
kontsideratzen baldin badezu  
kulpa zerorrek zenduan.

- 4 Majo bat zuben .....-tarra, (6)  
mutil bat gustagarria,  
aren kostutik josten da plantxan  
ikasten ziñan jarria;  
endredo asko eman digozu,  
baliamentu urriya,  
kastatu eta probetxurik ez,  
suerte penagarria.
- 5 Ezkondutzeko oso konforme  
jarriya ziñan arrekiñ,  
aitamentxo bat egiñ nizun da  
aiñ korriente nerekiñ;  
igualmente sentimenduban  
beste bat edo birekin,  
nik orrengatik utzi zinduban  
arrazoi aundiarekin.
- 6 Aitamenikan egiñ orduko (7)  
orrek denari agindu,  
kaso aundiak senti ditugu  
esplikatu nai bagindu;  
desimuluan zabillen ustez  
baño zaizkigu jakindu:  
ondo itz eginda atzetikan saldu  
amaika bider egin du.
- 7 Oraintxen ere nobio batek  
despatxatu du serio,  
beste kasorik ez diot senti  
lan ori dala merio;  
bati agindu zaiozu gustoz,  
ari izan amoriyo,  
toriatutzen ibiltziak  
ardipat ez du baliyo.

8 Orretan zertan biguintzen zera  
lendabiziko itzetik? (8)  
Malizi edo tranpaz beteta  
ateratzen da etxetik;  
zeinbat neskatxek bere buruba  
botako luke aitzetik,  
kolkak txituak bezela gero  
danak or ditu atzetik.

9 Gau ta gaberdi etxera gabe  
orren mirabe gaztia,  
errespetuko neskatxarentzat  
modu ederrak ezta; (9)  
obe litzake jeniyo txarrak  
beste aldera uztia,  
gordallubaen bat bildu artian  
ibilliko da tristia.

10 Galdetutakuan esango dute  
mirabetxo bat bazala,  
konbeni bada gure Jesusek  
arren gordetu dezala; (10)  
inposible da neskatxa orrekin  
engañatutzen naizala,  
laster guztiak burlaka dute  
ontza txoriak bezela.

11 Pauso alper asko egingo zuten  
zure nobiyo gaztiak,  
eztu baliyo lana oriyetan  
edozein moduz astiak;  
maliziyazko prinzipiyuak  
ditu ondoren tristiak,  
bat gustoena eskojetu ta  
ez engañatu bestiak.

- 12 Ai, ....., orain zuretzat (11)  
 notizi txarrak dabilta,  
 au aritzian esango dezu:  
 "Gusto badute bebiltza".  
 Zure artian zer pasako dan  
 arriturikan gabiltza,  
 lotan daudenak esnatutzen  
 orla zertan zabilta?
- 13 Egokiago ez dezu ematen  
 grandeza oiek artuta,  
 uste det eze zu zabiltzala  
 kaso txarretan sartuta;  
 azkenerako gelditzen zera  
 eskandaloak sortuta,  
 zere gogua deskantsa zazu (12)  
 bat gustokua artuta.
- 14 .....txo, orra zuretzat (13)  
 amalau bertso berriak,  
 askorentzako izango dira  
 gauza kontsolagarriyak;  
 zuk lendabizi artu zinduben (14)  
 nobiyuaren neubriyak, (*sic*)  
 oriyek ere apenas diran  
 kulparik gabe jarriak.

Bertso-papera, moldiztegi-izenik gabea, Donostiako Jose Manterola (1849-1884) zanaren bilduman azaldu dana.

Eun urte baiño zaarragoko bertso-sailla degu, beraz, onako au, jaun orrek bildu eta gorde izan zuan ezkerero.

Bigarrenago eta azken bertsoak diotenez, neska-txa izan zan aurrena bertsoak atera zituana; eta beste auekin mutillak ordaiña ematen dio.

Zenbait lerrotan neurria motx gelditzen da. Baiña irakurleak oso errez osatuko du falta dana, nai izan ezkerro beintzat.

---

(1) Neskaren izena. (2) Neskaren jaioterria. (3) Bertso-paperak: ta atzirik. (4) Aurreko lerroan *sorcera*; eta ontan, bearbada, *kopeta izan nobiyuari* bearco luke. (5) Bearbada, orrek ainbat bearco luke emen. (6) Mutillaren erria. (7) Bertso-paperak: Aita menicareseguiñ orduco. (8) Bertso-paperak: lendabiccico itzehé. (9) Bertso-paperak: ez dira. (10) Bertso-paperak: arren gordaludezala. (11) Neskaren izena. (12) Bertso-paperak: descanzazu. (13) Neskaren izena. (14) Bertso-paperak: Zulendabici artucinduben.

(1870)

.....-k(1)

## **bere emaztegaiari ateratakoak**

---

1 Milla zortzireun irurogei ta  
amargarrengo urtian,  
bertso berriak jartzera nua  
txit amodiomentian;  
aditzera au emon nai neuke  
ezkongei danen artian,  
kontu oriek aditu eta  
eskarmentatu deitian.

2 ..... det izena eta  
apellidua ....., (2)  
ni bizi naizen etxia berriz  
.....-ko .....; (3)  
..... izena duen batekin (4)  
trataturako ezkontza,  
kaso polit bat suzedituta  
izandu degu mudantza.

3 Itzak emonik egondu giñan  
urtebete ta erdian,  
matrimonioz ezkonduzko  
geure estadu garbian;  
ibilli zaizkit kontrabandua  
nere engañatu nayian,  
lengo lekuan liberti zaitez,  
ez nago zure premian.

- 4 Nere nobia izandu ori  
 .....-kua da berez, (5)  
 oien kontuak aditzen asko  
 egongo zerade parrez;  
 uste bagako kontrabandua  
 sartu nai ziraten errez,  
 zer eskapada egiña naizen  
 oiekin ezkondu bagez!
- 5 Nere nobia nola bizi dan  
 jarri zaitezte aditzen,  
 .....-an daude (6)  
 mutilzar bati serbitzen;  
 nerekin itzez kunplitzen zuen,  
 arekin noski obratzen,  
 modu orretan ibillia da  
 beren soldata kobratzen.
- 6 Aurretik gaizki ibiltzen dana  
 ondoren txarrak oi ditu,  
 nere nobia izandu orri  
 alan zaio suzeditu;  
 onak dirala pentsatu eta  
 fruta gaiztuak jan ditu,  
 gustora jan da gero gatx egin,  
 sabelera da anditu.
- 7 .....-k esaten zidan: (7)  
 “....., au adi ezazu: (8)  
 zedorren prenda balitz bezela  
 neskatxa ori ar zazu;  
 disimuluan kontu oriek  
 arren okulta itzazu,  
 zerbait ondotxu pagatutzera  
 estendiduko naitzazu”.

- 8 “Eskarrik asko, estimatzen det zedorren borondatia, modu orretako prenda posible ez da nik eramatia; baziñekien etzala ongi lan oriek egitia, len ere ona izan dezu ta orain or konpon zaitia.
- 9 ..... , etzait tokatzen (9) zuri doterik artzia, obako dezu diru ta neska etxian edukitzia. Zer dala uste dezu besteren nobia engañatzia? Orain zedorri tokatzen zaizu matrimonioz artzia”.
- 10 Geiago bere orrelakuak izaten dira munduan: umia franku ez dakiela aita beria nor duan; orain dirala lau illabete nik ori artzen banuan, familiako abundantzia etxeratuko genduan.
- 11 Esaten diot solteruari adina zazute oska, bein emandako firmeza gorde, naiz mutilla ta naiz neska; goguan euki ..... -k (10) erabilli duen festa, kontu oiekin eskarmentatu, txarrago izango ezta.



12 Oiek guziok gertatu dira,  
ez det gezurrik kontatu,  
....., gaizki portatu zera, (11)  
orra ni eskarmentatu;  
zure fiñeza jakin dezaten  
bertsoak ditut paratu,  
aurki seaska erabilliaz  
nai badituzu kantatu.

Bertso auek Gernikako Julio Bareño zanak bialdu zizkidan 1959 urtean, makinaz idatzita eta onela esanez: "Alejandro Onaindia-k (72 urte) abestute dauz, bere aita zanak Markiñako feriyen erositako paper zaartxu batetik ikasiak".

Gipuzkoeraz jarritako bertsoak dira, noski: baiña gero, Alejandro Onaindia orren buruan, bizkai-kutsua artuak.

Asteasuko Mikela Elizegi zanak, Pello Errotaren alabak alegia, buruz zekizkian bertso auetako batzuk. Baiña ez omen ziran berak eskribituak. Ezin esan, beraz, bere aitak jarriak ote ziran.

Mikelak aldaketa auek egin zituan, berak esan eta nik idatzitako bertsoetan:

7/1: Mutil zar onek esaten zidan; 7/5: onen kontuak eta moduak; 7/6: disimulatu itzazu; 7/7: zerbait ondotxo pagatuzia.

8/ Eskerrik asko estimatzen det  
berorren borondatia,  
ez da posible modu ontako  
prendaik nik eramatia.  
Zer zala uste zun besten nobiya  
orrela engañatzia?  
Lenago ona zenduban eta  
orain or konpon zaitia.

10/ Geiago ere orrelakuak  
izan oi dira munduan:  
umia pranko eztakitenak  
aita beria nor duan;  
oraintxe dala lau illabete  
nik artu izan banuan,

familiako abundantzia  
etxeratuko genduan.

---

(1) Mutillaren izen-abizenak. (2) Mutillaren izen-abizenak. (3) Mutillaren jaioterria eta jaiotetxea. (4) Neskaren izena. (5) Neskaren jaioterria. (6) Etxe baten izena. (7) Neska serbitzen egondako etxearen izena, ango nagusiari erantsia. (8) Mutillaren izena. (9) Neska serbitzen egondako etxearen izena, ango nagusiari erantsia. (10) Mutillaren izen-abizenak. (11) Neskaren izena.

# Bertso Berriak

---

1 Bertso berri batzuek  
biaitut atera,  
erregalo bialtzeko  
baserri batera;  
nere ezkontzaren kausak  
nua esatera,  
kejanterik iñondik  
izango ote da?

2 Ni naiz .....,  
nobiya ....., (1)  
aspaldiyan ibilli du  
zenbait zilimoni;  
orrekiñ itzegiña  
damutan nago ni,  
nunbait gusto geiegi  
etzaigu komeni.

3 Ama Birjiña Agoztuko  
edo inguruban,  
aitamena egin niyon  
al nuben moduban;  
etziran baiezkorik  
agindu orduban,  
beste kuidadoren bat  
bazeukan buruban.

- 4 Geroxiago dira  
San Juan txikiyak,  
Erniora juañ giñan  
dama ori ta biyak;  
erromeriyá oiek  
dira egokiyak,  
orduban juañ ziran  
lengo aitzakiyak.
- 5 Biraje artan ziran  
konpleto agindu,  
kausa aundiyak dira  
esan nai bagindu;  
makiña bat traiziyo  
geroztik egiñ du,  
orrela burlatuba  
.....-ek miñ du. (2)
- 6 Majo bat ni ninduben,  
bestia ....., (3)  
ark ere ibilli du  
nik ainbat arrisku;  
uste zuen zeukala  
dena bere esku,  
suerte igualak  
fortunatu zaizku.
- 7 Nunbait ..... ere (4)  
ni bezela juañ zan,  
..... agintzia (5)  
lotsatuko etzan;  
gezurra eta saltsa  
ibilli du dantzan,  
biyok egongo giñan  
orren esperantzan.

- 8 Ondo kunplitu dezu  
emandako itza,  
faltsua findutzen da  
izugarri gaitza;  
eskuban arturikan  
tranpiyaren giltza,  
mutillak engañatzen  
ederra zabilta.
- 9 Errezelatzen nintzan  
tranpan zebillena,  
galdetu ta ukatu,  
nik ori det pena;  
berez izanagatik  
danik abillena,  
deskuidatu egiten da  
gaizki dabillena.
- 10 Modu ortan juan dira  
amar illabete,  
oso ez dira baña  
ez dira aparte;  
oraiñ kulparik gabe  
despatxatu naute,  
goguan izango det  
bizi naizen arte.
- 11 .....-k gezur asko (6)  
esan du neretzat,  
edozeiñ gauza-modu  
ondo da guretzat;  
oraiñ disgusto asko  
daukazki beretzat,  
baita izango ere  
alakuarentzat.

- 12 Erromerira juatia  
dute disponitu,  
gezurra edo egiya  
ala det aditu;  
nunbait kontrariyuak  
ark ere baditu,  
.....-k .....-ri (7)  
ez diyo segitu.
- 13 Mutill ori dezente  
ibillitu dediñ,  
amak erropa onak  
nai zizkiyon egiñ;  
maitia izan arren  
ark ere utsegiñ,  
neskatxak Donostiyara  
diyo iges egiñ.
- 14 Oiek orrela eta  
dama orren anaia,  
neretzat izandu du  
gaizki esan naia;  
orrek ere badauka  
bertso biren gaia,  
informe txarrak ematen  
dago ibilliya.
- 15 Neskaxa oztu dute  
informe txarrakiñ,  
oiek kontentu ziran  
ez baniye jakiñ;  
neretzat ausentziyan  
beti alkarrekiñ,  
ez da fiatzen erraz  
orrelakuakiñ.

16 Gure tratamentubak  
denbora gutxiko,  
ez dira ate guztiyak  
batian itxiko;  
oraindik orrenbestez  
ez degu etsiko,  
ez al naute guziyak  
orrela utziko.

17 Neskaxetik aukera  
dago nere ustez,  
norbaitek serbituko  
gaitu borondatez;  
gezurra ibilli dezu  
egiyaren partez,  
....., al badezu (8)  
ondo bizi zaitez.

Bertso-papera, *Donostiyan: Juan Osés-en moldiztegui*an argitara emana eta Donostiako Juan Arbelaz zanaren eskutik jaso.

Urterik ez du sail onek aitortzen. Baiña Bilintxen bertso-sail batzuk *Juan Osés-en moldiztegi* ortan inprentatu ziran. Bertso zaarrak ditugu, beraz, onako auek; eun urtetik gora ondotxo paseak.

---

(1) Mutillaren eta neskaren izenak. (2) Mutillaren izena. (3) Bigarren nobioaren izena. (4) Bigarren nobioaren izena. (5) Neskaren izena. (6) Bigarren nobioaren izena. (7) Neskaren eta bigarren nobioaren izenak. (8) Neskaren izena.

# Andregai nuana

---

1 ..... (1)  
andregai nuana,  
kortejo askorekin  
tratatzen duana;  
suerte egokiya  
txit da neregana,  
konfiantza geiegi  
zedukan nigana.

2 Siñaladamente zan  
Korpus-arratsian,  
nere ixillik beste  
majo bat etxian;  
ni negoan zelatan  
atian atzian,  
garbi aitortu balit  
ajolik etzian.

3 Urtebetez egon naiz  
ni zuri begira,  
amaika illabete  
beñepeñ badira;  
orain antzeman dizut  
nun dezun erida:  
pobria naizelako  
nere despedida.



4 Antzeman nionian  
zebilela arekin,  
koleraz jarri nintzan,  
zer egin ez nekin;  
segiran jarri nintzan  
itzez berarekin,  
gogor eraso nion  
arrazoiarekin.

5 Adios, ....., (2)  
millaka graziak,  
uste det dituzula  
ondo mereziak;  
pentsamentu orretan  
ez giñan asiak,  
zuk ipiñi dituzu  
enredo guziak.

Tolosako Fakundo Adurriaga Besamotza zana-  
ren eskuz idatzitako bilduman arkitutako bertsoak.

---

(1) Neskatxaren Izen-abizenak. (2) Neskatxaren izena.

(1889)

## Bertso Berriak

### .....-k jarriak (1)

---

- 1 Milla zortzireun larogei eta bedratzigarren urtian, bertso berriak jartzera nua euskera eder batian, gure ezkontza nola galdu den .....-ko partian; (2) esperantzatan egondu nintzan bi pregoi egin artian.
  
- 2 Nere izena ..... da eta apellidua ....., (3) amaika bider akordatzen zat Ama Birjina arratsa. Neskatxa gazte batentzat neukan oso kariño zorrotza, asko kosta zat bañan alperrik, etzan logratzen erreza.
  
- 3 Neskatxa gazte pollita dago mutil bati gustatzeko, orregaitikan nik esan nion laster samar prestatzeko. Eskuarterik ez emen dauka diru asko gastatzeko, lotsa aundirik ez du izandu neri zerbait eskatzeko.

4 .....-ko naturala da,  
..... grazia, (4)  
munduan asko korritua da  
.....-an azia. (5)  
Ontzako baten kaltia badet  
zu pretenditzen asia,  
diru-puska bat kendu dirazu (6)  
dolorez irabazia.

5 Esposatzeko konformatuta  
andikan illabeteko,  
inbusterialian etorri ziñan  
amar duro emateko.  
Enkargatuta zirala eta  
illien billa juateko,  
orduan ezetz esan banizu  
ez nuan asko kalteko.

6 Bedratzi duro eman nizkitzun  
illean billa juateko,  
franko dirala iruritzen zat  
tranposa batek jateko:  
koltxoi ederrak biar zirala  
deskantsuan etzateko;  
zer engañio gertatu zadan  
ez naiz lotsa esateko.

7 Orretarako ibilli giñan  
peria-egun batian,  
biak Irunen meriendatuta  
kafe guziak betian,  
esanez: "....., ni nago beti (7)  
zuretzat borondatian".  
Inbusterialian franko bazuen  
tripa berdindu artian.

- 8 Periatikan etxerakuan  
zedorrek esan zenduan:  
“Zu bezelako imajinarik  
neretzat ezta munduan”.  
Amoriuak kantatzen zizun  
galeperraren moduan,  
ni ere ezin geiago poztu (8)  
sartu banintza zeruan.
- 9 Jolas ta jolas etorri giñan  
periatikan etxera,  
eztiarekin konparatzen det  
orduko gure patxara.  
Esan zendiran: “....., zu nitaz (9)  
orla gustatzen bazera,  
al dan lelena bazijuazke  
pregoiak enkargatzera”.
- 10 Bikariua billatu nuen  
nobiak esan bezela,  
baita fin asko enkargatu ere  
pregoiak bota zetzala;  
dama batekin esposatzeko  
pentsamentuan nintzala,  
umildadian erantzun ziran  
lenbailen artu nezala.
- 11 Gala aundia jarri zenduen  
pregoirako aparria,  
mai ederrian jateko piñak,  
ollua ta aragia.  
Gero ardua eta koñaka,  
abondante eraria,  
esaten ere ezta erraza  
gau artako komeria.

- 12 Beste pregoi bat egin ziguten  
andik urrengo jayian,  
alkarregana juntatu eta  
eseri giñan mayian.  
“....., zurekin nago ixilik (10)  
jolas bi egin nayian”.  
Ontzerdiko bat eskatu ziran  
lelengo errascihian. (*sic*)
- 13 Len bedratzi ta orduan zazpi  
amasei duro justuak,  
oiek guziak konta litezke  
patrikaratik ostuak.  
Besteren gauza arrapatzeko  
listo daukizki eskuak,  
munduan ezin pia litike  
zergaitik gauren gaiztuak.
- 14 Nere nobia nola dabillen  
egon zaitezte aditzen,  
.....-ko portuan dago (11)  
marineruen serbitzen.  
Emakume bat formalagorik  
munduan ezta arkitzen,  
dirua franko irabazten du  
aien erropak garbitzen.
- 15 Despedida bat eman dirazu  
ezin geiago tristia: (12)  
oraindik ere esposatzeko  
zaurela franko gaztia.  
Kariñuan partez selliccan (*sic*)  
endredua ta nastia,  
borondatia kunplitu deilla  
merezi badet uztia.

16 Emakume bat tranposagorik  
ez det sekulan ikusi,  
bertsuak nola jarriko nizkan  
ezpazituen merezi?  
Korri aundirik eztu egingo  
mutill gaztien igesi,  
bost zentimuan amasei bertso  
naio dituanak erosi.

Bertso-papera, moldiztegi-izenik gabea, Errenteriko Enrike Elizetxea zanaren bilduman agertua.

---

(1) Mutillaren izen-abizenak. (2) Neskaren erria. (3) Mutillaren izen-abizenak. (4) Neskaren erria eta izen-abizenak. (5) Toki-izen bat. (6) Bertso-paperak: *diru puzca quendu dirasu*. (7) Mutillaren izena. (8) Bertso-paperak: *gueigo*. (9) Mutillaren izena. (10) Mutillaren izena. (11) Erri-izen bat. (12) Bertso-paperak: *gueygo*.

# Orra amabost bertso mutillak .....-ri ordañak (1)

---

1 Kanta ditzagun oraiñ  
zenbait bertso berri,  
afizionatubentzat  
entretengarri;  
gure pasadizoa  
esango det sarri.  
iñor abertentzian  
al baledi jarri.

2 Auzotik etorri zat  
gizon bat etxera,  
jaiean juateko  
postrea artzera;  
.....-k daukala (2)  
nobioz aukera,  
aber nik naiko dedan  
erabakitzera.

3 Dama onen abisoak  
allegatzen zaizkit,  
ezagutzen det baño  
ez det egin itzik;  
onek enpeño asko  
aplikatu dizkit,  
ez du bereganako  
txalkorraren galtzik.

4 Onek pentsatu zuan  
ezkontza au berez,  
neri berriz gogorik  
ez datorkit nerez;  
aspaldi asi zitzadan  
dam au nere galdez,  
onetan ezagun da  
nai duen edo ez.

5 .....-k urte asko (3)  
pasa du munduan.  
orain akordatu da  
oso beranduan;  
neska zar au ez dakit  
zeñek naiko duan,  
pixa egin dezake  
aurten deskantsuan.

6 Ez dakit gustatuko  
zatzuten iñori,  
antzara dirudien  
lepo luze ori;  
liñotan ez jartzekoz  
txori-izugarri,  
bat konbeni zaio txit  
dama gazte orri.

7 .....-k oraindik (4)  
ez du pretenditu,  
nigatik kantak ere  
jarri omen ditu;  
orregatikan ez naiz  
asko ofenditu,  
orra oiek arentzat  
kantatzen baditu.



- 8 Neska onek daduzka  
onak korajeak,  
gizonari ematen  
nigan bidajeak;  
oraindik guardatu nai  
baditu trajeak,  
nigatik libre dauzka  
bere parajeak.
- 9 Aditu duenean  
neregandik eza,  
ez da noski ibilli  
etxean kortesa.  
Zeñek artu naiko du?  
Ain da alrebasa,  
begiak okerrak ta  
korputza traketsa.
- 10 Onen perfeziyoak  
dira egokiyak:  
apenas belzduko du  
udan eguzkiyak,  
ortzen erdiak falta,  
illeak zuriak,  
musika jotzen dio  
iñoiz ipurdiak.
- 11 Mutillak laja beti  
neska zarra bazter,  
onelakoarekin  
ez gabiltzan oker;  
ez bazera juaten  
oietatik laster,  
adituko dituzu  
makiña bat puzker.

- 12 Ea, mutil gaztetxo  
gai zauten guziyak,  
aditu atentzios  
nere notiziyak;  
engañatzen baditu  
oien maleziyak,  
laster artuko dizu  
boltsa perlesiyak.
- 13 Orain, nere mutillak,  
egon animoso,  
gazteetan tratatu  
albait kurioso;  
zar oiek maleziyan  
sartu dira oso,  
obe da gazteakiñ  
bizi kariñoso.
- 14 Enpleatzen ez bada  
gazte dala neska,  
pasa bearko ditu  
makiña bat kezka;  
burutik zoraturik  
nobiorik ezta,  
orra azkenerako  
neska zarren pesta.
- 15 Ditut amabost bertso  
jarri probentziyan,  
gazterik neska artu  
bere dezentziyan;  
gero ibilli gabe  
penaz ausentziyan,  
zarrak esaten badu:  
“Sartu burruntziyan!”.

Bertso-papera, *San Sebastian: Imp. de La Semana Católica* moldiztegian argitara emana, eta Errenteriko Enrike Elizetxea zanaren bilduman agertua.

Zazpigarren bertsoan esaten danez, neskak ere bertsoak jarri omen dizkio mutillari.

Amalagarren bertsoa Pedro Migel Urruzuno zanak ipui batean ere agertzen da: *Andre ezkondua eta neska zarra, Ibatzabal* astekarian argitaratua, 1902 urtean. Bertso-sail au ezaguna zan, beraz, apaiz jaun orrentzat.

---

(1) Neskaren izena. (2) Neskaren izena. (3) Neskaren izena.  
(4) Mutillaren izena.

(1890)

## Bertso Berriak

---

- 1 Milla zortzireun larogei eta amargarren go urtia, (1)  
nere ezkontza galdu zalako daukat pena bat fuertia.  
Erantzun ziran: “Nik, ....., (2)  
badizut borondatia”.  
Fin zebiltzela uste nuben ta guziya tranpaz betia.
  
- 2 Ama Berjiñaz bost urte ziran eman zididala itza:  
“Nai dezunian ezkon gaitezen, orla penatzen gabiltza”.  
Begiya alai jartzen zendidan usokumiaren gisa,  
baietz esan da gero damutu, aitzeki billa zabilta.
  
- 3 Izketan firme pasa genduben biyok onradamendian,  
nik esan nizun laster nintzala kintetarako suertian:  
“Erortzen banaiz jua biarko det (3)  
soldadu urrengo urtian”.  
Esan zirazun: “Ni egongo naiz andik etorri artian”.

- 6 Soldadubaren kondiziyubak (4)  
 ikasi ditut dolorez,  
 andregaiari bigaldu niyon  
 karta-punta bat faborez:  
 Al zan lenena kontestatzeko  
 illen errespuesta faborez,  
 “len emandako arrazoietan  
 konforme ziñan edo ez”.
- 7 Errespuesta eman zenduben  
 baietz, konforme ziñala,  
 lastima zala damututzia  
 asi ezkeru bein ala.  
 Al zan lenuena kunplitutzera (5)  
 saiatzeko egiñala,  
 eta orduban biyok aitzenian  
 esposatuko giñala.
- 8 Iru urtian supritu nuben  
 amaika pazientziya,  
 aspertu gabe ez nuben utzi  
 soldadubaren jantziya.  
 Nozepait biar da eman ziguten  
 etxerako lizentziya,  
 esan zendidan: “Zugana daukat  
 nere kariño guziya”.
- 11 Txoil kantsatubak sartu giñaden  
 kutxilloko ostatura,  
 erregiña bat diruriyela  
 eserita prestatua.  
 Zure jarketa ikusi eta  
 jende asko gustatua,  
 an salduko zan ezpazan izan  
 nerekin ajustatua.

12 Biyak alkarren aldeminian  
ezkiñan bazkaltzen jarri,  
begira zeguen jende arrotzak  
eztezaiguten igarri.  
Jateko ona aukeran eta  
ez giñan beintzat egarri,  
amoriozko begiratubak (6)  
egin gendizkan alkarri.

13 Bazkariyaren kontubarekin  
ekarri dute kazeta:  
emakumiak amarna errial,  
guria iruna pezeta.  
Galesti dala eztezkiyoa  
ala tripatik aseta,  
bien partian pagatu nuben  
mutil noblia naiz eta.

Bederatzi bertso auek bertso-paper batetik ar-  
tuak ditugu.

Baiña paper ori puskatuta dago, eta beeko erdia  
falta zaio. Ala, zenbait bertso galduta dauzka; 4, 5,  
9, 10, 14 eta 15-garrena. Baita moldiztegiaren izena  
ere, baldin bazuan beintzat.

Paper ori Azpeitiko Odria baserrian eskuratu  
nuan.

---

(1) Bertso-paperak: *amar garren urtian*. (2) Mutillaren izena.  
(3) Bertso-paperak: *Errostzenbanis juanbiarcodet*. (4) Bertso-pa-  
perak: *Soldadubaren condisibuya*. (5) Bertso-paperak: *Alzan le-  
nuena cunplitutze*. (6) Bertso-paperak: *amorisejos beguiratubat*.

(1893)

## Bertso Berriak

---

- 1 Milla zortzireun larogei eta  
amairugarren urtian,  
disgusto txar bat suertatu da  
or Pasaiako partian;  
dama-galaiak bizi ziraden  
alkarrentzako ustian,  
jende guziya enteratzen da  
kasua deklaratzian.
- 2 Galai gazte bi etorri zaizkit  
bertso berriyak jartzeko,  
gañera berriz aien esanak  
ondo goguan artzeko;  
.....-kua (1)  
al baldin badet neurtzeko,  
iya zer kaso gertatu zaion  
..... uzteko. (2)
- 3 .....-k bertso berriyak (3)  
.....-i (4)  
jende guziyak aitortuko du:  
“Ez al zituen merezi?”.  
Ezkondutzeko pretentsiyua  
berak egiña lenbizi,  
pruebak alaxen agertu dira,  
segi zaiozu Judasi.

- 4 Bost illabetian tratatua da  
oien arteko ezkontza,  
seigarrenian gertatu zaio  
izugarrizko mudantza;  
erreta ere ezta pagatzen  
modu ortako kriantza,  
..... engañatzeko (5)  
leku txarrian zabilta.
- 5 ..... jai guzietan (6)  
juaten zan bazkaltzera,  
.....-k esaten zion: (7)  
“Maitia, emen al zera?  
Onez aurrera egunero  
etorri bisitatzera!”  
Aiñbesteraño len nai ziyona  
oraiñ gogotik atera.
- 6 .....-ra juañ giñaden (8)  
setienbren zortziyan,  
ni erakusten ibili ziñan  
zere parentel guziyan;  
itzak ederrak zituen bañon  
biyotza zeukan tranpiyan,  
faltsuagorik ezta agertu  
eguzkiyaren azpiyan.
- 7 Leku danetan kontatuko det,  
neskatxa fiña etzera;  
....., iñun etzazu (9)  
prueba onikan atera;  
esan dan gisan .....-n (10)  
biyak ibilliyak gera,  
azkenian eraman niñuzun  
pontia erakustera.



- 8 Andik urrena Ama Birjiñez  
dantzatu giñan musikan,  
usai txarrikan etzan aditzen,  
gustora eta pozikan;  
jan biar niñuela ere  
bazirudiyen kasikan,  
oraiñ ez dizut iñon billatzen  
denbora artako trazikan.
- 9 Biyaramunian bilbaina bat  
biraldu ziran etxera:  
“....., ementxen nator (11)  
zerbait partizipatzera:  
.....-k, pentsamentuan (12)  
baldiñ konforme bazera,  
.....-ra jua nai luke (13)  
zurekin pasiatzera”.
- 10 Arratseko amaiketan partitu  
giñan .....-n, (14)  
malkua franko ixuritzen zan  
ni utzitako garaian;  
eskutik eldu, utzi nai ezik,  
erotutzeko zoriyan,  
esposatuak giñala ere  
kasikan baziduriyan.
- 11 Andik bost egunera karta  
tokatzen zan bezela:  
nere presentziz parientiak  
oso kontentu zirala:  
“....., sinistra zazu (15)  
asko maite zaitudala”.  
Denbora aietan oraiñgo partez  
bazen kariño leiala.

- 12 .....-ek au da (16)  
 au da publiko esana:  
 bi seme eta aita artuko  
 zituela beregana;  
 mutilla ere formala zela  
 orduan bazuten fama,  
 alabak berriz egiñ zuela  
 izugarrizko fortuna.
- 13 Traje garibaldina bat  
 ekarri zion etxera,  
 letra efe zuela  
 ..... antzera: (17)  
 “Ori jantzita iganderako  
 zu preparatuko zera,  
 Lezo aldera juan biar degu  
 zezenak ikusitzera”.
- 14 Lezo aldera zijuazela  
 .....-k esana: (18)  
 “....., utzi biar dezu (19)  
 txaluparekiko lana;  
 munduan gaizki ezta izango  
 nik artzen dedan gizona”.  
 Orain uztia arritutzen naiz  
 aĩnbeste maite zuena.
- 15 Dama oni komeni zan  
 kausa zer zan galdetzia,  
 .....-k au esan zion: (20)  
 “Emen esplika zaitia”.  
 Errespuesta: “.....-ri zertan (21)  
 itxi diyozu atia?”.  
 Modu ortantxen suertatu zan  
 oriyen errematia.

- 16 Pesalonbriak izango ditu  
 ..... tristiak, (22)  
 orra zer gauza ekarri duen  
 motibo gabe uztiak;  
 andregai-faltik eztu izango  
 olako mutil gaztiak,  
 oikiñ kontentu ez bazerade  
 jarriko dizkizut bestiak.
- 17 Bertso berriyen errematia  
 azkenekua auxe da:  
 ....., kulpak izanta (23)  
 zerbait neurtua zera;  
 zure burua esaminatu,  
 kontuak ongi atera,  
 itxuak ere jan biar du ta  
 askok erosi papera.
- 18 Oso fiña zen (24)  
 ..... konduta, (25)  
 orrelakua ezta pagatzen  
 lepua bertan kenduta.  
 Kontzientziya libre al dezu  
 besterekin ezkonduta?  
 Esan diate bizi zerala  
 mutill zarran bat artuta.

Bertso-papera, *Imp. de B. Valverde - Irún* moldiztegia argitaratua, eta noren eskutik jaso nuan apuntatu gabea.

Zenbait lerro neurrian motz daude. Bertsolariak orrela jarri zituan edo moldiztegiaren utsegitea dan ez dakigu.

Amazazpi-garren bertsoak dionez, itxuren bat ibiliko zan bertso-paper auek saltzen.

---

(1) Neskaren izena eta erria. (2) Mutillaren izena. (3) Mutillaren izena. (4) Neskaren izen-abizenak. (5) Mutillaren izena. (6) Mutillaren izena. (7) Neskaren izena. (8) Erri-izen bat. (9) Neskaren izena. (10) Erri-izen bat. (11) Mutillaren izena. (12) Neskaren izena. (13) Toki-izen bat. (14) Erri-izen bat. Ortaz gaiñera, neurrian oso motz. (15) Mutillaren izena. (16) Neskaren aitaren izen-abizenak. (17) Mutillaren izena. (18) Neskaren izena. (19) Mutillaren izena. (20) Mutillaren izena. (21) Mutil baten izena. (22) Neskaren izena. (23) Neskaren izena. (24) Bertso-lerroaren erdia falta da emen. (25) Neskaren izena.

(1898)

# Bertso Berriak

## Ondo bizi ta ario

---

- 1 Zortzireun da larogei urte  
emezortzirekiñ milla,  
uste ez arren danak baguaz  
beste mundubaren billa;  
zeru ta lurren Jabe maitia,  
guztion Artzai umilla,  
komeni bada argi zaidazu  
nere talentu debilla.
  
- 2 Kasik iñondik anparo gabe,  
Zeruko Aita maitia,  
laguntza baten eske zugana  
nator errukiz betia;  
zu gabetandik ez det balio  
bakardadian astia,  
zergatik detan talentu gutxi  
eta gañera gaztia.
  
- 3 Suertatu da alaba bati  
amak ezkontza galtzia,  
guraso batek bere umia  
au da desanparatzia;  
egun artatik pentsatu zuben  
munduko gauzak uztia,  
bere burubaz ernegatuta  
juan da emendik tristia.

4 Neskatxa ori entregatu zan  
Santa Klararen eleizan,  
mutil gaixua despedituzten  
eroturik ibilli zan;  
oraiñ oyian arkitutzen da  
ildako korputzan gisan,  
au monja sartu zan egunetik  
ez du osasunik izan.

5 Zenbait gurasok umiarentzat  
errukirikan izan ez,  
mutil tristia oieratu zan  
galduba zala esanez;  
geroztik ama antxen daduka  
oian aurrian negarrez,  
garai txarrian damutu zaio,  
nik aditutzen dedanez.

6 Ezkontza ori galeraztia  
ez da ondo gurasuak,  
ordena ori ez du ematen  
zeruban dagon Maisuak;  
negarrez urtzen utzi zituben  
bere maite ta auzuak,  
amaika pena eramango du  
mundu ontatik gaizuak.

7 Despedidako neskatxa arrek  
zion erregalatuba:  
“Nai nuke nitzaz akordatzia,  
artzazu erretratuba”.  
Oian aurrian jarria zuben  
iltze batian sartuba,  
dударik gabe bere ama zan  
ura andikan artuba.

- 8 Azaruaren emezortzian  
biak seinaladamente  
esku emanda partitu ziran  
berrogei leguaz aparte;  
mundu onetan Jesus serbitzen  
zuzen segitzen badute,  
Josefateko zelaian berriz  
alkar ikusiko dute.
- 9 “Adios, maite, neregatikan  
amak desanparatuba,  
naizen lekuban ez naiz egongo  
zure animaz aztuba;  
mundu onetan ez da kunplitu  
desio gendun gustuba,  
baña bestian agertuko da  
gure anima justuba”.
- 10 Familiatik apartatzeko  
aren barrenge larria!  
Kontsideratzen jartzen bagera  
zer gauza negargarria!  
Bi aizpa txiki amonarekin  
zeuzkan negarrez jarria,  
aren etxeko despeida ura  
gustiz zan penagarria.
- 11 “Nere amona biotzekua  
edukiko det goguan,  
uraxen beste laguntzallerik  
nere etxetik ez nuan;  
dudarik gabe urte askuan  
ez da biziko munduan,  
gure Jainkuak salba dezala  
eriotzako orduan”.

12 Amaika pena sufritutzeko  
mundu ontara zan jaio,  
aren biotza pasatuba da  
zenbait pena ta erio;  
orain maitiaz gogoratuta  
suspiriua dario,  
eta azkenik esaten digu:  
“Ondo bizi ta ario”.

Bertso-papera, “*Imp. de B. Valverde - Irún*” moldiztegian argitara emana, eta Oxford-eko *Bodleyan Librery* liburutegian arkitua.

Eskuz erantsitako itz auek ditu bertso-paper onek: “*De Vilinch. Mayo 1899*”. Baiña bertso auek Bilintxenak izatea ezin ditekena da, leendabiziko bertsoan 1898 urtea ematen baita, eta Bilintx 1876-an itzali baitzan.



(1899)

## Bertso Berriak

---

- 1 Milla zortzireun larogei eta  
emeretzigarren urtian,  
dama batekin adiskidetu  
nitzan neretzat kaltian;  
bertso berriyak jartzera nua  
euskera eder batian,  
denbora pasa kanta ditzagun  
Naparruako partian.
  
- 2 Apellidua ..... daukat  
eta ..... graziya,(1)  
Naparruako naturala naiz,  
.....-n jaio ta aziya;(2)  
.....-ko .....-rekin(3)  
nuen ezkontza asiya,  
ori dan arte ezta paltako  
gezurra ta maleziya,
  
- 3 Ogei ta iru urte zituban,  
etzeukan sasoi makala,  
gaxuak zerbait igarri ziran  
bein batez beida neguala;  
mandatariya biraldu ziran  
ondorian beriala,  
mundu onetan legerik balitz  
nerekiñ nai lukiala.

- 4 Orren izena .....txo da,  
..... lonbria,(4)  
ogei eta bi ontzako dauzka,  
eztago oso pobria;  
munduban askok duben bezela  
artu nai nuben andria,  
gero aldrebes ibiltzekotan  
oraiñ uztia obia.
- 5 Bi galai gazte deitu zituban  
Ama Birjiña arratseko,  
bazeukatela libertadia  
aien etxian sartzeko;  
diru piska bat eman ziyoten  
txokolatia artzeko,  
au zan lenengo fundaziyua  
gure ezkontza galtzeko.
- 6 Begiyak zorrotz zedukazkiten,  
etzegon jendia lotan,  
orduzko duda bai ote zuten  
jartzen naiz errezelotan;  
anaiak formal itzegin zuben,  
ez daukat kejarik ortan,  
urte t'erdian itxoiteko  
arrekiñ ezkontzekotan.
- 7 Neskatxa gazte polita dago,  
paregabia platikan,  
nik esan biar baldin banuke  
ez du ezeren paltikan;  
urte t'erdiko plazua ori  
luzia da gogotikan,  
bereala ere konforme ziran  
bi ontza galtzeagatikan.

- 8 Sekula orlako komeriyarik  
jendiak ez du ikusi,  
zedorrek ere ondo dakizu  
egin dezula itxusi;  
len mutillari despeida eman da  
gero berarekin asi,  
uste al dezu bertso berriyak  
ez dituzula merezi?
- 9 San ..... arratsaldian (5)  
dantzatu ziñaden errez,  
zuri begira leio batetik  
lasai egon nintzan farrez;  
beti nobiyoz inguratuba  
naiz pobre ta naiz aberets,  
garai arretan bi bazinduzen,  
akaso laister baterez.
- 10 Amaika bider itzegin ziran  
kariño gabe seriyo,  
nik zenbat kalte izan ote det  
dama ori dala meriyo?  
Lenago baju bizi bagiñan  
ez gaitu asko gora iyo,  
kortsia ere artuko zuban  
ekarri izan baniyo.
- 11 Aita ta ama ezkontza ortaz  
zeuden borondate osuan,  
ni artu eta ikustiatik  
beren alaba auzuan;  
gu ere oso konformatubak  
falta genduben kasuan,  
anaiak berriz al zan guziya  
atzeratzia nai zuan.

- 12 Mundu guziyak jakin dezala  
klaro esango det orra:  
modu orretan mudatzen dana  
ez da pertsona jatorra;  
zuk neri egin dirazuna da  
oso traiziyo gogorra,  
txiki samarra bazera ere  
altuban dezu tontorra.
- 13 Egun batian itzegin zuben  
orrek ni nintzan tokiyan,  
goizetan iñoiz koñatak nola  
eduki duben plakiyan;  
zedorrek esan ez bazenduben  
ori iñork etzekiyan,  
ezkontziatik ibilli ziñan  
kafiaren aitzekiyan.
- 14 Nigatik libre gelditzen zera,  
bazijuazke ferira,  
festa txarrian ez degu jarri  
jendia guri begira;  
bertso oiekin ematen dizut  
azkeneko despedira,  
beste oinbeste pronto daukazkit  
oriyek eskas badira.

Bertso-papera, *Imp. de E. López* moldiztegian argitara emana, Usurbilko baserri batean jaso.

---

(1) Mutillaren izen-abizenak. (2) Mutillaren jaioterria. (3) Neskaren jaiotetxea eta izena. (4) Neskaren izena eta abizena. (5) Erriko festak egiten ziran santuaren izena.

# Bertso Berriak

---

- 1 .....  
da nere graziya,  
.....-n bertan (1)  
jaio ta aziya;  
andregaiak egin dit  
partida itsusiya,  
esplikatu biar det  
asunto guziya.
- 2 .....  
.....-ko alaba da, (2)  
ni engañatu arte  
larri ibilli da;  
besteren kulpa eginda  
bera ere bat bada,  
kariñuaren faltan  
ez nau gaizki laja.
- 3 Zeukala antza eman niyon  
zerbait borondate,  
pregunta egin niyon:  
“Ni al nazu maite?”.  
Baietz erantzun ziran  
izugarri fuerte:  
“Nik etzaitut utziko  
bizi naizen arte”.

- 4 Zure borondatia  
zenbateraño zan,  
ez banuen probatu  
ez nezaken esan;  
mingaña legun baña  
biyotza tranpetan,  
modu ortan gauz onik  
ez liteke izan.
- 5 Zedorri esan nizun  
kararikan kara:  
“Geroko endredorik  
eztezagun para;  
izbire gutxirekiñ  
iñondik al bada,  
zure naitasun ori  
orla baldin bada”.
- 6 Errespuesta eman ziran  
beriala neri:  
“Gauza ontan okerrik  
ez liteke etorri;  
parte ematera nua  
parientiari,  
gustatuko zaiela  
iruditzen neri”.
- 7 Itz oiek esan eta  
jarri giñanian,  
biyok gelditu giñan  
deskantsu onian;  
errespuesta ekartzeko  
biyaramonian,  
baietz erantzun ziran  
etorri zanian.

- 8 Neri baietz esana  
etzegon penetan:  
“Asi biar degula  
erromeriyetan;  
allegatu biegu  
Donostiyan bertan,  
korrida ikustera  
Ama Berjiñetan”.
- 9 Ez nazu engañatuko  
modu ortan berriz,  
erromeri politik  
egin du bost aldiz;  
biyotza mudantia  
izandu du agitz,  
ez nuen penarikan  
berak esan balit.
- 10 Biyok tratatu degu  
iya urte betian,  
batzuek kejatutzen  
asi bitartian;  
Lazaroren aurreko  
larunbat-gabian, (3)  
izebak despedida  
neri eman ziran.
- 11 Beriala artu niyon  
pregunta fijua:  
“Ni despatxatutzeko  
zer det motibua?”.  
Gaztiegiya zala  
orra petrestua,  
sesiyua jartzia  
eztu lenengua.

12 ..... , (4)  
zaude isilikan,  
berriz etzazula esan  
eztan gauzarikan;  
neri etzait etorri  
zaunkaz txakurrikan,  
ez eta ontzik ere  
ojuka atzetikan.

13 Kofre eta releju  
prenda Donostiyan,  
.....-ek esan du (5)  
au .....-n; (6)  
.....-k kreditua (7)  
badu aspaldiyan:  
beti eskuak garbi  
dabilen tokiyan.

14 Nere erreziyuaz  
kejatzen zerade,  
txiki arduak ondo  
apuntian daude.  
Eta zuri zer dizu  
dobre eranta ere?  
Nere obligaziyuak  
pagatuak daude.

15 Iñoiz egiten bazera  
senarraren jabe,  
apenas izango dan  
kontu artu gabe;  
..... ezta egongo (8)  
andregairik gabe,  
zu baño ederraguak  
ogei biarta're.



- 16 Kontsejatzalle ona  
zenduen len ere,  
kolejiyo onian  
ikasiya zaude;  
nobiyo aberatsa nai  
al balitz ala ere,  
zu zer prenda zeraden  
dakigula gaude.
- 17 Jakiña dago zer dan  
karrera neria:  
ferrokarrilletako  
trabajadoria;  
zu berriz orgullosa  
parerik gabia,  
nere gisa interes  
gutxiren jabia.
- 18 Pasarizua zer dan  
orra esplikatu,  
zertarako alferrik  
mingaña dantzatu? (9)  
Gezurak esan eta  
egiyak ukatu,  
nere erregalirik  
ez dit entregatu.
- 19 Gaizki itz egitiak  
desondra aundi bat du,  
nik ere baneukake  
orrenbeste modu;  
berriz aurrerapenik  
iñork artzen badu,  
.....-k zer itzegiñ (10)  
disponituko du.

Bertso-papera, moldiztegi-izenik gabea, Errenteriko Enrike Elizetxea zanaren bilduman azaldua.

Leenengo bertsoa antza aundia du Aiako Muatzko eriotzari buruzko saillaren leenengo bertsoarekin. Ikus: *Auspoa* 82, 134 orrialdean. Bertso orrek onela dio;

Jose Tejeria da  
au nere grazia,  
Gipuzkoako Aian  
jaio ta azia;  
tiroz aita ill nuan,  
orra desgrazia,  
publikatzera nua  
asunto guzia.

Bi jarrialdi auek aita beraren umeak izango dira, beraz? Baditeke, baiña segurutzat ezin eman.

---

(1) Mutillaren izen-abizenak eta erria. (2) Neskaren izen-abizenak eta erria. (3) Lazaro-eguna Erramu-eguneko aurreko igandea izaten zan. (4) Neskaren izen-abizenak. (5) Neskaren izena. (6) Mutillaren erria. (7) Mutillaren baserria. (8) Mutillaren baserria. (9) Bertso-paperak: *mingaña dantzazu*. (10) Mutillaren baserria.

# Bertso Berriak

---

- 1 .....-n zaigu (1)  
txiripa bat pasa,  
zer gertatzen dan ere  
zeñek eman traza?  
Izena det .....  
apelidua ....., (2)  
neskatxa batek egiñ dit  
aziyo eskasa.
- 2 Enredo asko izan det,  
probetxu txikiya,  
bestiak egiñgo du  
nere aitzakiya;  
neskatxa eder bat degu  
..... ....., (3)  
biyok egiñ gentzakian  
ezkontza egokiya.
- 3 Karta franko neregana  
etorriyak badira,  
ezkontza zerratzeko  
jarri dit segira:  
merendatzera juatea  
sagardotegira;  
arratsalde bat pasa det  
utsari begira.

- 4 Ni sagardotegira  
allegatu nintzan,  
neskatxa ori nigana  
presentatu etzan;  
orrek jarriko luke  
deabruba dantzan,  
mutilla balijuake  
orren esperantzan.
- 5 Kartako itzari nago  
erreparatuba,  
nerekiñ zeguela  
enamoratuba;  
esposatzeko al zaude  
oso berotuba,  
bakardadeko bizitzaz  
inkomodatuba?
- 6 Pertsona fiñarekiñ  
gu metitu giñan,  
ez jakiñ izan banu  
lenago zer ziñan;  
nitzaz orretaraño  
gustatzen baziñan,  
petardo eman gabe  
etorriko ziñan.
- 7 Lenbiziko jornada  
alferrik zanian,  
..... etzeguan (4)  
deskantsu onian;  
neretzat enredua  
bada geienian,  
beste karta etorri zat  
urrengo egunian.

- 8 Kartak nora juntatu  
zeukan aditzera:  
taberna publikua  
dagoen etxera,  
jayian juateko  
meriendatzera;  
ni juan nitzan baña zu  
azaldu etzera.
- 9 Kartaren barrenian  
deklaratzen zian  
sartua nenguela  
aren biotzian;  
ez lo ta ez jan ta edan  
ni akordatzian,  
itz oiek egiyazkuak  
izango etzian.
- 10 Neskatzia orrek jarri du  
kostunbre berriya,  
oso fiña etzerala  
nago igarriya;  
ni juan nitzan baño ori  
ez da etorriya,  
itxuturik zabiltzan  
engañagarriya.
- 11 Kartak etorri zaizkit  
nere etxeraño,  
ezkontza zerratzeko  
txit asko enpeño;  
pauso alferrak eta  
franko desengaño,  
afana obeto dezu  
kariñua baño.

- 12 Irugarren karta ere  
bialduba zuan,  
len gaizki ateria  
nintzan errenkuran;  
irugarren orretan  
ez naitzaio juan,  
ez dakit merienda  
zer egiña duan.
- 13 Aidoso juaten nitzan  
etxetik ertenda,  
orrelako denboretan  
aidia izaten da;  
maleziyaren faltarik  
ez daukazun prenda,  
alferrik galdu dituzu  
iru merienda.
- 14 Gastu aundiak egiña  
zaude nere ustez,  
iñork obligatu gabe,  
zere borondatez;  
jan nai nukian baña  
alrebes suertez,  
norbait baliatu da  
.....-en partez. (5)
- 15 Aukera aundiyan bazaude  
zuretzako obe,  
mutillak engañatzeko  
anbat zaude trebe;  
..... egiño da (6)  
nobiyaaren jabe,  
len ere ez da egondu  
pretentsiyo gabe.

16 Nobiya ederrak badaude  
nai degun orduban,  
faltatuko ez dutenak  
beren agiñduban.  
Bakarrikan ziñala  
uste al zenduban?  
Zu baño fiñaguak  
badira munduban.

17 Nola portatu zaidan  
neskatx eder ori,  
aditzera eman nai  
jende guztiari;  
laburtasun aundiyak  
egiñ dizkit neri,  
gai dagoena nitzaz  
eskarmenta bedi.

18 .....-n bertsuak (7)  
aspaldiko partez,  
gaztiak ikasita  
dibertitu bitez;  
ondo merezitubak  
ditu nere ustez,  
agur, ....., (8)  
ondo bizi zaitez.

Bertso-papera, *Donostiyan: V. Iraola-ren moldiz-  
kidan* argitaratua eta Errenteriko Enrike Elizetxea  
zanaren bilduman azaldua.

---

(1) Erri-izen bat. (2) Mutillaren izen-abizenak. (3) Neskaren  
izen-abizenak. (4) Mutillaren izena. (5) Mutillaren izena. (6) Muti-  
llaren izena. (7) Erri-izen bat. (8) Neskaren izen-abizenak.

# Bertso Berriyak

.....-k (1)

## bere andregaiari jarriak

---

- 1 Askok añeko talenturikan  
ez izan arren aukeran,  
bertso batzubak ipiñitzera  
abiyatu naiz paperan;  
eztakiyenak jakin dezala  
gezurra edo egiya ote dan,  
lanteri oni ekin diyot nik  
zergatik arrazoi deran.
  
- 2 Ustez neskatxa fiña batekin  
asiya nitzan tratuban,  
ezta nigandik apartekua,  
bizitzen dana gertuban;  
desiatutzen negon jartzeko  
orlako baten karguban,  
deskalabruak badira beti  
batek nai eztun orduban.
  
- 3 Gonadunetan bai uste arren  
gutxi dirade fiñak e,  
oiek mendian artu ezker  
gaizki biziko giñake;  
biziyatuba gertatzen bada  
arek baditu bi neke,  
obiagorik ez izatekoz  
ezkongai egon niteke.



- 4 Orren izena ..... (2)  
bataioz dauka emana,  
..... aldeko malkar batian (3)  
basarrin bizitzen dana;  
mutill gaztiak engañatzeko  
mingaiñ leguna dubana,  
pake santuban bizituzeko  
martxa ederra darama.
- 5 Esposatuko giñala biyok  
zertako ziran agindu?  
Kontsideratu dezala ondo,  
aziyo txarra egin du.  
Nik ezertan ere ez tet utsegin,  
kulpa dana berekin du,  
enuban bate penik artuko  
gaizki ikusi banindu.
- 6 Iñor orrela despreziatzen  
asi da ori gazterik,  
aurretik asko enun pentsatzen  
modu orretan uzterik;  
despeira eman ziran ezkerro  
ezta nerekin gustorik,  
agindu ziran baietzarekin  
etzan fiyatu besterik.
- 7 Jakin banuban nik zebillela  
orren naitasun otzian,  
nere ankikan etzan sartuko  
geiago bere etxian;  
juan dan abendun ogei ta bostan  
despeira eman zian,  
odol guziyak sututzen zaizkit  
akordatutzen jartzian.

- 8 Maleziyaren faltik etzaukan  
neska diabruz josiyak,  
orrelakorik eztu egiten  
errespetuan aziyak;  
esker txarrakin pagatu gaitu  
eman biarda graziyak,  
aizian gisa eraman dizkit  
neketan irabaziyak.
- 9 “Pasiatzera guazen gu biyok  
–esaten niyon askotan–.  
Beti onela eduki biar  
al nazu neri kezketan?”.  
Ezezku ori berekin zeukan  
jartzen bagiñan izketan,  
emakumiak seta txarra du  
baldin badago kasketan.
- 10 Kariño fiña aparte zigun  
beste askok dun bezela,  
tonto xamarrak ezagutzeko  
ai zer nolako azala!  
Nik zer esaten deraden ondo  
goguan artu dezala,  
gustoko batek aindu baliyo  
badakit juango zala.
- 11 Ai, nere biyotz gizaraxua  
dago zerbaiten eskian,  
zeregatikan aziyo txarrak  
akordatutzen zaizkian;  
egin dubenak antzemango'io  
ondo dan edo gaizki'an,  
galtza berriyak egiteko zer  
propinak eman dizkian!

12 Goizero eraman izandu diyot  
bire erdira zestera,  
naitasunakin adios esanda  
bueltatzen nitzan osterara;  
orduan asko nai zian baña  
orain mudantzak bestera,  
ondo egiten alper gaiztuan  
orri ibilli ezkerara.

13 Geroko kezka eduki gabe  
jartzen det abertentziya:  
errespetatu izan det beti  
neskaren inozentziya;  
desio txarrik eduki banu  
banuban komenentziya,  
bañan garbiro nai det eduki  
nik nere kontzientziya.

14 Milla alditan esan izan dit:  
“Nik zuri zaitut maitena”,  
ta arrezkero pauso bakoitzan  
gogoratutzen zaitena;  
usteko zuban libre zegola  
egin ezkerero nai dana,  
erozin moduz ematekua  
ezta izaten baimena.

15 Ixilik euki biar ziranak  
orra ederki aiazi,  
suerte ona izandu degu  
baldin bagera beñ asi,  
orrek neretzat zedukalako  
Judasek ainbat fiñezi;  
da konforme naiz okerragorik  
eztiranian eiñazi.

- 16 Itzak ematen asi giñala  
pasa da urte betia,  
orain orrentzat oso txarra naiz,  
lenago niñun maitia; (4)  
ezagutuba dadukat ondo  
beraren borondatia,  
osaba, illoba eta izeba,  
danak igualtsubak dia.
- 17 Bere osaba mutill zar batek  
ezer ezin zun sufritu,  
neri etxetik bialdutzeko  
asmuakin zan abitu;  
desafiyoka asi zitzairan,  
iñola ezin zan gelditu,  
bestela zer dan eztakit bañan  
ero aldiyak baditu.
- 18 Etxe guziyan pasatzen zana  
taberna junda kontatzen,  
okasiyua jartzia beste  
gauzikan etzun pentsatzen;  
neska-mutillakatikan gero  
gezur aundiyak asmatzen,  
buruban jartzen zaizkan maniyak  
eztute gutxi kausatzen.
- 19 Gezur ta saltsaz betiak dauzka  
gutxinez berregun toki,  
segretorikan eziñ dulako  
ixilik ondo eduki;  
ori dalako etxian gerrak  
izandu dira galanki,  
obia luke bere buruba  
gobernatutzen baleki.

20 Neska zarrak e kulpak baditu  
anaiak bañan geiago,  
orretzek ere pakia baño  
okasiyua naiago;  
bere anima diabrubantzat  
utzi biar dula nago,  
bestekin ezpa portatzen beintzat  
nerekin bañan fiñago.

21 Neska zar orrek egun batian  
ekin dit eruan gisan,  
“urte bateko mantenuk libre”  
neri esaten asi zan,  
–emandako itza kunplituko det,  
ortan bildurrik ez izan–,  
bere etxeko illobarekin  
ezkontzen baldin banitzan.

22 Beste gaitzarik eztiyet egin  
lagundutzia baizikan,  
modu orretan portatzen danak  
batere eztu lotsikan;  
itzez galanki agindu bañan  
geldituba naiz utsikan,  
orretarako obia zuban  
atera ezpalit itzikan.

23 Nola suertez erori nitzan  
juateko soldaduzkara,  
pentsatu zuten galazitzia,  
ori're oien kulpa da;  
komententzi obiagua  
gerora ziraten para:  
Frantzi aldera desertatzeko,  
neska juango zala ara.

- 24 Konformaturik geratu giñan  
itz oiek azetatuta,  
abitu nitzan lanian biar  
nituban gauzak artuta;  
kasikan ere zer egiten nun  
ezin nun azertatu ta,  
illabetia or pasatu det  
emendik desertatuta.
- 25 Neskaren faltik etzala izango  
egoteko seguruba,  
oso paraje bikaña zala  
irabazteko diruba;  
oriyek berak egin ziraten  
aruntz juateko moduba,  
arrasku txarra eztet ibilli  
galtzeko nere buruba.
- 26 Desiatubak zaudenak nunbait  
ni bialtzeko aparte,  
berriz onera ez etortzeko  
moduban gelditu arte;  
ai, orratikan kontzientzizko  
garga aundiya daukate,  
Judas gaiztuak Jesus bezela  
salduta ibilli naute.
- 27 Eguna jun da eguna etorri  
dama ori etzan ageri,  
ango denborak oso luziak  
pasa zitzazkian neri;  
bitarte ortan ibilli nuban  
pentsamentuba ugari,  
nere burubai arrika ematen  
enitzan alperrik ari.

- 28 Despeira kartan bialdu ziran  
eta ez asarretzeko,  
orain gogorik etzaukala  
neri gizontzat artzeko;  
eta gañera bere etxian  
ankik geiago ez sartzeko,  
motiborikan asko izan det  
orri bertsuak jartzeko.
- 29 Oстера bueltan eman zizkiran  
eindako erregaliyak,  
berriz biartzen baldin banaiz e  
gordeta dauzkat jarriyak;  
orra azkenian zer ekarri dun  
orren naitasun urriyak,  
ederraguak erosiko'izka  
urrengo galai berriyak.
- 30 Ogei ta amargarren bertsuarekin  
orra nere despeira,  
zer esan geio badauzkat baño  
oraingorako aski da;  
aber gezurrik ote daguan  
paper ontara begira,  
egokiyago jarriko ditut  
bueltak etortzen badira.

Bertso-papera, moldiztegi-izenik gabea, Errenteriko Enrike Elizetxea zanaren bilduman agertua.

---

(1) Mutillaren izen-abizenak. (2) Neskaren izen-abizenak. (3) Neskaren erria. (4) Bertso-paperak: *lengo*.

# Bertso Berriak

---

- 1 Desio dedan bertso berriak  
al banitzake kantatu,  
gure artian zer izandu dan  
biar dizuet kontatu;  
ona zalako ustian nuen  
dama gazte bat tentatu,  
onen gañian ezin egon da (1)  
ori zeñek asentatu?
  
- 2 Aurrenetikan azkeneraño  
neskatxa orren berriyak  
naiago nuke baldin baneuzka  
paper onetan jarriyak;  
orra zer lanak ekartzen ditun  
zure naitasun urriyak,  
gauza onikan sekulan eztu  
kristau engañarriyak.
  
- 3 .....-en jaio ta azi nitzan  
..... det izena, (2)  
Donostiyako erri noblian  
orain bizitzen naizena;  
nobiarena lendabizitik  
iñola al nuben maizena,  
baña geroztik antzeman niyon  
etzala ollanda zuzena.



- 4 Nungua dan neskatxa esango det,  
egon zaitezte aditzen:  
..... -kua bere izatez, (3)  
Donostiyan da arkitzen;  
mutil gaztiak diran lekura  
aguro daki mugitzen,  
denbora asko ez du pasako  
etxe aldia garbitzen.
- 5 Urte bete da dama orrekin  
tratatzen nitzala asi,  
arrezkeroko pasadizua  
biar det adierazi;  
aundiyak jarriyatikan zu  
danak dituzu merezi,  
aditu arren ikaratuta  
etzera juango igesi.
- 6 Pozak zoratzen jarriya nago  
kontu oek zabaltzeko,  
notizi onak izango dira  
neskatx orri bialtzeko;  
izketan asi ta esan ziran  
nola zeguen saltzeko,  
zerazienda artuko nuen  
nere buruba galtzeko!
- 7 Ezaguerak alkarri eman  
da jarri giñan orduban,  
andik aurrera igande ta aste  
pasiatutzen genduban;  
egun aietan enbusteriya  
franko egiten zenduban,  
esanaz ni besterikan maite  
etzenduela munduban.

8 Lendabiziko .....-ra biyok (4)  
festak zelebratutzero,  
egun pare bat dibertitubaz  
erri ortan pasatzero;  
nere nobiya, algara egiñaz  
gustora ibili zera,  
an ogei duro gastatu eta  
etorri giñan etxera.

9 Fintasunian zegon bezela  
asten zitzaidan esanez:  
“Nere biyotza jarriya dago  
zuretzako naitasunez”.  
Errespuesta eman niyoen  
orri arrazoi zuzenez:  
“Obe zenduke egiaz esan  
len dadukazun edo ez”.

10 “Esposatzeko asmuan nola  
geran gu biyok asiyak,  
ai, ....., esango'izkitzut (5)  
garbi nere notiziyak:  
etzaizkit iñoiz etorri izan  
oso mutill itxusiyak,  
baña zugatik utziko ditut  
len izandako guziyak”.

11 Berak baimena eman ziraden  
izateko alkarrekin,  
leku onian asi nintzaden  
fiyaturikan zurekin;  
gezurra eta naspilla beti  
bada orlakuarekin,  
arrai ederra egun batian  
juntatu ziñan nerekin.

12 Zenbait soseguz bizitzen dira  
etxe onera sartzian,  
emakumiak itzak ederrak  
tamaña ontan jartzian;  
neskatxa orren amak esan dit  
belarriyaren ertzian:  
“Lasai biziko zerala uste det  
nere alaba artzian”.

13 Donosti ontan gogua egin  
zaiο denda ikusteko,  
nere nobiyak gustatzen zaion  
soñeko bat erosteko;  
aukera egin nuben orduban  
ori etzegon uzteko,  
oi ta amar duro pagatu niyon  
nai dubenian jazteko.

14 Esposatzeko aste orretan  
mudantzak zituben asi,  
zer tranpiya egin diran neri  
biar det adierazi;  
kale batian zeñekin zegon  
lenguan nuben ikusi:  
pintore bat zan biboteduna  
bere gabana ta guzi.

15 Despatxu ori artu ta laister  
geldituba da nigandik,  
esker gaiztua besterik ez det  
izan neskatx orregandik;  
orain protxurik ez daukala  
daki .....-gandik, (6)  
iñork erosi nai baldin badu  
saltzeko dago oraindik.

16 Zu bezelako neskatxak dira  
okasiyua sortzeko,  
fintasunikan ez daukazu  
gure etxian sartzeko;  
zori gaiztuan abitu nintzan  
ori andretzat artzeko,  
aukerakua zaudela uste det  
sorgiñen maistra jartzeko.

17 Soñoko eder bat aurrena ta  
gero medalla berriya,  
doktore asko bere katetik  
zintzilik dauka jarriya;  
dama gaztia, lenbailen utzi  
bizi-modu galgarriya,  
edo bestela ikusi biar  
dezu istillu gorriya.

18 Galerazitzen or dabil baña  
nik nai nituzke zabaldu,  
kulpa duenak oek jartzia  
orain merezi ez al du?  
Nere nobiya, lan au eginda  
etzazu konduetik galdu,  
gusto badezu errespuestak  
nai dezunian bialdu.

Bertso-papera, moldiztegi-izenik gabea, Altzo-  
azpi-ko Inazio Zabalaren eskutik jaso.

Bertso-papera, beste argitalpen bat, moldiztegi-  
izenik gabea au ere, noren eskutik jaso nuan  
apuntatu ez nuana.

Bertso-papera, *Tip. Elustondo - Zarauz* moldizte-  
gian argitara emana, eta noren eskutik jaso nuan  
apuntatu gabea.

Bertso-papera, moldiztegi-izenik gabea, Orioko  
Gregoria Ibargoien zanaren eskutik jaso.

Aita Jose Antonio Donostia zanaren artxiboan  
ere arkitu degu bertso-sail au, bertso-paper batean.

Aginagako Pello Saikola bertsolaria zanak ere  
bialdu zizkidan bertso auek, baiña eskuz idatzita.

Gernikako Julio Bareño jauna zanak ere bialdu  
zizkidan, Gernika aldeko norbaiten aotik jasota.

Ikusten danez, oso ezaguna izan zan garai bate-  
an bertso-sail au.

---

(1) Bearbada, *oñen gañian ezin egon da* bearko luke emen.  
(2) Mutillaren erria eta izena. (3) Neskaren erria. (4) Mutillaren  
erria. (5) Mutillaren izena. (6) Mutillaren izena.

# Bertso Berriak

## .....-k jarriak (1)

---

- 1 Bertso berriyak jartzera nua  
asunto egoki bati,  
pobre tartera deskalabrua  
nundinai badator beti;  
nobiyaekin nola nabillen  
jendia frankok badaki,  
urte betian tratatu eta  
engañatu nau ederki.
  
- 2 Urte betian ibilli gera  
aingeru biren moduan,  
mudantza ori izango zanik  
asko pentsatzen ez nuan;  
pobria utzita aberatsakin  
oraiñ asi da tratuan,  
zer esanikan ez da faltako  
ori dabillen lekuan.
  
- 3 Martxa gaiztua asiya dauka,  
iñork eztiyo kenduko,  
bost sentiduak sano dauzkanak  
ori ez al du artuko;  
lau kuarto t'erdi baldin badira  
sei biar ditu lujuko,  
saiatu arren pobrerik ezta  
orrekiñ aberastuko.

4 Neri despeida emanagatik  
etzitzaizula ardura,  
uste zenduan indianua  
seguratua zendula;  
kontari zeunden fortuna aundi bat  
etorri zala eskura,  
desanparuan oraiñ or zabiltz  
ardi galduen modura. (2)

5 Fortuna orren esperantzetan  
eman zidazun ezetza,  
etzan alferrik Lezora juanda  
egiñ zenduen promesa;  
esan zenidan: "Zuretzat daukat  
izugarrizko nobleza,  
zeiñ anketatik kojeatze'zun  
etzaude igartzen erreza.

6 Sei illabetez luzitu dezu  
gala aundiyak jantzita,  
jende guziya arritzeraño  
zure planta ikusita;  
zerbait azaldu biar zuala  
aspaldi geunden etsita,  
indianuak aldegin dizu  
maleta bertan utzita.

7 Indianuak eman zizkitzun  
eraztuna ta pultsera,  
lepoko orratza ta abanikua,  
baño ez utsaren trukera;  
apaiñduriyan jarriya zeunden  
aundimendiyen legera,  
bide ortatik ekarri dezu  
kredituaren galera.

- 8 Erregaliyak kalte eginda  
oraiñ or zaude etxian,  
garai bateko arrotasunak  
ondo aplakatu zian;  
izugarrizko mogimentuak  
daduzkatzu gorputzian,  
ez apuratu: aztuko dira  
frantzes bañuak artzian.
- 9 Alde batera ola ikusita  
penatutzen naiz gogotik,  
bide oietan erortzen danak  
pagatutzen du larrutik;  
kontsideratu pobriarentzat  
zer gauza dauen lujotik,  
propina ederra artuba zaude  
indiyanuen eskutik.
- 10 Kulparik gabe zu ziñan neri  
despreziyua egiña,  
orain zedorri etorri zaizu  
eskarmentatzeko diña;  
Frantzi aldera bazuazela  
sendatziagatik miña,  
pake ederra legoke emen  
an geldituko baziña.
- 11 Ama Berjiña Pillarekua,  
zu zaitut bitartekotzat,  
zer eskapada egiña nagon  
burutik ezin irten zat;  
orañtxen dala urte bete bat  
au artu banu andretzat,  
uste gabeko loteri ona  
seguro zeguen neretzat.



12 Neskatxa orren pasadizua  
orra nik adierazi;  
eskarmentutzat ona deritzat,  
gusto dubenak ikasi;  
izan zaitezte leialaguak,  
martxa gaiztuari utzi,  
lujuagatik animak eztu  
kastigatzerik merezi.

Bertso-papera, *Rentería: Tip. Vda. Valverde* mol-  
diztegian argitara emana eta Errenteriko Enrike Eli-  
zetxea zanaren bilduman agertua.

Bertso-papera, *Imp. y Lib. de F. Ferreirós, Aveni-  
da*, Errenteriko Enrike Elizetxea zanaren bilduman  
azaldua.

\* \* \*

Bertso auek badute antza Oiartzungo Krisostomo Iturain  
bertsolaria zanak jarritako beste bertso batzuekin: *Auspoa*, 116,  
66 orrialdean. Sail ontako leenengo bertsoa eta Krisostomoren  
bigarrena ia berdiñak dira. Sail ontako 6/7-8 lerroak: indianuak  
aldegin dizu / maleta bertan utzita. Eta Krisostomoren beste bi  
lerro: Igesi igual egingo dizu / maleta zuri utzita.

Krisostomorenak ote dira, beraz, bertso auek? Ez degu uste,  
Oiartzungo bertsolari ori baiño zarragoak dira eta.

Krisostomoren suia zan Uztapide bertsolaria zanari galdetu  
eta onelatsu erantzun zigun:

- Ez. Bertso auek ez dira Krisostomorenak. Baiña bertso za-  
ar asko jakiteak ori ekartzen du: gero bertso jartzen asi eta uste  
gabe punturen bat edo beste leengo bertso zaarretatik artu.  
Orregatik, bertso auek edozeiñenak izan ditezke.

---

(1) Mutillaren izen-abizenak. (2) Bertso-paperak: *zabitc* eta  
*modua*.

(1903)

## Bertso Berriak

---

1 Milla bederatzi eun  
eta iru urte  
aurten nola ditugun  
askok jakin dute.  
Ondo portatutzia  
eztu inork kalte,  
bertsuak paratzeko  
obligatu naute,  
egiñalak egingo ditut  
kapaz naizen arte.

2 .....  
da nere graziya,  
.....-ko partian (1)  
jaio ta aziya,  
pobria izan arren  
mutiko lasaya.  
Andregaiak egin dit  
aziyo etxusiya,  
despreziyua franko  
nago ikusiya.

3 ..... bera asi zan  
..... ren billa, (2)  
eta bitartekuak  
bazatozen milla.  
Izkintzan ikasita  
prestatu dedilla,  
garai artan etzeguen  
amoriyo illa,  
orain tallistarekin  
or konpon dedilla.

4 Pazkuetan Loiolan  
biyak giñan izan,  
engañatu niñozun  
ume baten gisan.  
Dantzariari begira  
jarri giñan plazan,  
enbusteriya edo  
bondadia bazan,  
gero zer pasatu zan  
eliteke esan.

5 Bukatu zianian  
ango erromeriyak,  
ankak jaso giñuen,  
ez gauden eriyak.  
Sasoi ederrekuak,  
gorputzez guriyak,  
Donostia juanda  
aiek komeriyak!  
*Café Oriental*-en  
sartu giñan biyak.

- 6 Lengusuba laguntzat  
zenduen ekarri,  
kafian exerita  
lasai giñan jarri.  
Begira zauden guziyak  
ziguten igarri  
nola amoriyua  
geniyon elkarri;  
orra samintasunak  
gustuak ekarri.
- 7 Traje fiña soñian  
aberats moduban,  
zillarrezko peineta  
eder bat buruan,  
beste gauza guztiyak  
aundiyen moduban.  
Lengusua ezpazan  
gertatu onduan,  
akaso zerbait e  
gingo genduban.
- 8 Beste majo bat etorri zaio  
urrengo egun batian,  
arri're baietz agindu diyo  
auko zuloa betian.  
Ezta neskatxa tranposagorik  
Gipuzkuako partian,  
engañatuta eduki nazu  
amairu illabetian,  
bost pazientzi sufritu diyot  
ontara naizen artian.

9 Agur, ....., ez nuben uste (3)  
zuk modu ontan uzterik,  
garai batian gure tartian  
etzan izketa tristerik.  
Ikusi gabe ezin pasatu  
ez jayik eta asterik,  
sorgin guztiyen maestrak ainbeste  
tranpa badezu gazterik,  
nigatik libre gelditzen zera  
baldin badezu besterik.

10 Esan bezela, engañatu nau  
amairu illabetian;  
berak bentajik eztubelikan  
dabil neretzat kaltian.  
Itzak ederrak mingañan eta  
kariñua apartian,  
jeniyo orrek eutsiko dizu  
biziya dezun artian,  
orrelakorik ezta sartuko  
zeruetako atian.

11 Postur'artako miraberikan  
ez nuen uste bazala,  
gezur galantak esan dituzu  
mudatu gabe azala.  
Kontari dago gau ta gabean  
pikardiyen gabiltzala,  
San Bizenteko atzian ere  
allegatutzen naizala,  
testimoniyo z kargatu nazu  
Kristo juduak bezela.

12 Zure autikan aditu degu  
esplikazio zuzenik,  
ez siñistia gauzik onena  
gezurtiyaren esanik.  
Zuri bertsuak jartzeko ainbat  
diru ez naukela nik,  
gastu franko egin det baño  
eztaukat damutasunik,  
jeniyu ori daukan pertsonak  
ez luke biar gizonik.

Bertso auek *Vergara: Imp. de J. F. López* moldiztegian argitara emandako kanta-paper batetik kopiatuak ditugu. Ale bat Arantzazuko bilduman gordetzen da.

Irakurlea oartuko zanez, sail ontako leenengo zazpi bertsoak amarreko txikiak dira; eta beste bostak, amarreko aundiak.

Amabigarrenean “zuri bertsuak jartzeko ainbat diru ez naukela nik” esaten du gizongaiak, andre-gaiaren itzak errepikatuz. Bertsolariari pagatzeko alegia, ezkontza galdutako bertso auek, itzaurrean esan degunez, enkarguz jarriak izaten ziran eta.

---

(1) Mutillaren izen-abizenak eta jaioterria. (2) Neskaren eta mutillaren izenak. (3) Neskaren izena.

# Bertso Berriak

---

1 Gertatu zaidan asunto bati  
jarri biaizkat bertsuak,  
arrigarriyak izan ditugu  
gure arteko kasuak;  
zenbaitekiko trata-bidiak  
ez dirade gustosuak,  
gauza onikan ez du orlako  
kristau maliziosuak.

2 Pasadizua jarri biar det  
iñork nai badu aditu,  
motibo gabe lan onetara  
nola liteke abitu?  
Ai, emakume mingaiñ luziak  
askotan lan txarrak ditu,  
azal eder au famatu gabe  
ezin niteke gelditu.

3 .....-go semia naiz nerez, (1)  
..... deitzen zaidana, (2)  
txikitan andik etorri eta  
Donostiyan naguana;  
urte ta erdiyan neska batekin  
zerbait tratatu dedana,  
aseko dala uste det ori  
andretzat artzen duana.

4 Nere emaztegai izanduba,  
.....-en jaio ta aziya, (3)  
lendabiziko .....-an (4)  
dantzan nuen ikusiya;  
kolore zuri gorri ederrak,  
izketan badu graziya,  
baña biyotzez txit mudakorra  
neska diabruz josiya.

5 Bere etxetik serbitzera zan  
Donostiyara etorri,  
andikan laister Bulebarrian  
izketan giñaden jarri;  
geroztik ustez naitasunian  
segitu'ioгу alkarri,  
azkenerako zure tranpiyak  
gauz onik ez du ekarri.

6 Jaia etorri ezkeroztikan  
geienian alkarrekin,  
ezertxo ere gauza txarrikan  
etzan orduan gurekin;  
meinda ederrak lasai egiñaz  
erromeriyen nerekin,  
duro ederrak aisa juañ dira  
egun oietan zurekin.

7 Modu orretan ibiltzen giñan  
batera eta bestera,  
erromeriyak aprobetxatu  
gabe egondu ez gera;  
egiyak emen jarri artian  
orri ez nua uztera,  
errespuestak nai baldin badu  
bialdu bitza osterera.



- 8 Itz ederrakin esaten ziran:  
“Ai, ..... maitia, (5)  
nere biyotzak zureganako  
badauka borondatia;  
oso benetan nai dizudala  
seguru egon zaitia,  
au da neregan senti dedana  
zuri garbi esatia”.
- 9 Neskatxa orri eman niyoen  
biar nuen aditzera,  
esanaz: “Mundu ontan nerekin  
beti biziko al zera?”.  
Erantzun ziran: “Iñola ere  
ez nua zu utzitzera;  
esposatuta jarri gaitezen  
baldin konforme bazera”.
- 10 Konformatuta jarri gerade  
alkarri itzak emanda,  
zer nai zukian denboraz esan  
diyo amari juanda;  
biyen artian atera dute  
ezkontzarekin demanda,  
gero baimena eman ziyoen  
senarrarekin egonda.
- 11 Gurasuairi gogua egin  
zaiote neri deitzeko,  
desio aundiya daukatela  
zeiñ naizen ezagutzeko;  
eman ziraten enkargu ori  
ez neguan utzitzeko,  
eta moduba egin det laiste  
oietara azaltzeko.

12 Andik urrengo egun batian  
pentsatu det juatia,  
nere andregai izandu orrek  
iriki ziran atia;  
guraso oiek nunbait nai zuten  
nerekin itzegitia,  
atsuak azkar galdetu ziran  
zenbat neukan dotia.

13 Ogei ta sei milla errialekin  
nuela dote neria,  
alabai orrela emateko  
artuba zuten idia;  
aurretik ondo garbitasunak  
egitia da obia,  
bizimoduba izandu deiñ  
sesiyorikan gabia.

4 Esan bezela gure arteko  
kontubak arreglatuta,  
bi illabete barru jarriko  
giñala esposatuta;  
amabost egun baño lenago  
besterena aldatuta,  
ta despedida bertatik eman  
niyon nun zan billatuta.

5 Auzuan dauka ibiltzen dana  
indianuen antzian,  
neskatxa orrengana juaten da  
ori noizik bakoitzian;  
mirabe eder au engañatzen da  
sonbrerua jantzitzian,  
diru sobrerik apenas duen  
Bankuan edo etxian.

- 16 Etzaitezela geiegi poztu,  
 .....-go dama gaztia, (6)  
 zure pareko emakumiak  
 munduban falta ezia;  
 lendabiziko nerekin asi,  
 indianua bestia,  
 orrek utzita esperatzen det  
 neskazartuta ikustia.
- 17 Pasiatzera dijuanian  
 askotan det ikusitzen,  
 apaiñduriya gustatzen zaio,  
 iñoiz badaki luzitzen;  
 orain orrela oitu ta gero  
 erraz ezta zu ezitzen,  
 au artzen duen gizarajuak  
 ikasiko du bizitzen.
- 18 Ondo portatu etzeralako  
 kantik dizkizut atera,  
 zertan etorri ziñan orduban  
 neri baimena ematera?  
 Damu aundirik ez daukat zu (7)  
 utziya alde batera,  
 obe zenduke lenbailen artu  
 ikasitzeko papera.

Bertso-papera, *Imp. Quintanilla - Zarauz* moldiz-  
 tegian argitaratua. Ez nuan kontuan artu noren es-  
 kutik jaso nuan.

---

(1) Mutillaren erria. (2) Mutillaren izena. (3) Neskaren erria.  
 (4) Gipuzkoako erri baten izena. (5) Mutillaren izena. (6) Neska-  
 ren izena. (7) Bertso-paperak *ezdauka zu*.

# Bertso Berriyak

---

- 1 Dozenatxo bat bertso jartzeko  
badet naiko arrazoia.  
len triste samar nabillen baño  
kontsolatu naiz iya-iya;  
zeinbait pertsonak disimuluan  
egiten daki tranpiya,  
alabatzia disponitu det  
.....-ko nere nobiya. (1)
  
- 2 Aitak eta amak egiñ niñuten  
seme bat .....-n,(2)  
lujo aundirik ez det nerekiñ  
jantziyan eta izketan;  
neskatx orrekiñ asiya nintzan  
ezkondutzeko ustetan,  
faltsuagorik izango danik  
ez derizkiyot bestetan.
  
- 3 Tratamentuan oraiñ iru urte  
beragandik zan asiya,  
santa-paperan egon biar du  
dana maleziz josiya;  
ni naiz mutil bat motibo gabe  
neskatxa orrek utziya,  
baño tristiak badauka lana  
garbitzen kontzientziya.

4 Pamplonan nintzan serbiziyuan  
suertia ala emanda,  
kartak egiten bera asi zait  
tratatzeko zegon da:  
nik sinistatu egiñ nizkiyon  
orrek gezurak esanda,  
kontzientziya garbitu zazu  
zor dituzunak emanda.

5 Neskatxa orren agintzia da  
txit gauza peligrosua,  
iru urtian tratatu eta  
au gauza lastimosua.  
Ez nuben uste pareja ori  
zanikan orren faltsua,  
konformidadez alaba baño  
okerrago da atsua.

6 Oi ta bi urte du edadia,  
ezta neskatx itxusiya,  
.....-tikan (3) gorago .....-n (4)  
.....-n jaio ta aziya; (5)  
faltsikeriko kartilla ori  
amak du erakutsiya,  
azpikuaz gaiñ jirako luke  
..... alde guziya. (6)

7 Jun dan Pazkua bigarrena zan  
eguna señalamente,  
aitzaki edo atzerapena  
orduan jarri dirate;  
koleratu ta zer pasatzen zan  
esan niyen derrepente;  
ortik egiye ezta aritzen,  
gezurra berriz sobrante.

- 8 Orren izenik ez det esango,  
ni ..... , (7)  
iru urtian nik eduki det  
oi maitatzeko arreta;  
azkenerako berak juan zaizkit  
txit kristau lege txarreta,  
oiek apenas pagatzen diran  
kasikan surtan erreta.
- 9 Ballara ortan bizi da ori  
ogei eta bi urtian,  
ni konfiantzan ibillia naiz  
kasikan oraiñ artian;  
orrek mutilla engañatuta  
sartuko luke lurpian,  
ez nuben uste orrelakorik  
zanik .....-ko partian. (8)
- 10 Juezetara ere deitu nau  
..... aldera tristiak, (9)  
neri ipini nai zizkiaten  
izugarritzko nastiak;  
izan biaute txanpon batzuek  
patrikaratik kostiak,  
eztu baliyo leku oietan  
gezurrarekin astiak.
- 11 Dama maitia, letu itzatzu  
jarri ditudan loriak,  
alare ez dira ikaratuko  
asko orren koloriak;  
beste polipat billatutzeko  
orain daduzkat idiak,  
naiz kosta bedi bi milla pezta  
aiek baditut neriak.

12 Nolanai ere gauza asko ezta  
nik dadukan interesa,  
baño daukate ama-alaba oiek  
txit orgullu aldrebesa;  
oiek nai dute diru asko dun  
dukia edo markesa,  
baño alakoak ezagutzen du  
basarritar urgullosa.

13 Amaika bidar jardun omen da  
ori auzoetan kontari:  
inguru ortan mutil bat gauza  
danik eztala agiri;  
ari-albañu fiñik gabeko  
tela-klasia da ori,  
kariñua nor izango diyo  
orrela dabillenari?

14 Ni ibilli naiz errespetuan  
eta leialtasunian,  
fiyatu nintzan lendabizitik  
pikar'oien esanian;  
akordatu naiz eztabiltzala  
oso martxa zuzenian,  
kontentu nago orrenbestian  
apartatu naizenian.

15 Zertan zabilta, dama maitia,  
bartzarrak orrela nasten?  
Saia zaitia jeniyo oiek  
al dezun lenena uzten;  
oraiñ artian baño fiñago  
ezpaldin bazera asten,  
kostako da oi senarrarekiñ  
pasiatutzen ikusten.

- 16 Mingañarekin inbusteriyan  
 orrek badauka graziya,  
 bere izenik ez det esan nai,  
 .....-n jaio ta aziya; (10)  
 ori dan arte ezta faltako  
 saltsa eta maleziya,  
 baño kostako zaio logratzen  
 berak nai duben guziya.
- 17 Zelebriak dira neskatxa  
 gazti orren aitamenak,  
 parra ederki egingo dute  
 gañetik beira daudenak;  
 gaztetandikan prueba ederrak  
 badaduzkatzu emanak,  
 ontaz aurrera zer tela zeran  
 jakingo dute geienak.
- 18 Adios, nere maite izana,  
 .....-ko aingerutxua, (11)  
 zuri bertsuak ipinitzeko (12)  
 zegon nere kapritxua;  
 ez, izan balitz errespetoko  
 leiala eta txintxua;  
 orremestian bukatzen ditut,  
 alaba eta atsua.

Bertso-papera, *Rentería: Tip. Vda. Valverde* moldiztegiari argitarara emana.

Ez nuan idatzi edo kontuan artu noren eskutik jaso nuan.

Itzaurrean esan degunez, bertso-mota auek enkarguz jartzen ziran. Bertsolari batengana joan eta jarri erazi, alegia. Ala, bertso auek nork paratuko



zitian ezin jakin. Baiña *Auspoa*-ren 73 zenbakian, *Iru anai bertsolari* izenekoan, Juan Jose Lujanbio Saibururen (1874-1954) bertsoak eskeintzerakoan, 29 orrialdean, ezkontza galdutako sail bat eskeintzen da, onako sail onekin bi berdintasun dituana.

Sail ontako 14-garren bertsoa eta ango 15-garrena, berdiñak dira. Eta sail ontako 16-garren bertsoaren azken lerroak eta ango bigarren bertsoaren azken lerroak ere berdintsuak.

Zer esan naiko du orrek? Bertso auek ere Saiburuk moldatuak dirala? Baditeke, baiña seguru ezin jakin.

---

(1) Neskaren erria. (2) Erri baten izena. (3) Erri baten izena. (4) Neskaren erria. (5) Neskaren jaiotetxea. (6) Lurralde baten izena. (7) Mutillaren izen-abizenak. (8) Neskaren erria. (9) Erri baten izena. (10) Neskaren erria. (11) Neskaren erria. (12) Bertso-paperak: ipintzeco.

(1906)

# Bertso Berriak

## Senpelarrek jarriak

---

- 1 Milla pasatu bederatzireun da  
au da seigarren urtia,  
dama bateri pentsatutzen det  
bertso berriak jartzia;  
mingañaz dabil oso leiala,  
biotza tranpaz betia,  
nere nobiya izan dalako  
badaukat naiko kaltia.
  
- 2 Ni naiz ..... ta (1)  
ori ....., (2)  
gure ezkontza nola galdu dan  
jenteak jakin bear du;  
tratamentu au zerratu zala  
bi urte ta erdi inguru,  
motibo gabe despeida eman dit,  
egia esan nai badu.
  
- 3 .....-go errian jaio-aziak (3)  
biok gerade lengusu,  
egun batean esposatzeko  
berak egin ziran mandatu;  
orduan ala konforme jarri,  
orain atzera damutu,  
parienteak anparatzeko  
alaja ederra zaude zu.

- 4 Neskatxa orren edadea da  
ogei ta lau edo bost urte,  
malezia ta tranpa badauka (4)  
sorgin guztiak ainbeste;  
izketan ere poliki daki  
iñor engañatu arte,  
ezagututzen ez da erraza,  
neri kosta zait bastante.
- 5 Beste batekin tratatzen zuan  
..... orrek lenago, (5)  
arrek despeida eman zion da  
bueltan neregana gero.  
Esaten ziran: “....., zutaz (6)  
oso gustaturik nago”.  
Enbusteria bazan orduan,  
orain mudatua dago.
- 6 Orren orduko etorreria  
nik ez nuen artu gaizki,  
erantzun nion: “....., ez du (7)  
itz orrek gaizki merezi;  
olako lanak txarapuerian (*sic*)  
ez ditugu biar asi,  
gurasoaren borondatea  
jakin dezagun lenbizi”.
- 7 Gurasoakin egondu zala  
nigana etorri baño len,  
oso gustora zeudela arenak,  
neriak ala bazeuden;  
erromeritik erromerira  
asi bear zala lenbait-len,  
bizi modua ateratzeko  
idea onean zebillen.

8 Andikan laister asi giñaden  
erromerian eta festan,  
.....-tikan .....-ra  
..... menditik bueltan; (8)  
iji ta aja farra egiñaz  
nere kontura jan da eran,  
Jaun Zerukoak juzga gaitzala  
pertsona fiñak zein diran.

9 .....-tikan ..... bueltan,  
.....-en eta .....-n, (9)  
bi urte ontan erromeri bat  
apenas uts egin degun;  
orren gustoak ezin kunplituz  
or ibilli naiz gau ta egun,  
orain graziak eman bear ta  
kopeta jartzen dit illun.

10 Erromeritik etxerakuan  
amaika bider esana:  
“Zureganako amorioa  
ondo sartu da nigana;  
esposatuta pasa biagu  
bizi modu bat bikaña”.  
Oiek esaten ari zanian  
moztu banio mingaña!...

Erromerit  
Erromerit  
Gure despeida polita izan da,  
publikatu bear det dena:  
tratamentua borratu zala  
aitak lenbizi ordena,  
orren ondoren ez ibiltzeko  
alabak berriz urrena; (10)  
isilik ezin egon liteke  
sentimenturik duena.

12 Orain beste bat topatu omen du  
ni bañan obegua,  
trinidadea osatu du ta  
seguru dauka zerua;  
zure buruan sekulan ezta  
faltako aize berua,  
kontuz jokatu aiteke, motell,  
ez baldin baiaz erua. (11)

13 Neskatxa orren ofizioa  
printzipalena labrantza;  
ori astean, jaiean berriz  
txorakeri eta dantza.  
Artaldeakin or ibiltzen da  
ijua eta txarantza,  
juizioan sartu nai badu  
naiko urtiak badauzka.

14 Ogei ta iru urtean neri  
pasa zaizkidan kasuak,  
atarramentu onik sekulan  
eztu pertsona gaiztuak; (12)  
orregatikan atera ditut  
inprentan letra batzuak,  
amar zentimo balio dute  
..... bertsuak. (13)

Bertso-papera, *Rentería: Tip. Vda Valverde* mol-  
diztegian argitara emana, eta Errenteriko Jertrudis  
Arrietaren eskutik jasoa. Baita Ormaiztegiako Bizente  
Mujika zanaren eskutik ere.

Bertso-papera, *Imp. de G. de Diego. - Eibar* mol-  
diztegian argitara emana, Zarauzko baserri batean  
jasoa eta aitzatzerik merezi duan aldaketarik gabe.

Baita ere Loiolako Aita Iñaki Goikoetxeak bialdua ere, berak Aia aldean bilduta.

Bertso-papera, *Guernica*. - *Imp. Artística Goitia y Hormaechea* argitaratua eta Usurbilko Egiluze-txiki baserrian arkitua.

Izenburuan *Sempelarrek jarriac* esaten da bertso auengatik. Baiña ori paperak errezago saltzearren erantsia izango da, benetako Xenpelar bertsolaria aspaldian illa zan eta.

---

(1) Mutillaren izen-abizenak. (2) Neskaren izen-abizenak. (3) Neska-mutillen erria. (4) Bertso-paperak: *malecia trampa badauca*. (5) Neskaren izena. (6) Mutillaren izena. (7) Neskaren izena. (8) Gipuzkoako toki-izen batzuk. (9) Gipuzkoako erri-izen batzuk. (10) Bertso-paperak: *alabac berria urrena*. (11) Bertso-paperak: *es baldin bayas eroa*. (12) Bertso-paperak: *estu persona gaistoac*. (13) Neskaren izena eta gaitz-izena.

(1909)

## Bertso Berriyak

---

- 1 Milla pasa ta bederatzireun  
beatzigarren urtian,  
bertso batzubek jartzera nua  
Gipuzkoako partian;  
iñundik ere deskantsurikan  
ez dago gure tartian,  
arro dabillen mutil gazte bat  
eskarmentatu artian.
- 2 .....-ko .....-n jaiotakua(1)  
naiz ..... ....., (2)  
gauza oietan iritxitzerik  
ez nuen uste sekula;  
pertsona batek ipiñi dizkit  
makiña bat matrikula,  
iruritzen zait erantzupenak  
merezitubak ditula.
- 3 ..... .....-k jarri zituen (3)  
nere kontrako bertsuak,  
aien ordaintzat izan ditezen  
orra nik gaur moldatuak;  
mundu guzian publikatuaz  
testimoniyo faltsuak,  
zuk dezun ainbat onra badute  
alabak eta atsuak.

4 Tratamentua oraiñ iru urte  
nigandik zala asiya,  
iruritzen zait darabiltzula  
oso izketa nasiya;  
orretarako Jaunak emanda  
badadukazu graziya,  
gezurrezko itz bat besterik ezta  
zabaldu dezun guziya.

5 Lendabiziko kartak egiten  
Panplonatican asi zan,  
erantzupena bialdutzeko  
emen zer moduz gebiltzan;  
sekula ezer izandu ez ta  
arriturik geldi nintzan,  
arrazoi-bidez jardungo ziñan  
aginduba izan banitzan.

6 San Pedro eguna señalamente  
au gure etxian sartua,  
adierazten asi zitzaigun  
zekarren pentsamentua:  
testigu aurrez al zan lenena  
zerratutzeko tratua,  
bost sentidubak sano dituen  
ortik atera kontua.

7 Erantzuera nik eman nizun  
itz batetikan bestera:  
“Modu ortako gauzik oraindik  
ni ez nijua astera;  
askoz obe da gauza oriyek  
alde batera uztea”.  
Nere baimenik aditu gabe  
juan ziñaden zu ostera.



- 8 Zertan zabilta, ..... , (4)  
gaizki esanka gugatik?  
Zerbait pentsatzen jarri nitzaden  
ez izan arren gogotik;  
informe txarrak etorri ziran  
gure etxera zugatik,  
orregatikan erantzun nizun  
libre zeundela nigatik.
- 9 Motiborikan geiago gabe  
neri bertsuak jartzeko,  
erantzuerik izango zanik  
orrek etzuen usteko;  
denbora askuan desapiyoka  
ibili ziñan illtzeko,  
nere ustian artzeko baño  
obia ziñan uzteko.
- 10 Gezurra pranko publikatuaz  
aditua da izketan,  
beste olako saltserorikan  
ez dago .....-n; (5)  
testimoniyoz ibillia da  
nere kontrako kasketan,  
berak nai duen dana esanda  
libre zalako ustetan.
- 11 Motiborikan nola etzenduen  
neri bertsuak jartzeko,  
zuk etzenduen pentsatzen baña  
ara oraiñ ordaintzeko;  
kontzientziya garbi dezadan  
gero zeruan sartzeko,  
erantzuera bial'idazu  
zenbat daukazun artzeko.

12 Jun dan Pazkua bigarrenian  
eskandalo bat genduan,  
iltzeko eta desapiyoka  
orduan artu ninduan;  
gauza oiekiñ ikaratzia  
ala usteko zenduan,  
modu ortako txororik zanik  
ez nuen uste munduan.

13 Gezurrarekin saltsan astiak  
sekula ez dakar gauz onik,  
ez det pentsatzen arrazoi gabe  
onetaratu naizenik;  
inguru ontan egiña dago  
esplikaziyo zuzenik,  
nere nobiyo izandu dala  
ta nik ez eman baimenik.

14 Juezetara deitu nuala  
ipiñiya du kantetan,  
uste dedanez amalau azal  
baditu orrek kopetan;  
alegiñ asko egiña dago  
konbertitzeko ustetan,  
kariño gabe eziñ maitatu  
ibilli arren kasketan.

15 Alaja ori nere ondoren  
nola zebillen luzaro,  
egun batian galdetu ziran  
zein jarriko zan poltsero;  
arrazoi orrek jarri ninduen  
len negon baño atzero,  
iru lekutan iritxitzen da  
amaika olako saltsero.

16 Nere neskatxa lagun guziyak,  
nere esanak aditu:  
zenbait pertsonak erreparuak  
ongi mereziyak ditu;  
errespetorik ez duenari  
al dan gutxina segitu,  
aizkenerako burla eginda  
etzaitezian gelditu.

17 Galai maitia, letu ditzazu  
jarri ditudan kontuak,  
lenago txarrak giñaden baña  
orain ez gaude onduak;  
modu ontako gauzik oraindik  
ez du ikusi manduak,  
erantzuerak jartzen dizkiyot  
letu ditzala munduak.

18 Irakurtzia desio nuke  
jarri ditudan loriak,  
ia mudatzen ote diraden,  
....., zure koloriak; (6)  
zuri ordañak ateratzeko  
ziraden nere idiak,  
aditzalliak juzga ditzaten  
zeñenak diran obiak.

19 Orra emeretzi bertso berrikin  
paper onetan azkena,  
mundu guziyan adierazteko  
itz bat ez dago ez dana;  
beste polit bat billatutzera  
saia zaitia al dana,  
komeni bada beste bat arte,  
ariyo, nere laztana.

Bertso-papera, *E. Lopez'en echean* argitara emandakoa. Dakigunez, etxe ori Tolosakoa zan, gero Isaak Lopez-Mendizabal jauna zanaren ardura-pean izan zana.

Irakurlea oartuko zanez, sail au aurreko sailari ematen zaion erantzuna da. Ura mutillak jarria, eta onako au neskak ordaiñetan.

Amazazpigarren bertsoan, *manduak* eta *munduak* puntuak ez dakit ondo dauden edo tokiz aldatu diran.

---

(1) Neskaren erria eta etxea. (2) Neskaren izen-abizenak. (3) Mutillaren izen-abizenak. (4) Mutillaren izen-abizenak. (5) Erri baten izena. (6) Mutillaren izena.

# Bertso Berriak

---

1 Bertso berriak ateratzeko  
emen badago premiya,  
tristurak utzi ta alaiturik  
oraintxe jarri naiz iya;  
zenbait pertsonak agindu arren  
egiten daki tranpiya,  
alabatutzen asi biar det  
.....-ko nere nobiya. (1)

2 Asko bezela ezkonduzko  
asiya nitzan gaztetan,  
emakume au orain nerekin  
jarriya dago kasketan;  
gezurra eta saltsa badauka  
orrek seitatik bostetan,  
arruagorik egongo danik  
ez derizkiyot bestetan.

3 Tratamentua oraiñ bi urte  
beragandik zan asiya,  
deabru zarra bezela dago  
ori maliziz josiya;  
baña damurik ez dadukat nik  
neskatxa orrek utziya,  
berriz agur ez diyot egingo,  
egon liteke etsiya.

4 ..... daukat izena,  
apellidua ....., (2)  
esan biar det al dan lenena  
zer dan asunto guria;  
neskatxa orri kantak jartzeko  
oraiñ artu det idia,  
gutxigo merezi duenentzat  
iñoiz atera oi dia.

5 Bitoriyen neguan soldadu  
serbiziyora juanda,  
kartak egiten asi zitzaidan  
orretarako zeon da;  
zori gaiztuan sinistu nizkan  
orrek gezurrak esanda,  
gure okerra sortua dago  
ori faltsua izanda.

6 Neskakxa orren izenik jartzen  
ez dit utzi Justiziyak,  
naiago nuen logratu banu,  
jakin zezaten guziyak;  
ni soldaduskatik etorrira  
ezkondutzeko asiyak,  
jendiak ondo ikasi bitza  
oraiñ gure notiziyak.

7 Enbusteriya ugari kartan  
baltzen ziran emendik,  
nik orrelako mingain luzerik  
ez det ikusi oraindik;  
mutil gaztiak engañatutzen  
dabil nondik edo andik,  
berri onikan ez du ekartzen  
orrelakuak iñondik.

- 8 Donostiyako kalian dago  
neskatxa ori serbitzen,  
esan ziraden ezkontutzeko  
berak ziradela agintzen;  
arrezkerotik fintasunian  
beti niyoen segitzen,  
nere kaltian egondu nitzan  
zure baimena aditzen.
- 9 Egun batian fiyatu nitzan  
neskatxa orren esanian,  
ta esposatzeko jarri gera  
prestatutzen geranian;  
pentsatu nuen egongo zala  
nik ori fintasunian,  
amak nai eztuen aitzekiya  
ipiñi dit azkenian.
- 10 Ni Donostiyan jaiotakua,  
ori .....-ko erriyan, (3)  
nereganako egondu zera  
beti naitasun urriyan;  
baña alare ez naiz arkitzen  
oso estadu larriyan,  
beñ asiko ta ibilli gera  
leku estimagarriyan.
- 11 Mingaiñarekin leunkeriyen  
dauka abillidadia,  
errespetuan ibillitzia  
askozaz luke obia;  
baña mundura etziñan jai  
orgullorikan gabia,  
zu zeran bezin izar ederrak  
geiagu ere badia.

- 12 Emakumerik ez det ikusi  
orren naitasun otzian,  
esker gaiztua besterik neri  
beñere eman etzian;  
mingaiñez leun itzegin baña  
maleziya biyotzian,  
orlakuakin gusto aundirik  
ezta izango etxian.
- 13 Nere nobiya, letu itzazu  
jarrita dauden loriak,  
ez dira mudatuko alare  
asko zure koloriak;  
beste polipat billatutzeko  
orain daduzkat idiak,  
nunai aukeran badaduzkat nik  
zu zeran baño obiak.
- 14 Amaika bider jarduna izan  
biar du orrek kontari,  
orrentzako moduko mutillik  
emen ez dala agiri.  
Naitasuna nork artuko diyo  
orrela dabillenari?  
Egun batian ai zer maleta  
onera etorri zan ori!
- 15 Juan dan illaren ogei ta biya  
degu señaladamente,  
aitzeki edo atzerapena  
orduan jarri dirate;  
zer pasatzen zan ama-alabai  
esan niyen derrepente,  
ortik egiya ezta aditzen,  
gezurra berriz sobrante.



- 16 Ezta aundiya nik neonekin  
daukadan interesa,  
baña atsuak eta alabak  
txit orgullo alrebesa;  
oiek nai dute diru askoko  
dukia edo markesa,  
baña pobria ezagututzen  
leku guzian erraza.
- 17 Beti ibilli izandu naiz ni  
orren leialtasunian,  
leku onian fiyatu nitzan  
ni oriyen esanian;  
akordatu naiz ez dabiltzala  
oraiñ bide zuzenian,  
kontentu nago orrenbestian  
apartatu naizenian.
- 18 Adios, nere nobiya izana,  
.....-ko aingerutxua, (4)  
bertso berriyak zuri jartzeko  
zefon nere kapritxua;  
ez zenbait bezela izan baziñan  
leiala eta txintxua,  
nik onenbestez bukatzen ditut,  
alaba eta atsua.

Bertso-papera, moldiztegi-izenik gabea, noren-gandik jaso nuan apuntatu gabea. Sail onek antza badu aurreko beste batekin: 100-garren orrialdean asten dan bertso-saillarekin: "Dozenatxo bat bertso jartzeko...". Bertso asko berdintsuak, alegia. Aita baten umeak dirala esan naiko du.

---

(1) Neskatxaren erria. (2) Mutillaren izen-abizenak. (3) Neskatxaren erria. (4) Neskatxaren erria.

# .....-ren bertsuak oroigarritz

---

- 1 Orra bertso berriyak  
.....-renak, (1)  
beñere gauz onik ez  
gaizki dabillenak;  
nork berak pasa bear  
daukazkiyen penak,  
oñazerikan ez du  
miñik ez dubenak.
  
- 2 ..... ....., (2)  
..... ....., (3)  
zuben gañian degu  
oraingo izketa;  
pertsone onetatik  
izandu da keja,  
bi bertso paratzeko  
ote dedan beta.
  
- 3 Zedorri ibildu ziñan  
neronen galdian,  
mandatu egin zeniran  
..... kalia; (4)  
gustora egoten giñan  
elkarren aldian,  
tulazko pañuelua  
eman nizunian.

- 4 Itza eman ninduzun  
laster ezkontzeko,  
iru pregoi bota ta  
esposatutzeko;  
bizi geran artian  
elkar amatzeko,  
zer motibo izandu det  
orain utzitzeko?
- 5 Ondo konpondu giñan  
gure kontratuan,  
ezkonduko giñala  
aurtengo neguan;  
baita baliyatu're  
gure enpleguan:  
bat bisigu-karraio,  
bestia aur-kontuan.
- 6 Pertsona mudakorra  
izan ez baziñan,  
etziñaden sartuko  
besteren koziñan;  
pikara, lotsagabe,  
gaizki itzegiña,  
zer dan esan zadazu  
nere utsegiña?
- 7 Zertako artu zenduen  
nere erregaliya,  
munduan jarritzeko  
orlako armoniya?  
Jaungoikua ofenditzen  
zure ibilliya,  
zenduen onoria  
galdu dezu iya.

- 8 Andregaiia utzi ta  
au nere trixteza!  
Majo berriyarekin  
zuk berriz grandeza;  
penaz akabatzeko  
ez nitzan erreza,  
nork bere petxuetan  
eskua jar beza.
- 9 Dama orrek tenta nau  
aspaldiyan sobra,  
despedida eman da  
azkenian burla;  
goguan izango det  
egiñ nizun obra,  
zerura joateko  
obe dezu orla.
- 10 Zuzen-bidean joan naiz  
beti al dedala,  
ez jakiñ izan banu  
faltsua ziñala;  
despedida orrekiñ  
sartu dit puñala,  
zeruko Jaungoikuak  
lagun dakidala.
- 11 Lenaz gañera dira  
beste erregaliyak:  
erraztun ederra ta  
zapata berriyak,  
dirubaz saldu eta  
kostata ekarriyak;  
oraiñ utzi biatut  
dianak guztiyak.

12 Zernai gauza esateko  
jarri nazu eran,  
jendiak jakin dezan  
nolakua zeran;  
zu ez bezelakuak  
baditut aukeran,  
kontu artuko dizut  
nola bizi zeran.

Bertso-papera, *Estab, tip. de Pozo; Fuenterrabía*, 11 moldiztegian argitara emana; eta Oxford-ko *Bodleyan Librery*-n arkitua.

Paperaren gaiñeko aldean itz auek daude eskuz idatzita: *Oxford, Angletérre, envoi de Mr. E. S. Dodgson, San Sebastián*. Dodgson euskalariak bialdua dala, alegia.

---

(1) Neskaren izena. (2) Mutillaren izen-abizenak. (3) Neskaren izen-abizenak. (4) Kale-izen bat.

# Bertso Berriak

---

- 1 Bertso berriak jartzera nua  
damatxo gazte batentzat,  
nere barrena lasatu dediñ  
on dala iduritzen zat;  
akaso askok igual ez du  
gauza au artuko ontzat,  
baiña neu ala kontentuz banaiz  
batere inporta etzat.
  
- 2 Damatxo orrek zer egiñ diran  
garbiro nai nuke esan,  
arrazoirikan ote daukadan  
jenteak juzgatu dezan;  
guk ere beste askok bezela  
ezkontza-tratuak izan,  
gero kukuak oker jo du ta  
orra gaur zertara naizan.
  
- 3 Zorioneko ezkontza orrek  
amaika gerra jartzen du,  
gureak ere azkenerako  
patu orixe eman du;  
nere aldetik ibilli naiz ni  
aiñ formal eta ondradu,  
alare neuri despeida eman,  
utsa motiboa banu.

4 Pentsatzen ez dan gauza asko da mundu onetan gertatzen, emen edo or disgustorikan beiñere ez da faltatzen; guztiz benetan asi nintzan ni neskatxa orrekiñ tratatzen, gaur onela suzeditzerik ez nuen asko pentsatzen.

5 Nere izena ..... da ta apellidua ....., (1) ofizioz naiz berriz arotza eta euskaldun garbia; ..... izan det (2) urte betean nobia, itzak ederrak baditu ere fiñeza aundi gabia.

6 Neskatxa ori dala merio bertsuak jartzen naiz asi, denpora pasa kantatutzeko iñork nai badu ikasi; ez dakitenak jakiñ dezaten nai nuke adierazi, ustez kaiolan neukan txoria nola juan zaidan igesi. (3)

7 Abesna ala egiñ zuten da (*sic*) neskatxa orren etxian, iru eguneko lanera joanda izan nintzan arratsian; ezkondutzeko pretensioa orduantxe egin zian, nik ere baietz erantzun nion berak asko nai bazian.

- 8 Kontestatu dit: "Arrazoi orrek ez dit penarik ematen, zu ikusita amori'ori gaitz da nigandik joaten". "Tratu ori txit egokia da" asi ziraden esaten, nunbait aurretik ama-alabak pentsaturikan zeukaten.
- 9 Itzak pasarik tratatu degu amabi illabetian, atzerapenik inñundik ere etzan bien bitartian; traje polit bat eragin ziran inbusteria-trukian, sikira utsa zan larga ez balit (4) bera urratu artian.
- 10 Ezkontza ori galduagatik len ainbestean banago, .....k kariño gutxi (5) neretzat zeukala nago; bere obrari begiratuta itxuria ala dago, neskatxa bera mudatu zaigu trajea baño lenago.
- 11 Illuntze baten portunatu zait orren etxera joatia, nik uste nuan aldean triste billatu nuan jentia; amak esan dit: "Ez genduke nai alferrikan ibiltzia, nere alabak pentsaturikan daduka monja joatia".



12 Alabak monja joan nai zuala  
amak ziranean esan:  
“Guztiz ondo da –erantzun nion  
izugarrizko noblezan–.  
Arrazoi dauka saiatutzea  
bere animaren defentsan”.  
Baiña neregan pentsatu nuan  
ori egia ote zan.

13 Monja joan bear duala eta  
orra partitu nerekiñ,  
obra ederrak mingañean ta  
tranpa galantak berekiñ;  
oaiñ aditu det nola asi dan  
beste galaien batekiñ,  
ori mudatzen erreza da ta  
kontu, mutillak, orrekiñ!

14 Aitu dedanez, oraiñgo orrekiñ  
egiñ du konpontzioa,  
aiñ ezagun da ezkontutzeko  
daukala intentzioa;  
konbenturako mingañez itzak,  
bestera atentzioa,  
....., monja joateko (6)  
ori da bokazioa!

15 Ama-alabak biak ziraden  
nerekiñ itzak pasiak,  
beron tartetik atera ziran  
ezkontza-tratu guziak;  
kanpotik fiñak ibilli dira,  
barrendik tranpaz josiak,  
oietatikan libre naiz beiñtzat  
Jaungoikoari graziak.

- 16 Ama-alabaen borondatea  
galdua da neretzako,  
askontzat ere obeagoa  
izan det nik oientzako;  
egun batzuek lanean pasa,  
oaiñdik danak kobratzeko,  
zorrak pagatu nai badituzte  
pronto nago ni artzeko.
- 17 Nik sentiduak agertzen ditut  
paper au eskribituta,  
....., gogoan izan (7)  
gauzak ondo adituta;  
medito asko irabazten da  
fiñezari segituta,  
urte askoan bizi izan zaitez  
senar formal bat artuta.
- 18 Orra emezortzi bertso atera  
gusto duanak aditu,  
ixillik egon neikean baño  
barrenak eziñ kabituz;  
oiñdaño baño obetuago  
aurrerakoan segitu,  
adios, ama-alabak, eta  
orra kantak despeditu.

Bertso-papera, *Imp. de San Antonio. Olalquiaga y Borne - Vergara* moldiztegi argitara emana eta Gregorio Mujika zanaren bilduman azaldua.

Bertso-papera, *Imp. de Pedro Orúe.- Eibar* moldiztegi argitara emana eta Arantzazun arkitua.

---

(1) Mutillaren izen-abizenak. (2) Neskaren izen-abizenak. (3) Bertso-paperak: *Eola juañ zaidanoc igesi*. (4) Bertso-paperak: *sikira etzazan larga ez balit*. (5) Neskaren izena. (6) Neskaren izena. (7) Neskaren izena.

(1907)

## Bertso Berriyak

---

1 Milla pasa ta bederatzireun  
zazpigarrengo urtian,  
Zeruko Aita, lagun zaidazu  
iru itz egiñ artian;  
mesedez ustez nuben tratu bat  
portunatu zait kaltian,  
zer pasa zaitan esan biar det  
.....-ko partian. (1)

2 Tamaña ortako buruzbiderik  
ez nuben askorik uste,  
baña eman dit neskaxa orrek  
makiña bat buru-auste;  
nere ezkontzaren pasadizuak  
jakin nai badira laste,  
ia, gaztiak, papertxo bana  
eramatera atozte.

3 .....-ko alaba ori (2)  
bertan jaio ta aziya,  
nik esan gabe askok dakite  
nola dan bere graziya;  
santa-papera egiñagatik  
badu naikua maliziya,  
engañatuko luke kasikan  
bakarrik mundu guziya.

- 4 Pasadizuak diran bezela  
garbi ditut itzegingo,  
aurrenetikan atzeneraño  
ez det ezer utsegingo;  
iru urtian or ibilli naiz  
gustua nundik egingo,  
ondo portatu balitz gauz ori  
iñork etzuen jakingo.
- 5 Piska bateko diyracampo (*sic*)  
juan ziñan Irun aldera,  
beti mendiyán bizi izan gabe  
kanpuak bisitatzera.  
Geroztikan zer moduz zabiltzan  
akordatutzen al zera?  
Orrengatikan atrebitu naiz  
bertso berriyak jartzera.
- 6 Nere andregai izandu ori (3)  
oso dama egokiya,  
mingaña ere iztun ederra  
baño biotzez tranpiya;  
esposatzeko egun oriyek  
iritxirikan iya-iya,  
azken-azkenik ipini ziran  
pobriaren aitzakiya.
- 7 Ni ustez beti portatuba naiz  
tokatutzen dan moduan,  
pobre ta aberats guzitatikan  
izaten gera munduban.  
Ai, pentsamentu ariñ oiek nork  
jarri dizkitzu buruan?  
Lenago ere baziñikizun  
zenbat interesa nuban.

- 8 Sasoi batian dudarik gabe  
bazirazun amoriyo,  
nigatik utzi baldin baituzu  
beste amar bat nobiyo.  
Esaten ziran: "Ezta neretzat  
zu bezelakorik jayo";  
ta despedida eman dit gero  
gauza utsa dala meriyo.
- 9 Gaizki etortzen dala diozu  
pobriarekin pobria,  
dudarik gabe orrek naiko du  
markesa edo grabia;  
tamaña orretan iñor uztia  
ezta kristauen legia,  
aberatsak e billatuko du  
zu zeran baño obia.
- 10 Illabetian dia acampo (*sic*)  
Irunen zera izandu,  
berebiziko suertea or  
egun oietan izan du;  
nik ez nekiyen oraiñ artian,  
jendiak ala esan du:  
eguzki aldeko bibotedun bat  
berriya egiñ omen du.
- 11 Irunen pasa illabete ta  
etxera juañ ziñanian,  
beti bezela jarri nitzaion  
beraren aldamenian;  
kopeta illun, begiya triste,  
etzegon umore onian,  
saltsa et'abar despedida eman dit  
gero beintzat azkenian.

- 12 .....-ko alabarikan (4)  
orrelakorik zanikan,  
mundu onetan bizitu naiz ni  
sinistu gabetandikan.  
Beste lekutan ez ote dago  
ori dan bezin onikan?  
Aziyo ori egin du baño  
batere ez daukat penikan.
- 13 Zori oneko gure ezkontzak  
ekarri du bost enredo,  
sentimenturik iñork zeukanik  
zuk etzenduan espero;  
beste norbaiti esateko're  
lotsagarriya ez nago,  
zu ere zabiltz prantzes orrekin  
nerekiñ baño fiñago.
- 14 Emakumerik asko badago,  
gañera ondo jazte'a;  
falta duen bat gustatutzeko  
franko neskatxa gaztea.  
Zertan zabilta iñor nastutzen  
batea eta bestea?  
Saia zaitia iñola al bada  
jeniyo oiek uztea.
- 15 Merezi ere baziñuen da  
ematen dizkitzut graziyak,  
zergatik eze oiek baiditu  
neregandik mereziyak;  
Irun aldian dabizki oraiñ  
sekulako pantasiyak,  
orri gustatzen zaizkala uste det  
ikusitako guztiyak.

16 Amaseigarren bertsuarekiñ  
biar nituke bukatu,  
uste gabeko konpromisuak  
nola diran suzeditu;  
gaizki portatu dala meriyo  
naiz ortara atrebitu,  
naiago nuke errespuestak  
jarriko baldin balitu. (5)

Bertso-papera, *Imprenta y Litografía de V. Iraola*  
moldiztegian argitara emana, eta Oiartzungo Anto-  
nio Arsuagaren eskutik jaso.

---

(1) Neskaren erria. (2) Neskaren erria. (3) Bertso-paperak:  
*Nere andregai izanduari.* (4) Neskaren erria. (5) Bertso-paperak:  
*baditu.*

(1910)

## Bertso Berriak

---

- 1 Milla bederatzireun urte  
aurten amargarrenian,  
itz egitia tokatutzen da  
motibua daubanian; (1)  
.....-k ateratako (2)  
bertso oien gañian,  
berak kulparik eztualako  
dabil onik-onenian.
  
- 2 Pertsona orrek franko egin du  
ortan arriskatutzia:  
lendabiziko ezkondu eta  
gero bertsuak jartzia;  
gutziz askori txokatu zaio  
komeri ori aitzia,  
lan orretara etziñaden zu  
izan bazendu lotsia.
  
- 3 ..... ori gezurrez ai da (3)  
nere mandatu-kontuan,  
bere burua edertu naian  
bertsuetan edo kantuan;  
lenago ere bajua zan,  
orain ez dago altuan,  
nik ezkontzeko esan niola  
ametsen bat egin zuan.



- 4 Esaten dezu mutilzartu ta  
nagola jarrigarrixa,  
beraz denpora gutxiz onuztik  
egin det alde aundixa;  
zerori ere ezkondutzeko  
ez zeuden gaztegixa,  
ogei ta amairu urte kunplituta  
ogei ta amalau ixa. (4)
- 5 Gogo aundia daukazu, ....., (5)  
bestei faltak botatzeko, (6)  
neuk ez daukat asmorik bada  
ixilikan lagatzeko;  
baldarra esan arren ez naiz etorri  
ni zugana moldatzeko,  
zu nigana bai diruan eske  
bertso berriak paratzeko. (7)
- 6 Ni ari naizen ofiziua  
eztu orrek asko famatzen,  
sasoi batian oso ona zan,  
orain asi zaio txartzen;  
jornal txikia daukatela ta  
asi da konduta galtzen,  
..... aldian kostako zaio (8)  
nik ainbeste diru artzen
- 7 Al dan gaizkiyan asmatu eziñik  
or ibilli da neretzat,  
burutik sano dagoanikan  
ere iruritzen etzat;  
morriona ta morrala ditu  
elejitzen besterentzat,  
gauza alrebesak ete litezezke (sic)  
oin artu duan orrentzat?

- 8 Dontzella, diru-kontu orretan  
egiten nazu tentatu,  
zeuk saltsa danak ipinita  
besteren kulpa kontatu;  
esaten dizunez dirua franko  
etxera dezu juntatu,  
nik ez det ortan parterik eta  
osasan onez gastatu.
- 9 Komeri ori despatxatu zan  
domingu santu onduan,  
beste orrenbeste pasa zatenak  
izango dira munduan;  
nik alargun bat sentitzen nuan  
neska orren inguruan,  
*a la puñeta* danak utzita  
argatik alde egin nuan.
- 10 Kanpora nola nik urten nuan  
artu zuten aditzera,  
anaie-arrebak etorri ziran  
aguro gure etxera;  
ia ez nitzan konformatuko  
lengo moduan atzera,  
ni orren txarra izanda ainbeste  
zertako saiatu zera?
- 11 Iru urtian engañatuta  
egon zerala nerekin,  
gezurretako abildadia  
ona daukazu zerekin;  
erromerira juanda jolas  
egiñ arren alkarrekin,  
egundo pentsatu ezpanuan nik  
ezkondutzia zurekin.

12 Kontatzen ai zera, ....., lagunak (9)  
izen berrixa esaten diela neri,  
eurak izan kebrauak eta (10)  
esaten ai badira eztanari;  
gezurra ta saltsa badaki  
ebaillien ugari, (*sic*)  
etena dalako soldautzatik librautakua  
izango da onik-onenian ori.

13 Abundantzia andiak ditu  
orain sartu dan etxian,  
neronek ez det penarik artzen  
ondo dagola aitzian:  
gusto guztiak kunplitutzen dira  
leku onian sartzian,  
eta endemas orrek bezela  
besten umiak artzian.

14 Besteri neurriyak artzen astia  
a ze gauza alrebese!  
Limosna eske juango nazela  
kontatutzen orren poza.  
Aurriaz gauzak erabagitzen  
ori ete da jueza?  
Zeiñ orretara biartu leikian  
juzgatzen ez da erreza.

15 Aua betian esaten ai da  
dirurik ez detela nik,  
ta orregatik nabillela  
jaietan ere bakarrik;  
oiek egiak balida ere  
zutzat ez dator okerrik,  
sekulan ez du iñok ikusi  
nere boltsian bazterrik.

16 “Ni ta nere ama emen gabiltza  
erri guztia nastutzen”,  
zuk ori ola jarriagatik  
ez gera asko estutzen;  
iñoz bakizu gure etxian  
txokolatia artutzen,  
ondo egindako pertsonagatik  
ez da orrela jardutzen.

17 Bastante estu ibilli ziñan  
arriuren lanetan,  
ezkondu eta andik amabost  
ero geiago egunetan;  
prenda batzuek noizbait sortu  
konpletuak ez danetan,  
parientiak osatu zuten  
bakoitzak puska banetan.

18 Egun orretan zure anaia  
etorri zan arrotuta,  
bakarrik ezin atrebitu zan,  
primua lagun artuta;  
nere ermanua atera omen zan  
tiruen otsa aituta,  
anka bizkor egin zuten  
atzeko aldera beituta.

19 Orrenbesteko banidadiak  
diruetan eta gauzetan,  
ezen faltikan zure mingañoak  
apenas dauka ezertan;  
arriorikan ezin osatu  
usatzen dan klasetan,  
ez dakit zertan ibilli zeran  
ogei ta amairu urtetan.

20 Ezkondu gabe gelditziak  
miñ ematen zizun, ....., (11)  
esker emaijozu agure  
zar bizkar-okerrari;  
zeuk billau ez da zure lekuan  
ipiñi dezu ori,  
imintziua ta jarduna  
izango zuan ugari.

21 Majo egin dezu arriskatzia  
neri bertsuak ateratzen:  
lendabiziko zeu ezkondu ta  
gero mutillak tentatzen;  
zuk bezelaxe nik e badakit  
bertsolariak topatzen,  
errespuestarik izango zanik  
ez al zenduan pentsatzen?

22 Sasoi onenian pentsatu dezu  
lan orretan ibiltzia,  
uste al zendun zeuk aterata  
nik isillik lagatzia?  
aurreko aldiak erakusten du  
nola dantzatu atzia,  
zuri ainbeste kostako zat nei  
errespuesta jartzia.

Bertso-paper au, *Imprenta de Orúe - Eibar* moldiztegian eman zan argitara, eta gure eskuetan jarri zuana Gernikako Sebero Altube euskaltzain jauna izan zan.

*Guernica - Imp. Angel de Goitia* moldiztegian ere argitaratu zan bertso-sail au paperetan, eta ale bat

Gregorio Mujika jauna zanaren bilduman arkitu genduan.

Leenengo, bertsoetan esaten danez, neskak mutillari jarri dizkio bertsoak, gutxik egiten duten bezela, ordea: “lendabiziko ezkondu eta gero bertsuak jartzia”.

Baiña mutillaren aldetik ordaiñak datoz, onako bertso auek alegia. Izan ere, “zuk bezelaxe nik e badakit bertsolariak topatzen”.

---

(1) Bertso-paperak: *Nolibua daubanian*. (2) Neskaren izen-abizenak. (3) Neskaren izena. (4) Bertso ontako puntuak *zeta* izkiarekin idatzita daude bertso-paperean: *jarrigarriza*, *aundiza*, *gaztegiza* eta *iza*. Guk *equis* izkiaren idatzi ditugu. Leenengo puntua *parregarrixa* bearko luke, gure iritzirako beintzat. (5) Neskaren izena. (6) Bertso-paperak: *Beste faltac botatzeco*. (7) Bertso-paperak: *Ors berriac paratzeco*. (8) Gipuzkoako erri-izen bat. (9) Neskaren izena. (10) Bertso-paperak: *quebrauc*. (11) Neskaren izena.

# Bertso Berriyak

---

- 1 Kanta abetan azaldu nai det  
nere andregai alaja,  
zerengatikan argira gabe  
txokuan liteke aja;  
eztakit oraiñ egiten duben  
farrez iji eta aja,  
berak billatu ninduben eta  
berak nauelako laja.
  
- 2 Bera zebillen nere ondoren,  
ni berriz erdi igasi,  
nere denboran onlako trantze  
estuban ez naiz ikusi.  
Esaten ziran: "Nik ez al det zu  
ainbesteko bat merezi?".  
Bazuben neska mingañ-legunak  
beretzat diña malizi.
  
- 3 Eztet oraindik iñoiz ikusi  
kalian joaten seriyo,  
farra egiñaz mutill denari  
esaten diyo ariyo;  
ikusten danez, mirabi orri  
gogor eldutzen badiyo,  
gutxiyeneko biarko ditu  
sei edo zazpi nobiyo.

- 4 Engañatzeko oso poliki  
gero zanian moldatu,  
sinisturikan neronek egiñ  
niyon berari mandatu.  
Esaten ziran: "Itz xamur ori  
dizutandikan aditu,  
zuk eztakizu biotz gaxua  
nola dirazun mugitu".
- 5 Nola txit apañ jarri nai zuben  
gure mirabe gaztiak,  
engañatzeko alako legun  
esaten ziran trastiak;  
soñekogai bi erosi nizkan  
eta ondoren jostiak,  
guziyak nere patrikeratik  
duro ederrak kostiak.
- 6 Etzuben zapata beltzarik nai,  
biar zituben oriyak,  
takoi koxkordun extubak eta  
justu neurriyan jarriyak;  
tela fiñakiñ gona-barrenak  
bordatutako txuriyak,  
modu orretan neri seriyo  
sartzen zizkiran ziriyak.
- 7 Beti kariñoz itz egiñ eta  
ondoren zerebait eska,  
lengoko puska zarrak bota ta  
berriyak kofrian dauzka;  
ni tontu onek eman da eman  
ona zalakuan neska,  
naiago nuke nere duruak  
lengo lekuan baneuzka.



- 8 Erromeriya izaten bazan  
joan biar zuben goizetik,  
ostaturikan ederrenera  
tripa berdintziagatik;  
arratsaldian erroskill preskoz  
pañuelotxua beterik,  
nik pagatu ta arrek etzuben  
janaz etorri besterik.
- 9 Eztakit nongo indiyana  
azaldu zaigun errira,  
bada aguro nere nobiya  
ipiñi zaio begira;  
indiyanaak etxe-ataian  
emanaz iru-lau jira,  
lendabiziko izketan biyak  
ondo konpondubak dira.
- 10 Ainbeste maite ninduben amak  
jarriyaz milla aitzaki,  
gezur eta abar bestiengatik  
laja ninduben poliki;  
segitzen diyon bizardun arren  
jeniyo berri baneki,  
merezi du ta nik dantzatuko  
nuke guztizko ederki.
- 11 Jakindu det nik erri danian,  
bañan ez dakit dan ala,  
ixil-ixillik bat eta beste  
kontatzen ari dirala;  
esaten dute txantxarik gabe  
aditu ta beriala  
emen dabillen indiyana  
gizon ezkonduba dala.

- 12 Illabetiak pasa ta gero,  
beti gertatzen dan gisan,  
lendabiziko pregoia bota  
zuten erriko elizan;  
bazkaldutzera nobi-etxian  
guztizko pilla bildu zan,  
eta atian norbait galdezka  
allegatuba omen zan.
- 13 Eskalletako ate itxiya  
iriki zuten orduan,  
ama ta aurrak sartu ziraden  
salan bazkaltzerakuan.  
Andriak ziyon: "Tunanti ori  
erori zera lazuan!".  
Indiyanua, bere senarra,  
odolik gabe zeguan.
- 14 Ikustekuak ziraden noski,  
aien etxeko sarrera,  
Ama bere iru aurtxuakiñ  
nola juan ziran aurrera;  
baldiñ gizonak iruki balu  
andik saltatzeko era,  
tiratuko zan naiz buruz bera  
leiotikanen kalera.
- 15 Uste gabeko bere andrien  
bistan zanian ikusi,  
berialaxen aien aurretik  
ezkutatutzen zan asi;  
lapurren gisa itzulbidia  
zubenerako ikasi,  
kaiola bertan laja ta andik  
txoriya joan zan igasi.

16 Eztakit damak joan naiko duben  
indiyanuaren billa,  
orla uzteko engañatuba  
orren mirabe abilla;  
iru aurraren aita gertatu,  
ustez zalako mutilla,  
mereziya du eta bera're  
oraiñ amola dedilla.

Bertso-papera, *Imprenta y Litografía de V. Iraola*  
moldiztegian argitara emana eta Errenteriko Joakin  
Ganborena Zabalaren eskutik jaso.

# Bertso Berriak

---

1 Nere kristabak, jakiñ zazute  
zer diran gure kasuak,  
arrigarriyak dirade gaurko  
askoren pasadizuak;  
jarriko ditut biar bezela  
guk emandako pausuak,  
baldin laguntza ematen badit  
gure Jaun amorosuak.

2 Dama gazte bat guztiz bikaña,  
kanpo asko ikusiya,  
Euskal-Erriko mendi-etxian  
jaiua eta aziya;  
mutill gaztiak engañatutzen  
gazterikan ikasiya,  
orren mingañak salduko luke  
bakarrik mundu guziya.

3 Esaten ziran: "Sasoian nago  
senar zintzo bat artzeko,  
aspalditxuan desioz nabill  
zu nigana ekartzeko".  
Enbusteriya franko egiñ dit  
ni beregana jartzeko,  
tela ederra ezta izango  
ori etxian sartzeko.

- 4 Erantzun niyon neskatxa orri  
nere goguak esanez:  
“Zeinbait pertsonak iñoz betetzen  
dituzte samintasunez;  
denbora joanda eztu baliyo  
jartziak damutasunez,  
orregatikan esaten dizut  
len dadukazun edo ez”.
- 5 “Zeralarikan mutill prestuba  
pentsatzen dezu uztia,  
gure artian egin nai nuke  
ezkontzeko ajustia;  
bakartadian aspaldi ontan  
nik bizi-modu tristia,  
zu bezelako berogarriyak  
munduban asko ezta”.
- 6 Alkarri itzak eman da gero  
giñan konforme jarriyak,  
esposatzeko preziso biar  
ginduzen paper berriyak;  
orretarako nere etxetik  
bisitatubaz erriyak,  
bide oietan esanaz kontu  
jo gauza gustagarriyak. (1)
- 7 San Antoniyoz Urkiolara  
genduben erromeriya,  
trenian sartu giñadenian  
damaren fanfarreriya!  
Kolore zuri gorri ederrak,  
gañera guri-guriya,  
oiek guziyak izanda ere  
zera engañarriya.

- 8 Allegatu ta lendabiziko  
giñan elizan sartubak,  
relijiua meza entzun da  
ondorenian artubak;  
errezo onak egin da gero  
andik erretiratubak,  
amabiyetan bazkaitarako  
mayian preparatubak.
- 9 Bazkaldu eta irten giñaden  
berriz plaza ikusteko,  
berandu arte an egon gabe  
goitikan bera jasteko;  
belarritako eder batzubek  
erosi nizkan jazteko,  
eta Durangon makiñatxo bat  
traje batzuek josteko.
- 10 Bigarren txandan Loiola aldera  
egin genduben bisita,  
kupira gabe joaten giñan  
bide oietan asita;  
oso kontentu ibilli gera  
Azpeitira iritxita,  
andik etxera San Inaziyon  
gauz ederrak ikusita.
- 11 Neska ori gaztetxua da,  
dauzka emezortzi urte,  
kunplitzen zaizka otsaillaren  
amazazpiya bitarte;  
batekin egon izandu balitz  
etzuben izango kalte,  
orregatikan geldituba da  
neregandikan aparte.

- 12 Azkenerako nun izan giñan  
kontatuko det itz biyan:  
lendabiziko Bilbaon eta  
gero berriz Donostiyan;  
nere ozpena aditu zuben (*sic*)  
agorrillaren zortziyan,  
zergatik eztan tranposagorik  
eguzkiyaren azpiyan.
- 13 Zeinbait pertsona estututzen da  
orlako lanak artzian,  
beti kontubak ibillitzen da (2)  
tamaña ortan jartzian;  
milla erriel gastatu ditut  
trenetan eta kotxian,  
alare bera portatu balitz  
ajolarikan etzian. (3)
- 14 Gure kontubak gogor xamarrak  
ez dira izan antziña,  
ezaguera ona izan du,  
baiña orain dauka eziña;  
zere denboran guztiyengana  
izandu zera etziña,  
obe zenduben gaur beste moduz  
ibilli izan baziña,
- 15 Orra gurekin izandu diran  
izketak adierazi, (4)  
len ere iñoiz orlako gauzak  
egiten ditut ikusi;  
oraindik askoz gogorraguak  
orrek zituben merezi,  
ara euskaraz bertso berriyak,  
amar zentimon erosi.

Bertso-papera: *Guernica - Imp. Angel de Goitia* moldiztegian argitara emana eta *Zezilio Agirre* apaiz jaunaren eskutik jaso, berak Bizkaian, Ea errian, bilduta.

---

(1) Bertso-paperak: *jo gauza guztarriak*. (2) Bertso-paperak: *beti contubac ibilltzen da*. (3) Bertso-paperak: *ajolaric etzian*. (4) Bertso-paperak: *izquetan adi erazi*.



# Bertso Berriyak

---

- 1 Bertso berriyak ipiñitzeko artu det pentsamentuba, anparo gabe ez da iristen oraiñ nere talentuba; Zeruko Aita, argi zadazu arren entendimentuba, bear bezela esplikatzeko daukadan sentimentuba.
  
- 2 Bertso oriyek izango dira dama bat autan artuta, arrazoi denak bear bezela itxura onez neurtuta; jakiña dago, ontaratu naiz ni berak obligatuta, jende guziyak jakiñ dezala nola dan publikatuta.
  
- 3 Pasadizuak bear bezela nai nituzke erabaki, geroko orrekin izan ez dediñ, al baldiñ badet egoki; zer nola giñan jendia frankok gure aldian badaki, bear bezela ikasitzeko atentziyua iduki.

- 4 Ezkondutzeko aspaldi nitzan  
dama batekiñ asiya,  
plantxadora bere ofiziyoz  
ta bestek erakutsiya;  
agindu eta gero faltatu  
aiñ da gauza itxusiya,  
orañ argatik zabaldu biat  
egin diran maleziya.
- 5 Aurrenetikan neskatxa orri  
artu niyon esperantza,  
nere artian pentsaturikan  
izango ote zan fiñ-antza;  
guk ez dakigu nolakua dan  
zenbait kristaben kriyantza,  
ustez ezertan utsegiñ ez da  
azkar izan du mudantza.
- 6 Aguztuba zan ezkontza orren  
lendabiziko abira,  
au dakitenak gure inguruban  
bakar batzuek badira;  
izketa orrek ez digu izan  
or luzaroko segira,  
abendubaren ogei ta amarrez  
eman ziran despedira.
- 7 Despeira eman da or azaldu zat  
bigarrenego egunian,  
neri izketa txarra egiña  
arkitutzen zan penian;  
galdetu ziran baldiñ benetan  
ote neguen lenian,  
piñ zebillela pentsatu nuben  
ala etorri zanian.

- 8 Modu orretan izandu nuben  
neskatx orren etorrera,  
sentimentuba zeukan bezela  
prestatu zitzaidan bera;  
aserrerikan baldiñ baneukan  
aplakatzeko kolera,  
len bezelaxe nai zukiela  
segitutzia aurrera.
- 9 Konformatuta jarri nitzaden  
kontu oiek sinistuta,  
berak ill zuben arrazoi bera  
ostera berak piztuta;  
garai onetan arkitutzen da  
orduko itzak aztuta,  
aizian gisa mudatutzen da  
piñezarikan ezta ta.
- 10 Ama Birjiñaz esanak giñan  
alkarrekin ibiltzeko,  
nola ziraden pesta-egunak  
gaztiak dibertitzeko;  
alegiñian saiatura da  
nigandik apartatzeko,  
gero gabeen itzegiñ ziran  
ordukua barkatzeko.
- 11 Izketako oiek orla pasa ta  
berriz biyaramonian  
galai batekiñ pasiatzera  
joan zan kontentu onian;  
itzak ederrak mingañez eta  
maleziya barrenian,  
ni baño ura naiago zuben  
askozaz aldamenian.

- 12 Penarik ez det sekula izango  
zuri bertsuak jarriya,  
zergatik zeran mingañez legun  
eta kariñoz urriya;  
zarra utzi ta jeneralian  
gustatzen zaizu berriya,  
orlakuari esaten zaio  
mundu-engañagarriya.
- 13 Tratu egiñak geunden gu biyok  
Begoñara juateko,  
erromeri bat ona egitia  
ez gendubela kalteko,  
Ama Birjiña bisitatuta  
suerte on bat izateko;  
gero kopeta izan du orrek  
ez dijuala esateko.
- 14 Neskatz ederrak asko dirade  
Gipuzkoako lurrian,  
batzuek daude aparte samar,  
beste batzuek urrian;  
faltsuagorik ez det ikusi  
nere begiyen aurrian,  
zu bakarrikan izan baziñan  
ez negon leku txarrian.
- 15 Bertso berriyak orra atera  
merezi duben damari,  
abertentziya jartzen dizuet  
gayian zauten danari;  
dama gaztea, erreparatu  
atal-buruko kanari,  
orlaxen gauzak esaten zaizka  
gaizki portatzen danari.

16 Dama orrengana ni juaten nitzan  
iñola al nuben maizena,  
ofiziyoz naiz argin-lanian  
nonai jarduten naizena;  
gazte batekin ezkonduzko  
tratamentua izana,  
nik esan gabe jendiak ondo  
badaki orren izena.

10 Bertso oriyek atera gabe  
nai zitukian gelditu,  
bitartekuak ipiñi eta  
alegiñak egin ditu;  
orrek desio izanagatik  
ez diyo asko serbitu,  
orra sermoia paperan jarri,  
gusto dubena aditu.

10 Nere barrena deskantsatzeko  
orra bertsuak atera,  
dama gaztia, galdetzen dizut:  
“Gezurrik jarri ote da?”.  
Gusto dubenak erositzeko  
emen badago aukera,  
baliyoz ez da oso aundiya:  
amar zentimo papera.

Bertso-papera, *Imp. de Quintanilla*. - Zarauz  
moldiztegian argitara emana eta Usurbilko Egiluze-  
txiki baserrian azaldua.

# Bertso Berriak

---

- 1 Motiborikan asko badaukat bertso berriak jartzeko, arroturikan dabilzan oiek juiziyuan sartzeko; ai, orrelako pertsonak dira ondo daudenak galtzeko, Judasek Jesus bezela zenbait egoten dira saltzeko.
  
- 2 Bi urte bada dama batekin tratatzen nitzala asi, ai, orrelako matrakarikan ez det oraindik ikusi; pasadizuak zer nola diran nai nuke adierazi, biar bezela jarriko ditut nai ditubenak ikasi.
  
- 3 Nere izatez ..... naiz, (1) ..... daukat izena, (2) neskatxa orrek engañatuta luzaro egon naizena; mutillengana arrimatzen da ori al duben maizena, egun batian etziñan sortu biziro prenda zuzena.

- 4 Oi ta bi urte iya baditu,  
ezta dama itxusiya,  
nere erritik urruti gabe  
jaiua eta aziya;  
orain izenez publikatzia  
daukagu galeraziya,  
bestela pozik esango nuke  
nola dan bere graziya.
- 5 Ezkondutzeko ustian nitzan  
dama orrekin abitu,  
galdetu niyon bestek oraindik  
ote zuben pretenditu.  
Erantzun ziran: "Tratamentuban  
zurekin nai det segitu,  
nere biyotzak gañerakuak  
zugatik utziko ditu".
- 6 Modu orretan itzegin zuben  
kristau fin baten antzera,  
naitasunian zegon bezela  
emanikan aditzera.  
Neroni berriz esan ziraden:  
"Zu zertan gelditzen zera?".  
Bein orretara ezkeru nola  
egingo nuben atzera?
- 7 Itzak alkarri orla emanda  
geunden kariño fuertian,  
sosegurikan etzeukan orrek  
biyok ezkondu artian;  
ta gurasuen baimena berak  
nai zuben derrepentian,  
ta lizentziya eskatu ziyon  
andik urrengo batian.

- 8 Aita ta ama konforme ziran  
beren alaba emateko,  
egun batian esan ziraten  
aien etxera juateko;  
nere dotia zenbat zan oiek  
desiua jakiteko,  
atsua ernai jarriya zegon  
galdera egiteko.
- 9 Nik borondatez esan niyoben  
zenbat zan nere dotia:  
lau milla pezta banitubela  
etxeko senipartia;  
neskatxa orren amak pentsatu  
zuben neri esatia:  
“Nere alaba artzen badezu  
zuk daukazun suertia!”.
- 10 “Lau milla pezta eztira txarrak  
–esan ziran aguriak–;  
beste oiñbeste izango ditu  
noski alaba guriak”.  
Garbitasunak orla eginda  
esposatzeko idiak;  
orra zer saltsak jarri dizkigun  
neska ajolagabiak.
- 11 Kontu oriyek orla pasata  
andik urrengo egunian,  
neskatxa orrekin jua nitzaden  
.....-a trenian; (3)  
ango ermitan bisita eginda  
geunden umore onian,  
gero zelaiian dantzatu giñan  
lekurik ederrenian.



- 12 Erromeriya ori eginda  
andikan illabetera,  
bigarren aldiz Donostiyara  
biyok giñaden atera;  
allegatu ta lendabiziko  
juan gera denda batera,  
berak nai zuben erregaliya  
neskatxa oni egitera.
- 13 Denda orretan zeuden gauzari  
ondo ziyon begiratu,  
medalla eder bat katiarekin  
berak zuben aukeratu;  
nik, tontu onek, isill-isillik  
oien kontuba pagatu,  
gero auzora jua da kontatzen  
nola ziraden pegatu.
- 14 Lengo batian ikusi nuben  
beste galai bat artuta,  
Donostiyatik nola jua zan  
tranbe batian sartuta;  
asko nai ditubena berekin  
jarri oi da aspertuta,  
nik emandako arrazoiakin  
orain dago muturtuta.
- 15 Nerekin orrek tratatzen zuben  
beti naitasun otzian,  
esker gabeko andregai onek  
egi bat esan etzian;  
fin zebillela itxura egin,  
maleziya biyotzian,  
au artu banu ai zer maleta  
izango nuben etxian!

- 16 Neskatxa orrek egin nai luke  
gizon aberatsen jabe,  
pobriak ere mutil formalak  
asko izaten dirade;  
dozen erdi bat izan ditu ta  
dago esposatu gabe,  
orrelakua neska zartuta  
gelditzia askoz obe.
- 17 Zu bezelako ollandarekin  
eztago erraz tratatzen,  
fiñezarikan ez daukazu ta  
nolanai zera mudatzen;  
aizien gisa edozeñena  
juanda gezurrak kontatzen,  
ezkondu beste gauzikan danik  
asko eztezu pentsatzen.
- 18 Zurekin libre egotea nik  
izango ote det kalte?  
Edozeñekin zabiltzalako  
zaude nigandik aparte;  
zenbait nobiyo mingañarekin  
izan dituzu zuk maite,  
agur, andregai izandakua,  
ondo-ondo bizi zaite.

Bertso-papera, *Zarauz-en*, *Quintanilla moldetegian* argitara emana, eta Ondarrabiko Fernando Artola *Bordari* zanaren eskutik jaso.

---

(1) Mutilla nungotarra dan, alegia. (2) Mutillaren izena. (3) Gipuzkoako toki-izen bat.

# Bertso Berriak

## .....-k dama bati jarriak (1)

---

- 1 Damatxo bati pentsatua naiz  
bertso berriak jartzea,  
inozentzian dauden guziak  
esperentzian sartzea;  
trataturikan egondu gera  
elkarrez esposatzea,  
orrek neretzat itzak legunak,  
amorioa atzera.
  
- 2 Euskal Errian jaiotakoa,  
izena dauka ....., (2)  
.....-ko fonda batean (3)  
dagoen serbitzaria;  
beratzi-amar illabetean  
izana nere nobia,  
orain ni baztar utzita nunbait  
sentitutzen du obia.
  
- 3 Bere amari esan ziola  
majo bat billatutzeko,  
desio faltik apenas daukan  
gizon koskor bat artzeko;  
etxean gero trata zutela  
neri zerbait aitatzeko:  
“..... dago nobio ona  
gure .....rentzako”. (4)

- 4 Aستاizken baten bere anaiak  
.....-ko ferian, (5)  
konpromisorik iñokin neukan  
neroni galdetu ziran;  
ezetz bada nik erantzun nion  
aditu eta segiran,  
etxean nola pentsatu zuten  
bertan akusatu ziran.
- 5 Igande artan anaiarekin  
.....-ra joateko, (6)  
bera nindula ..... orri (7)  
aurrera presentatzeko;  
fondan ixillik egon bearra,  
ez iñor enteratzeko,  
estaziora atera giñan  
tratoa zerratutzeko.
- 6 Iruok giñan oso konforme  
ateratako itzera,  
esaten ziran: “Zu nere faltan  
beintzat izango etzera.  
Jaietan gero al dan guzian  
etorri bisitatzera”.  
Izugarrizko amistadean  
partitu ere etxera.
- 7 Iñoiz onela joaten nintzan  
itz egitera jaietan, (8)  
alaja ori zebillelako  
fiñezan edo egitan;  
gauza jakiña etzuala nai  
jartzea orren begitan,  
oso ziara antz eman nion  
abenduko feritan.

- 8 Baserriara ezkundutzeko  
zeuzkala enpeñoak,  
brusadunari bañon obeto  
badaki artzen tiñuak;  
nere begiak ez bazituan  
engañatu errañuak,  
lebitadunak egiten zion  
oso poliki kiñuak.
- 9 Andik etxera allegatzean  
au da nik esan niena:  
..... ori nola zegoan (9)  
total oztuta nigana.  
Esan ziraten: "Izango degu  
danetan gauzik onena:  
egun batean bera ta guraso  
junta gaitzan alkargana".
- 10 Señalamente gure etxean  
ziran Urte zar egunean,  
aita ta ama oñez ta ori  
.....-ra trenean;  
andikan biok gure etxera  
satisfazio onean,  
itzez konforme partitu ziran,  
biotzez okerrenean.
- 11 Esan zirena: "Arreroakin  
zerbait pentsatuta gare,  
diru utsakin bialdutzea  
zu konforme bazerade".  
Erantzun nien: "Ez da itxurik  
baserrin arrero gabe,  
naiago nuke ori ekarri,  
diru gutxigo bada're".

12 Dama orrek zer egingo ziran  
beti neukan iruria.  
konbidatu nun Santa Kutzetan  
joateko erromeria;  
erantzun ziran baneukala  
nik ori baño ohea,  
nai nuenakin ibiltzeko  
gañera libertadea.

13 Aizkeneko arrazoia  
ori izan da orrena,  
graziak gure Jaungoikoari  
ez nago mutu, errena.  
Nik esan bear nion gauzea  
berak esan dit aurrena,  
goierritarra izanagaitik  
eiten du pasaitarrena.

14 Nola ziraden gure etxean  
erri guztiak badaki,  
beste batezaz nik nola etsi  
zuk baztar utziagati?  
Zeruko Aitak izaten badu  
nizaz batere erruki,  
zu bezin fiña etxerauko det,  
ez kuidarorik eduki.

15 Mundu guziak au jakitea  
zuk nola izan atsegiñ?  
Lan onetara ni ez nijoan  
berak ez balu utsegiñ;  
orain damutan baldin bazera  
ipurdiari atsegiñ,  
eta gezurrik ipiñi badet  
nai zun lekura otsegiñ.

16 Mundu guziak jakin ditzala  
zurekin nere kasoak,  
bide txarrean ibiltzen danak  
maiz ditu estrapozoak.  
Agur, ....., orra nik zuri (11)  
ipiñitako bertsoak,  
bide badezu neri ordañez,  
atera beste batzuak.

Bertso-papera, moldiztegi-izenik gabea, Ormaiz-  
tegiko Bizente Mujika zanaren eskutik jaso.

---

(1) Mutillaren izen-abizenak. (2) Neskaren izena. (3) Erri-izen bat. (4) Mutillaren eta neskaren izenak. (5) Erri-izen bat. (6) Erri-izen bat. (7) Neskaren izena. (8) Bertso-paperak: *itz eguitea jayetan*. (9) Neskaren izena. (10) Erri-izen bat. (11) Neskaren izena.

# Bertso Berriak

## dama gazte bati jarriak

---

1 Damatxo gazte bati  
neugandik graziak,  
dozen erdi bat bertso  
dituz mereziak;  
ustez orretarako  
ez gera asiak,  
orain agertu dira  
zure maleziak.

2 Publikatzera nua  
euskal errietan:  
baietz esan ziñazun  
Eguerrietan;  
neure faltrikaratik  
erromerietan,  
orduan ona nintzan  
zure begietan.

3 Agindu ziñarela  
orain iru urte,  
Eguerri-eguna  
señaladamente;  
itzak ederrak eta  
kariñua aparte,  
zure enbusteriak  
engañatu naute.



- 4 Donostian bizi da,  
.....-kua, (1)  
Ernanin serbitzari  
egondutakua;  
maleziaren faltaz  
etzaude flakua,  
ezagutzen gaitza da  
zu bezelakua.
- 5 Dama orri esan nion,  
Ernanira juanik:  
josten ikasi biar  
zubela oraindik.  
Erantzun ziran ezik:  
“Ez daukat dirurik”.  
“Atoz etxera eta  
emango dizut nik”.
- 6 Ez dizut desiatzen  
gaizki ikustia,  
amoriozkua da  
nere izatia.  
*Adiós, mi querida,*  
ikusi artian,  
baliau izan zaitez  
zeure suertian.

Bertso-papera, *Imp. de Elosu.* - Durango moldiz-  
tegian argitara emana, eta Oxford-ko *Bodleian Li-*  
*brery*-tik eskuratua.

---

(1) Neskaren erria.

# Bertso Berriak

## .....-k dama bati jarriak<sup>(1)</sup>

---

- 1 Bertso berriak jartzera nua motibo dean kasoan,  
txit konbeni da enteratzea etxean ezik auzoan.  
Mundu guzia gelditu dein satisfazio osuan,  
dama bat nola portatu zairan .....-an. (2)
  
- 2 Merezi arren ez det jarriko neskatxa orren izena,  
.....-n askok dakite zein dan (3) nerekin tratatzen zuna.  
Testimonio faltsorik gabe jartzen det pasa zaidana,  
asieran gu kontsuelotan, disgustuetan atzena.
  
- 3 Ni Gipuzkoan jaiotakoa,  
leku asko korritua,  
alde ortan ere karril batian lanian okurritua;  
jornala zintzo irabaziaz itxuran sokurritua,  
kondutaz ere orduan asko, geroz nago urritua.

- 4 Damak eta nik tratamentua  
ordutik artu genduan,  
esaten ziran: “Ez det zu baño  
gustogokorik munduan;  
zorionian jarri ziñaden  
nere begien onduan”.  
Orrentzat ai zer nobio ona  
..... orduan! (4)
- 5 Esaten ziran gañera berriz  
bere etxera joateko,  
ama ta irurok pasadizuak  
elkarri esplikatzeke.  
San Pedro gabaz ni joan nitzan,  
etzait sekulan aztuko,  
oso konforme gelditu giñan  
alkarrez esposatzeko.
- 6 Damatxo ori saiako zala  
josten ere ikastea,  
berak nai zuen dena eiteko  
nere errespuestea.  
Biotzeraño sartu zitzairan  
fin zebilela ustea,  
mingañez itzak neregana ta  
amoriua bestera.
- 7 Itz formal oiek egindakuan  
nere etxeratu nitzan,  
neskatxa ori aguro kartak  
neri bialtzen asi zan:  
aren esana egin nezala  
iñola al baneritzan,  
“datorren jaia paseatutzen  
pasa biar degu Tolosan”.

8 Orren esana poz aundiakin  
joan nitzan kunplitutzera,  
Tolosan egun ona pasa ta  
bakoitza geren etxera.  
Partiran zion sartu nitzala  
arrunt aren biotzera,  
“etorri zaitez lanera berriz  
nizaz inguratutzera”.

9 Aindu nion da alde artara  
aguro nintzan azaldu,  
aren deseoa fin ustekoa  
nizaz etzedien galdu.  
Mundu guziak orla dirala  
kontsideratuko al du,  
besterik gabe eskuz karta bat  
despeidakoa bialdu.

10 Orregatikan euskal erritan  
nai nuke airaztea,  
jakin dezaten dontzella ori  
zein dan guztizko trastea.  
Bati seguro agindu arren  
errez mudatzen bestea,  
ezin du baño gustatzen zaio  
aberatsa ta gaztea.

11 Oraindik dala denbora gutxi  
zala monja joatekua,  
orrek artzen dun propositua  
sekula ez da pijua.  
Gaur pentsamentu bat artzen badu  
biar bestera dijua,  
arbol gutxitan etzuan joko  
izandu balitz kukua.

- 12 Badakit ori zerengatikan  
jarri zan nizaz oztuta,  
bañan oekin lenaz gañera  
ez det jarriko poztuta.  
Indiano bat etorri zairen  
erabat aberastuta,  
arentzat ez det zer esanikan  
merezi ere ez du ta.
- 13 Obeago da prenda txarrakin  
ez jartzea alkartuta,  
munduan asko nola dabilta  
gurutzea okertuta.  
Orrek despeida emanagati  
ez nago ernegatuta,  
asto moztera ez al naiz joango  
ijitanan bat artuta.
- 14 Mudantza asko izandu ditu  
ni akordatzen naizenez,  
buruatzan zat baña lastima  
guztiak ezin esanez.  
Lenbizikuaz esposatuta  
ez da aseko gizonez,  
brusadunari muzinka eta  
lebitadunik izan ez.
- 15 Papel onetan pasadizuak  
gertatu diran bezela,  
ia piska bat atzeatzen dan  
orren kopeta-azala.  
Bateonbati esango dio  
gauza onela etzala,  
baño nigandik libre dago ta  
markes on batek ar zala.

16 Neronek uste ez nuen baño  
berak nau onetarazi,  
ia ta gauza oberik nola  
ez duan ere merezi.  
Gazte askori komeni zaie  
ondo letu ta ikasi,  
amasei bertso berri-berriak,  
gusto duanak erosi.

Bertso-papera, moldiztegi-izenik gabea, Ormaiz-  
tegiko Bizente Mujika zanaren eskutik jaso.

---

(1) Mutillaren izen-abizenak. (2) Neskaren erria. (3) Neska-  
ren erria. (4) Mutillaren izena.

(1921)

## Bertso Berriyak

---

- 1 Bertso berriyak ateratzeko  
oso asi naiz gogotik,  
Jaun Zerukua, eskatzen dizut  
laguntasuna bertatik.  
Gure tratuba nola izan dan  
esplikatu nai nuke nik,  
azio txarrak geroko zima  
ez du paltatzen iñundik.
  
- 2 Bi urte pasa, iru gertuan  
asi giñala tratatzen,  
gezurrik gabe egi-egiak  
astera nua kantatzen.  
Amabost urte zitun bañan len  
asi zitzetan esaten  
nobiyorikan etzeukala ta  
artzaz ez nitzan gustatzen.
  
- 3 Amazazpi urte nituen arte  
asi zitzetan galdezka:  
adiskiderik bai al neukan,  
bera artzeko segika.  
Egiaz kontestatu oi nion  
nik iñor ez naukala,  
sarritan esan oi ziran bera  
nerekin gustatzen zala.

- 4 Ni ere gazterik akordatuba,  
ori ez det ukatuko,  
neskatxa ori bi nobiyokin  
ibilli zan ordurako.  
Danai lagatzen ziyela esanaz  
fin zeguala neretzako,  
orain besten bat gustau al zazu  
nerekin ola ozteko?
- 5 Etorri oi ziñan sasoe baten  
gure etxera gogotik,  
aurriaz neri abixatuaz  
ez ertetzeko etxetik.  
Nabarmen asko ibilli ziñan  
ni ondoren ipintziatik,  
orduan danai laga oi ziñen  
zuk ni ikustiatik.
- 6 Neskatzaxa ori nungotarra dan  
esango dizutet lasten:  
.....-ko barriotxuan (1)  
bataiatu emen zuten.  
Orain bizi da ..... balleran (2)  
barrio ortatik lasten,  
izenez pozik esango nuke  
baño ez emen debe uzten.
- 7 Firme neguan tranposa ori  
zein zan adierazteko,  
egunen baten etorri ziñan  
gezurra pranko nasteko.  
Ez emen dago ordenarikan  
orren izenik jartzeko,  
orretzek falta egiten ziran  
bertsuak konpletatzeko.



- 8 Nere izena ..... daukat, (3)  
 .....-ko partekua,  
 .....-ko barriotxuan,  
 baserriz .....-kua. (4)  
 Korputzez ez naiz oso bikaña:  
 bost arrue ingurukua;  
 aundi ta ederra nai debanantzat  
 badet paltia naikua.
- 9 Orain .....-n ein ditu orrek (5)  
 zazpi zortzi illabete,  
 an ere bi nobiyo ibilli emen ditu,  
 ni irugarren pakete.  
 Amen bat baño geigo artzerik  
 nola eztagon libre,  
 ametitu ezkeron nere iritziyen  
 sei bat artuko lituzke.
- 10 Neskatxa orrek zer grazi duan  
 jarri zaitezte aditzen;  
 azal leuna eta mantxua,  
 asi ezkeron tentatzen.  
 Estutu bat edo bi eman arren  
 eztaki asko kejatzen,  
 orrek eta nik rato gozuak  
 bagendukegun pasatzen.
- 11 Lengo jai baten aditu nion  
 izketan ari giñala:  
 okela lasai zuen mutillakin  
 asko gustatutzen zala.  
 Kintal pare bat pisatzen dunik  
 iñundik junta al bada,  
 kostiak kosta obe luke ekarri  
 bizi izan dedin gustora.

- 12 Milla pasata beratzireun ta  
urte ogei ta batian,  
Maiatzaren ogei ta bian,  
Trinidad-egunian,  
korrioz karta despedidakiñ  
etxera etorri zanian;  
ez nuen sinistu, ainbestegatik  
geratu nitzan onian.
- 13 .....-n biyok kontu kontari (6)  
aurreko astelenian,  
jaian juateko neri esaten  
aitu zutenak baziran.  
Beti bezela juan nitzan da  
asi nitzan eizian,  
zerbait galdezka asi nitzaion,  
partierak laster ziran.
- 14 Eztu billatu motiborikan  
diyonez neri lagatzeko,  
desion bat erakusten dit  
neskatxa on bat artzeko.  
Zu añekorik ez leike billau  
saldu-erosiyan asteko,  
zu bezelako bi asko dira  
probintzi dana nasteko.
- 15 Jeneralian oi dirade  
udetan arrai leunak,  
bargu ederra arrapako du  
iñoiz au artzen zaitunak.  
Legorrekua zu izen arren  
like ederra dezuna,  
apeziorik nik ez det peskan,  
gerauko zaitu duenak.

- 16 Orain bi urte San Isidrotan  
 oraindik daukat goguan,  
 orain gustatzen etzatzun ori  
 orduan maite zenduan.  
 Arrazkero ere eduki zaitut  
 bakiña bat aldiz onduan,  
 baietz ta firme zeundela beti  
 tratuba aitaturakuan.
- 17 Nik ogei urte, orrek emezortzi,  
 biok oraindik gaztiak,  
 gorputz ta anima biyontzat kalte  
 umeik tratu ori artziak.  
 Faltso ibilli zera estraña  
 gero aitzeko pestiak,  
 ala ere etzaitzu asko estutuko  
 biotza eta estiak.
- 18 Neskaxa orren jeniyuarekin  
 zein ez liteke arritu?  
 Ni maite ninduan sasoiari  
 .....-ra oi zan bitu. (7)  
 Orain .....-en dabil eleizaz, (8)  
 or zerbait idukiko du,  
 zelañen meza orko apaizak  
 orrek agindu bear balu.
- 19 Baldin piatzen ezpazerate,  
 nere esanez gañera  
 inpormak artzen asi zaitezte  
 nola duan ibillera.  
 Urgulluaren medioz badu  
 jiba puska bat atzera,  
 zuk orrenbeste burle egiteko  
 markes-alaba etzera.

20 Ogeigarren bertsuarekiñ  
jartzea nua despedida,  
orrek merezi dituanentzat  
oiek ezer ez dira.  
Jesukristoren dotriñiari  
eztiyo asko begira,  
nai dezun eran deitu idazu  
baldin gezurrak badira.

Bertso-papera, *Imp. Arregui*. - *Azcoitia* moldizte-  
gian argitara emana eta bertako Ugarteko Jose Al-  
dalurren eskutik jaso.

---

(1) Baillara baten izena. (2) Beste baillara baten izena.  
(3) Mutillaren izena. (4) Mutillaren erria, baillara eta baserria.  
(5) Erri-izen bat. (6) Toki-izen bat. (7) Baillara baten izena. (8)  
Beste baillara baten izena.

# Bertso Berriak

---

- 1 Bertso berriak ipiñitzeko  
artu det pentsamentua,  
Jaun Zerukuak argitzen badit  
nere entendimentua;  
mutill gazte bat emen nago ni  
zigaro ernegatua,  
esan biar det nolakua dan  
..... ontako kontua. (1)
  
- 2 Juan dan urteko iñautegitan  
juan nitzaden plazara,  
gaztetasunez oi dan bezela  
neskatillakiñ dantzara;  
maitasun pixkat artu nion da  
arratsian laguntzera,  
gaur nagon baño kontentuago  
buel tatu nitzan etxera.
  
- 3 Andik urrengo igande batez  
bildu giñaden osterara,  
barrenan gendun maitetasuna  
alkarri erakustera.  
“Bizi-laguntxo zoragarri bat  
artu nai nuke zartzera”.  
Erantzun ziran: “Kontentu naiz ni  
zu konpormatzen bazera”.

4 Geroztik beiti emen gebiltzan  
aiñgeru batzun moduan,  
baña sasiak pixtu nai dituanak  
izan ditugu auzuan;  
len esan dedan aiñgeru ori  
gezurrez bete nai zuan,  
maitiak sinistu izan balizko  
leku onian neguan.

5 Lendabiziko esan zioten  
iru nobia nitula,  
ta ni izan naiz olako gauzik  
pentsa gabia sekula;  
ikusten dezute gure auzuan  
etsai gaiztuak ditugula,  
oriengandik apartatutzen  
Jainkuak lagun deigula.

6 Gure ezkontza galdu nayian  
saiatu dira egiñala,  
or ikusten da besteren ona  
eraman ezin dutela;  
pamiliako guraso batzuk  
gazte txoruak bezela,  
badirudite zazpi urteko  
eskola-umeak dirala.

7 Eziñ litazke denak sinistu  
orko atsuan esanak,  
oiek ez dira guraso bati  
tokatzen zaizkion lanak;  
asko dirade mundu onetan  
onla ibiltzen diranak,  
beren etxia baño auzua  
goberna naio dutenak.

- 8 Esaten dute orko atsuak  
alkarrena juntatuta:  
“Ez dakit nola ibilliko dan  
orrekin esposatuta”.  
Pazientzian nola egon ni  
oriek danak aituta?  
Kontuak daude, supritu eziñak  
lanak ematen ditu ta.
- 9 Orra nik esan nolakua dan  
..... ortako jendia, (2)  
berekiñ baño auzuarekiñ  
geiago sartutzen dia;  
penako dute itxura danez  
ni etxe ortan sartzia,  
baña onuzkero zail izango da  
ezkontza ori galtzia.
- 10 Ta oraiñ pena izango dute  
nik kantu abek jartzia,  
ez da posible atso zar oiei  
ezer esan gabe uztia;  
ez du balio denbora juanda  
damutasuna artzia,  
kostako zaio neri besteri  
etxe orretan sartzia.
- 11 Orra nik esan zer jende dagon  
emen ..... aldian, (3)  
amaika gezur zabaldu dute  
juan dan urte betian;  
oraiñ bertsotan zabaldu ditut  
euskaldunaren artian,  
danak goguan izan ditzaten  
bizirik dauden artian.

12 Amabigarren bertsuarekiñ  
oraiñ biar det bukatu,  
egia garbi esplikatzia  
ez da izango pekatu;  
ta kantu abek nork jarri ditun  
nai duenak enteratu,  
Gipuzkoako bertsolariak  
emen gaude ta galdetu.

Bertso-papera, moldiztegi-izenik gabea, Azpeiti-ko Jose Lizaso bertsolariaren eskutik jaso.

Bertso-paper berezia degu au gaiaren aldetik. Mutillak bertsoak jartzen ditu, edo bertsolariaren bati jarri arazten dizkio; baiña ez bere andregaiia izandakoari, baizik-eta beren ezkontza galdu asmotan ari diran auzoko atsoei.

---

(1) Erri-izen bat. (2) Erri-izen bat. (3) Erri-izen bat.



# Goierriko koplak

---

- 1 Bertso batzuben ipiñetzeko  
artu det pentsamentuba,  
biar bezela oiek jartzeko  
baldin banu talentuba;  
Badakit ondo zuk daukazula  
gauza guzien kontuba,  
Zeruko Aita, argi zaidazu  
nere entendimentuba.
  
- 2 Orain bi urte pentsatu nuban  
nobiya billa astia,  
beste ballaran oi suertatu  
guziko neskatx maitia;  
neri esposatzeko aindu ta  
azkar billatu bestia,  
gezur batekin engañatu nau,  
ai ori dama gaztia!
  
- 3 Broma ederrian ibilli giñan  
denboraletxo batian,  
erromerira biyok juateko  
San Juanak etortzian;  
egun guziya an pasa genduben  
jan da eran da baltsian,  
geren tratu (b) oi zerratu genduben  
andik etxera bidian.

- 4 Andik etxera etorri giñan  
bata bestien parian,  
galdetu niyon gure etxerako  
aber agintzen al zian.  
Erantzun ziran: “Baita pozikan  
preparatzen naizenian;  
itxoingo al dezu josten da plantxan  
pixkat ikasi artian?”.
- 5 Erantzun niyon: “Itxoingo dizut  
gustoz da umore onian,  
josten da plantxan ikasi eta  
zu preparatu artian”.  
Gutxiyenezkoz esperatu'iot  
ogei bat illebetian,  
konfitero bat aiskire egin dit  
andik onen bitartian.
- 6 Karta batian abisatu dit  
aspalditxoko batian,  
aren esperantzan ez egoteko  
albait denbora luzian;  
monja juateko pentsamentuban  
dala urrengo urtian,  
aber beste bat billatzen detan  
Otemotxeta aldian.
- 7 Arrazoi ori entzundakuan  
gelditu nitzan tristia,  
pentsatu nuben biyamonetik  
praile sartzeko astia.  
Zer egin ere ez nekin kasik,  
ura zan buruaustia!  
Auzoko andre batek agindu dit  
billatutzeko bestia.

- 8 Disimuluban gañera ziran  
karta ortan abisatutzen  
baserritarrai etzitzaiola  
señoritikan tokatzen;  
ark etzekilla sorora jun da  
artua ondo jorratzen,  
naiago zula konfiteriyan  
karamelubak saldutzen.
- 9 Nik ordubantxe pentsatu nuben  
formalidadeik etzela,  
tamaño ortakoik abisorikan  
etziran ingo bestela;  
euzkirikan gabe ein naiko du  
errañubaren itzala,  
lenago ere ez al zekin ni  
baserritarra nitzala?
- 10 Nere andregaiia oi apaindutzen da  
kaletarraren antzian:  
soñeko motxak, galtzerdi serak,  
zapata piñak soñian;  
illa atzetik moztuba kriza-  
dura mototxa ertzian,  
zer sinpatika emate'un orrek  
erreparuan jartzian!
- 11 Oaingo neskatxak asko apaintze'ira  
uso kostunbre antzian,  
moda igoaltxuba daola uste det  
Españiyan da Frantzian;  
garai bateko baldartasunak  
Afrikaz auntza joan ziran,  
zatartxua're ederra da orain  
pestara azaldutzian.

- 12 Pestara junda esan ziraden:  
“Artu biet erregaliya”.  
“Zer biazu?”. Ta: “Iru-lau duroko  
eskuko erraztun oriya.  
Beste bat ere oso biar det:  
lepoko kate txuriya;  
urrungo txandan muatutzeko  
artuko'irazu gorriya”.
- 13 Urrungo txandan muatutzeko  
erosi niyon gorriya,  
beste txarolezko ubel bat ere bai  
apaindutzeko gerriya;  
belarritako pare bat ere bai,  
prantzes gindille aundiya;  
oiek danak einda're igasi jua zat  
nere andregai rubiya.
- 14 Motiborikan asko badet  
gelditutzeko tristia,  
bost baliyo du orren esperantzan  
esposatzeko astia;  
lengoa baño gustoagokua  
billatzen badu bestia,  
apenas asko kostako zaion  
len dadukana uztia.
- 15 Bolara ontan nere nobiya oi  
askotxok dauka maitia, (1)  
etxe oneko alaba da ta  
aundiya omen du dotia;  
baña apenas eroziñekin  
nai luke tratatutzia,  
amak e nai du trajiakin da  
bigoteduna juatia.

- 16 Ni're jua nitzan bein afaltzera  
kaballeruen moduan,  
alare etzuen seño rita orrek  
egon nai nere onduan;  
trajia neukan ajatu antza,  
txapela zarra buruan,  
Rotxildarrakin esposatzeko  
a ze markesa neguan!
- 17 Neri esaten dit beltza naizela,  
bera media morena,  
eta uste du dagola iñun dan  
txuri-gorririk onena;  
"Morena salerosa" esatian  
artzen du kolera ona;  
erantzuten dit: "Zu bai moreno,  
andregayik ez dezuna!".
- 18 Ori seño rita ederra dala  
jende askok ala diyo,  
berez ederra ta orrela jantzi  
eta ez da misterio;  
eskin guzitik seda ta zinta  
eta parpalla dariyo,  
oiek guziyak kendu ezker  
len aña ez luke baliyo.
- 19 Nik ere beti izandu zaitut  
biyotzetikan maitia,  
baña alare pentsatu dezu  
besterengana juatia;  
etzat gustatzen iñorengatikan  
promes txarrak egitia;  
nik opa dizut: osasunakin  
ondo-ondo izan zaitia.

20 Makiña bati gustatzen zaio  
ederra eta gaztia,  
nik ere nunbait pentsatu nuben  
alakuakin astia;  
señorita ori aridanian  
eztu nai nekin jartzia,  
urrungo txandan abarkaduna  
billatu biet bestia.

Bertso auek makinaz idatzitako orri batetik ditut. Baiña orri ori nork eman zidan ez nuan kontuan artu.

Eskuzko zirriborro batean zera idatzi nuan: Asteasuko Aranburu-berri bertsolariarenak ote diran. Gauza segurua ez da, ordea, iñondik ere.

Baiña, entzunda nagoanez, bertsolari orrek olako bertso-saillak iñungo mutillik etorri gabe jartzen omen zituan, txeetasun guziak berak asmatuta alegia. Eta gero an eta emen saldu.

---

(1) Bertso-paperak: *askotxo*.

# Bertso Berriak

---

- 1 Bertso berri batzuek  
nua jarritzera,  
zer buruzbide diran  
ezkontzak atera;  
faltsian ibiltzea  
danentzat kalte da,  
esango ditugu ta  
etorri ikastea. (1)
  
- 2 Oi dana bezela, nes-  
ka-mutil gazteak  
alkarrekin ezkontzeko  
ginduzen usteak;  
damak berak emanak  
aurrena albisteak,  
ez dira ondo atera  
gure ajusteak.
  
- 3 Ezkontza ori aspaldi  
genduen asia,  
orain gertatu zaigu  
guri desgrazia;  
neska, atso ta agure  
danak malizia,  
argatik esango det  
pasa dan guzia.

4 Esaten jardun dira,  
aua zabaldua,  
nik billatu nuela  
koartuan sartuta;  
Erramuren bezpera  
due señalatuta,  
iñoiz jua banaiz ere  
.....-k aginduta. (2)

5 Pazkoatik urrengo  
osteguna baitzan,  
dama ori nigana  
sorora etorri zan;  
malkoa zeriola  
negarrez asi zan.  
.....  
.....

6 .....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
..... (3)

7 Atsoak itz egin dit  
entero dotore,  
bere esplikaziua  
egin ziran trebe:  
gurasuak zeudela  
alabaren jabe,  
ea zertan gebiltzan  
aien berri gabe.



- 8 Berak pentsatu zuan  
famili osuan,  
ezkondu eta biok  
juateko itxasuan;  
arrazoi guzietan  
artu ditut lazuan,  
.....-k (4)  
baietz esan zuan.
- 9 Berriz sortu digute  
aideak gerala,  
.....-ra (5)  
juan zan bereala;  
aren aitaren aita  
angoxea zala,  
an probetxurik ez ta  
.....-a. (6)
- 10 Buelta ortan iru egun  
zituen pasatu.  
gañera eun erreal  
dirutan gastatu;  
gertatu dan bezela  
nai det konfesatu:  
paperarik etzeigun  
batere prestatu.
- 11 ..... orren aita (7)  
orrela ibilli da,  
esplikatuko dizut  
zuzen ensegida;  
lengoan azgarria  
oraingo ori da  
.....  
.....

12 .....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

13 ..... (8)  
au da enbitea:  
bost aldiz esan zirazun:  
“Etorri zaitea!”;  
irikiko zirazula  
gabean atea,  
posible ez da mutillik  
juan gabe egotea.

14 Luzaro adiskide  
gerade ibilli,  
pasatako geienak  
bear ditut jarri;  
Tolosara juan eta  
puruak ekarri,  
gaixuak egin ziran  
zenbait erregali.

15 Jenero oietatik  
izan det aukera,  
amaika errea nago  
puru ta papera;  
aterramentu txarra  
ez degu atera,  
geiago baditut baño  
ez nua esatera.

16 Ibillera au aguriak,  
planta ori atsuak,  
semea ta erraña  
ez zeuden gozuak;  
.....-k ere apenas (9)  
kariño osuak,  
obrak dirudienez  
guziak faltsuak.

17 Amazazpi bertsorekin  
au da despatxua,  
nai duanak erosi  
badu deretxua;  
gauza ikasiarekin  
beti da probetxua,  
. . . zentimuan saldutzen  
.....

Bertso-papera, moldiztegi-izenik gabea, Usurbil-  
ko Egiluze baserritik jaso.

---

(1) Bertso-paperak: *etorri ikastera*. (2) Emakume-izen bat. (3) Bertso-paperak beeko aldea falta du. Orregatik puntu-lerro auek. (4) Mutillaren izen-abizenak. (5) Giza-izen bat eta erri baten. (6) Erri-izen bat. (7) Neskaren izena. (8) Neskaren izen-abizenak. (9) Neskaren izena.

# Bertso Berriyak

---

1 Elurra mara-mara  
ari zan lenguan,  
zerbait irakurriyaz  
etxian negoan;  
atia jo zidaten  
austeko moduan,  
beriala joan nitzan  
zer ote genduan.

2 Atia irikiyaz  
begiratutzian,  
mutill gazte bat neukan  
begiyen aurrian.  
“Gabon Jainkuak” ziyon  
irrifar-antzian,  
orduban sartu giñan  
gu biyok etxian.

3 Berak esaten ziran  
enteratu zala  
bertsuak antolatzen  
iaiu nitzala; (1)  
neska batekin zerbait  
izandu zuala,  
noski bertso batzubek  
jarriko nizkala.

- 2 “Milla bederatzireun  
ogei ta emeretzi,  
Martxuan amabiyan  
itzegin lenbizi;  
jaia siñalamente,  
musika ta guzi,  
orduko imajiñak  
eziñ ditut autsi.
- 3 Ez nuben sinistuko,  
probatu ezian,  
enamoratutzerik  
ain gauza utsian;  
berarekin izketan  
egon ondorian,  
poz aundi bat sentitu  
nuen barrenian.
- 4 Arrosak arantz asko  
ditu inguruban,  
nere poz onek ere  
izandu zituban;  
antz eman ziranian  
ni nola neguan,  
maite miñez iltzia  
erabaki zuban.
- 5 Datorren abenduban  
dirade bost urte,  
lau neskatxek ederki  
engañatu naute;  
musika bukatzian  
abisatu naute  
an egongo dirala (2)  
ni azaldu arte.

6 Ez negoen aztuta  
enkargo onekin,  
laister juntatu nitzan  
lau neskatz oiekin;  
izketan asi giñan,  
zer esan ez nekin: (3)  
“Pastelak jan ditzagun (4)  
danok alkarrekin”.

7 Pastelak jan giñuzen (5)  
eta nik pagatu,  
nere maitiak ez dit  
neri begiratu;  
eskergabekeri (y) au  
nik eziñ sufritu,  
etxerakuan biyok  
giñan asarretu.

8 Damuturik zaudela  
neri itz egiña,  
zuk piztu zendun suba  
etzegon egiña;  
diasolik ez dezu  
egiten antziña,  
au nere desgraziya:  
zu aztu eziña!

9 Bazenekizuke zuk  
guziyaren berri,  
benturaz arrituko  
ziñake zerorri;  
zure maitez egin det  
milla txorakeri,  
ez diyo begiratzen  
zenbaitek ezeri.

10 Zoriona nai nuke  
nik zugan ikusi,  
lenbailen ezkondua,  
semetxuak azi;  
zugandik gauza asko  
ditut nik ikasi,  
eskerrik asko, maite,  
agur, ondo bizi!" .

Bertso-papera, moldiztegi-izenik gabea, Irungo Bentetan, Antojuko Errotan, jaso.

Sail ontan, leenengo iru bertsoetan jartzailleak itzegiten du; beste danetan, berriz, senargaiak.

Laugarren bertsoak urte bat ematen du: 1939. Urte ortako martxoaren 12-an neska-mutillak leenbiziko aldiz itzezin zutela adierazten da; baiña ez da esaten bertso auek noiz jarri ziran.

Dana dala, urte ori esateak bertso-sail au ain zaarra ez dala esaten digu. Zergatik argitaratzen degu, beraz? Erri eta giza-izenik ematen ez dualako, eta iñor minduko ez dalakoan.

---

(1) Bertso psaperak: *jaiua*. (2) Bertso-paperak *Au egongo dirala*. (3) Bertso-paperak: *Ker ezan ez nekin*. (4) Bertso-paperak: *Pastela jan ditzagun*. (5) Bertso-paperak: *Pastela jan giñazen*.

# Bertso Berriak

---

1 Gazte polit batentzat  
bertsuak jartzera,  
nai dubena etorri  
.....an artzera,  
.....izketak nola  
diran agertzera,  
nere andregai ori  
zerbait edertzera. (1)

2 Asi ezkerro jarri  
biaitut egiyak,  
arrigarriyak dira  
gure komeriyak;  
beti mutillengana  
daduzka begiyak,  
zenbait mirabe ortan  
dira geiegiyak.

3 Neskatx ederra dago,  
oraindik gaztia,  
orrek miatuko du  
bat edo bestia,  
askorekin gustatzen  
zaiona astia;  
ai, zenbat sosegatzen  
errazak eztia!



4 Zortzi nobiyo izan  
ditu lau urtian,  
bat aberats samarra  
oriyen artian;  
orri segika dabil  
beretzat kaltian,  
damutu biar zaio  
egunen batian.

5 Onezkero osatu  
biar du .....na,  
be..... dijua  
al duban maizena;  
zuri-gorri ederra,  
gañera gizena,  
etzan mundura jaiio  
alaja zuzena. (2)

6 Ikusi nubenian  
orrenbesterekin,  
laiste itzegin niyon  
arrazoiarekin,  
esanaz: "Zeiñ fiyatu  
biar du zurekin?  
Kontzientzi ederra  
daukazu zerekin!".

7 Ori esanagatik  
etzan ikaratzen,  
nonbait ibilliko zan  
onena aukeratzen;  
orrelakuak ondo  
ez dira ateratzen,  
asko batere gabe  
dirade geratzen.

- 8 Egun batez juntatu  
giñan alkarrena,  
obe nuben azaldu  
ez banitz orrena;  
mirabe orrek esan  
ziraden aurrena:  
“Ezkondu biar degu  
al dan laisterrena”.
- 9 Ori berak orrela  
esan ziranian,  
etxera etorri zat  
biyaramonian:  
“Dibertitu gaitezen  
txit modu onian,  
kanpuetara guazen  
zuk nai dezunian”.
- 10 Erromeriyari asi  
giñaden gogotik,  
nere kontura, orri  
etzaio inportik;  
iru egun pasatu,  
buelta Bilbaotik,  
nere boltsak pagatu  
zuben orregatik.
- 11 Andik Donostiyara  
giñaden etorri,  
ango pasadizuak  
esanez alkarri;  
makinatxo eder bat  
genduben ekarri,  
josten biar zubela  
dama orrek jarri.

12 Urrena Endaiara  
zortzigarrenian,  
goizeko zazpiyetan  
dagoen trenian;  
dama ori etzegon  
deskantsu onian,  
sedazko traje on bat  
etzedukanian.

13 Denda aundi batian  
tratuban asita,  
bere gustoko traje  
on bat ikusita;  
etzuben orlakorik  
orrek merezita,  
pozak etorriya zan  
soñian jantzita.

14 Dama ori utzi arren  
ez nago estututa,  
kaballero batekin  
or dabil poztuta,  
orrek zer egin biar  
diyoben aztuta,  
juiziyo aundirik  
berekin ezta ta.

15 Bi milla errial ditut  
gastatu orrekin,  
kontentu nago libre  
naizela zurekin;  
aurrera segi zazu  
nai dezunarekin,  
naikua da ikasteko  
onenbesterekin.

Bertso-papera. Usurbil-ko baserri batean azaldua eta kopiatua.

Papera guraizez ebakita dago jira guzian, eta orregatik ez dakigu moldiztegi-izenik zuan ala ez. Gaur dagoan bezela, etzaio orrelakorik ikusten.

---

(1) Papera puskatuta dago, eta ezin bertso guzia irakurri. (2) Bertso ontan ere papera puskatuta dago.

# Bertso Berriak

## .....-k andregaiari jarriak (1)

---

1 Dozenatxo bat bertso  
bear ditut jarri,  
ikasi detalako  
dama baten berri;  
ezkontzeko itzak eman  
genizkan alkarri,  
nola portatu zaidan  
esango det sarri,  
ni engañatu arte  
ibilli da larri.

2 ..... da (2)  
nik detan graziya,  
.....-n jaiua, (3)  
asko ikusiya;  
..... berriz (4)  
.....-n aziya, (5)  
sasikumian gisa  
sartuta eziya,  
eztu asko erruki  
nere piñeziya.

3 Tratatzeko asmu  
biyak giñan mintza,  
Donostiyan denborak  
pasa al banitza;  
nik diruba nubela  
eman niyon itza,  
orduban etzeguen  
engañatzen gaitza,  
egunak mudatuta  
geroztik gabiltza.

4 Itzegiñ niyonian  
kariño-antzian,  
.....-n zegon  
.....; (6)  
orduban usai txarrik  
aditzen etzian,  
mingaña legun eta  
tranpa biyotzian,  
ondo goguan daukat  
zer erantzun zian.

5 Konforme gelditu zan  
nik itzegitian,  
baietz agindu ziran  
onradamentian;  
andik erten da beste  
paraje batian  
serbitzen egondu da  
iru illabetian,  
jendiak zer dabillen  
antzeman artian.

6 Iru illabetian  
eiñ dizkit bost karta,  
nik berriz kontestatu  
kariñua izanta;  
denbora aitan etzuben  
ni besterik palta,  
lenbailen ezkontzeko  
eman ziran planta,  
amari esateko  
.....-ra juanta. (7)

7 Serbitzetik erten da  
neronen etxera,  
eskalleretan eman  
zian aditzera:  
“....., gaur nerekiñ (8)  
juango al zera?”.  
Negarrez plantatu zait  
konformatutzera,  
orduban ez ninduben  
utzi nai galtzera.

8 Ama Berjiñetako  
señaladamente,  
gurasuan etxera  
eman degu frente;  
arrats artan bazuten  
milla aiudante,  
ni txokuan utzi ta  
bestiak amante,  
ango leio-soñubak  
enfadatu naute.

9 Gaba orla pasata  
gero goizaldera  
senar-emaztegaiak  
asarratu gera;  
ariyua pronto ta  
au da ibillera,  
urrengo egunerako  
ein ziran galdera:  
zertan antzeman niyon  
gutxi gora-bera.

10 Kongreanta zegola  
jaso dit biyotza,  
aitzaki ortan joan nai  
zuben .....-a; (9)  
bestiak maitatu ta  
neri eman lotsa,  
itzak ederrak eta  
amoriyo otza,  
alkar estimatzeko  
alibiyo motza.

1 Nobiyak konbidatu  
.....-rako, (10)  
an despeira emanta  
utzi nau *en blanco*;  
goizeko ordubiyak  
ateratzerako,  
gero menditik oñez  
korritu det bapo,  
Donostiya jo nuben  
amarretarako.



12 Orrek utzita ez naiz  
asko enparatu,  
Donostiyen badago  
zeñek anparatu;  
.....-ren despeida (11)  
ara deklaratu,  
tranposagorik iñun  
eztagola kontu,  
nigatik libre da ta  
nai dubenak artu.

Bertso-papera, Usurbilko baserri batean azal-  
dua eta kopiatua.

Papera guraizez ebakita dago jira guzian, eta  
orregatik ez dakigu moldiztegi-izenik bazuan ala ez.  
Gaur etzaio orrelakorik ikusten.

---

(1) Mutillaren izena. (2) Mutillaren izen-abizenak. (3) Muti-  
llaren erria. (4) Neskaren izen-abizenak. (5) Neskaren erria. (6)  
Zuzenbide bat. (7) Neskaren erria. (8) Mutillaren izena. (9) Erri-  
izen bat. (10) Neskaren erria. (11) Neskaren izena.

# Bertso Berriak

Doiñua: Anton Ixkiñarena

---

1 Egiak aitortzera  
uste det nuala, (*bis*)  
.....-ko neskatxa bat (1)  
mediante dala;  
bañan ez gorrotuan,  
iñork ez dezala  
txinistu dedanikan  
ain biotz argala;  
obratu nai det Kristok  
agintzen ditzen bezela.

2 Indi-ollarran gisa  
gazterik eldua, (*bis*)  
ezkunduko giñala  
neri agindua;  
galai beste batekin  
lenago ibildua,  
larrartian masustak  
biltzen amildua,  
desaireka bildurrak  
zeunden umildua.

- 3 Nerekin ikusita  
supritu eziña, (*bis*)  
zugatik gaizki zuan  
dantzatu mingaiña,  
beata neska zarrak  
tertulian aiña  
etzazu ixillikan  
bazekizun baiña,  
baliteke noizbaitean  
zerbait utsegiña.
- 4 Nai nuken bezin lasai  
ez nago barrendik, (*bis*)  
motibo txarrik ustez  
eman gabetandik;  
zergatik joan ziñan  
igasi nigandik  
aitortu biar nazu,  
ez dakit oraindik;  
galdetzen dizut (2)  
..... (3)
- 5 Jan dezan besten bizkar  
ez nitzan ibilli, (*bis*)  
ta ain gutxi larrua  
arropaz estali;  
biotza sutan daukat,  
naita ezin itzali,  
ta zu menosprezioz  
joateko itzuli,  
bañan ez dizut opa  
zotza burruntzali.

6 Alaba kondiaren  
gixa da jantzitzen, *(bis)*  
erri berean dago  
kapan serbitzen,  
soldataz gain propiñak  
diru asko biltzen,  
laister esposatzeko  
dotia aurreratzen;  
egia bada etzait  
gaizki iduritzen.

7 Illiak kizkurtuta  
dotore jarririk, *(bis)*  
agiri ez duala  
belarritakorik,  
ortz ordoitzen asiak  
erakutsi nairik,  
ezpañak okertuta  
begiyakin kirik,  
norbaitek erantzungo  
ote diyon kikirik.

8 Atian soñua krik,  
nor ote dan billa; *(bis)*  
erreberentzia egin,  
jartzen daki silla,  
irriparrez esanez:  
“Exeri dedilla”,  
eskuetan arturik  
kopa ta botilla,  
eskañi koñak usai  
gozoko udalla.

- 9 Propinakin batian  
eskerrak emanda, *(bis)*  
kantari asten dira  
txurrut bana eranda;  
keiñua egin da galdez:  
“Jakitea on da:  
erari au egin zuan  
gizon ori nor da?”.  
Damak erantzuten du:  
“Baldomero Landa”. *(Sucesor)*
- 10 Gari-soruan ugari  
bezela oluak, *(bis)*  
inguratutzen zaizka  
galai potoluak;  
orretako batek txarrak  
egin errezeluak,  
txelatan egoten da  
artu arte luak,  
beste gauzarik ezin  
egin txotxoluak.
- 11 Tarrin-girrangu onen  
ipurdi-eraiñak, *(bis)*  
esan leike baratzen  
erriak osiñak;  
kalian gertatzen da  
arri-adokiñak  
ustez ondo jarriak  
egon desberdiñak,  
balantzaka ez daki  
nola jarri oñak.

12 Gaxua, ez dakizu  
zuk daukazun gaitza (*bis*)  
ez dala pegakorra  
baiñan sendakaitza;  
izateagatik batak  
bestiaren antza,  
egoaiziakin parte  
arturik zabilta,  
adixkire, zugatik  
gaizki esana mintza.

13 Esposatzen zerala  
esan dezu aurki, (*bis*)  
eta bizi izango  
zerala ederki;  
zer esaten dizudan  
goguan iduki:  
dotriña ikasia naiz  
zuk bañon obeki,  
ez dizut gorrotorik  
baizikan erruki.

14 Zuben gezurrak zian  
ain izugarriak, (*bis*)  
aiturik zaizkit ia  
gortu belarriak,  
eta erantzuteko  
negon egarriak;  
orra amalau bertso  
euskeraz jarriak,  
bizieran arteko  
gogoangarriak.

Bertso-papera, *La Editorial Guipuzcoana*, - Tolo-  
sa moldiztegian argitara emana, eta Azkoitin jaio  
eta Zarautzen bizi zan Patxi Larrañaga bertsolaria  
zanaren eskutik jaso.

---

(1) Neskatxaren erria. (2) Lerro ontan zerbait falta dala ematen du. (3) Gipuzkoako erri-izen bat.

# Arkibidea

---

Itzaurrea.....	7
Bertso Berriak: “Bertso berri batzuek asi naiz paratzen...” .....	11
Bertso Berriak: “Dama gazte bat ..... da neri bertsuak jarriya...” .....	17
(1870) .....-ak bere emaztegaiari ateratakak: “Milla zortzireun irurogei ta amargarrengo urtian...” .....	22
Bertso Berriak: “Bertso berri batzuek biaitut atera...” .....	27
Andregai nuana: “..... andregai nuana”.....	32
(1889) Bertso Berriak ..... -k jarriak: “Milla zortzireun larogei eta...” .....	34
Orra amabost bertso mutillak .....-ri ordanak: “Kanta ditzagun oraiñ zenbait bertso berri...” .....	39
(1890) Bertso Berriak: “Milla zortzireun larogei eta amargarrengo urtia...” .....	44
(1893) Bertso Berriak: “Milla zortzireun larogei eta amairugarren urtian...” .....	47
(1898) Bertso Berriak / Ondo bizi ta ario: “Zortzireun da larogei urte emezortzirekiñ milla...” .....	53



(1899) Bertso Berriak: “Milla zortzireun larogei eta emeretzigarren urtian...” .....	57
Bertso Berriak: “..... da nere graziya”...	61
Bertso Berriak: “.....-n zaigu txiripa bat pasa...” .....	67
Bertso Berriak .....-k bere andre-gaiari jarriak: “Askok aňeko talenturikan ez izan arren aukeran...” .....	72
Bertso Berriak: “Desio dedan bertso berriak al banitzake kantatu...” .....	80
Bertso Berriak .....-k jarriak: “Bertso berriyak jartzera nua asunto egoki bati...” .	86
(1903) Bertso Berriak: “Milla bederatzi eun eta iru urte...” .....	90
Bertso Berriak: “Gertatu zaidan asunto bati jarri biaizkat bertsuak...” .....	95
Bertso Berriyak: “Dozenatxo bat bertso jartze-ko...” .....	100
(1906) Bertso Berriak Senpelarrek jarriak: “Milla pasatu bederatzireun da au da seigarren urtia...” .....	106
(1909) Milla pasa ta bederatzireun beatzigarren urtian...” .....	111
Bertso Berriak: “Bertso berriak ateratzeko emen badago premiya...” .....	117
.....-ren bertsuak oroigarritz: “Orra bertso berriyak .....-renak...” .....	122
Bertso Berriak: “Bertso berriak jartzera nua damatxo gazte batentzat...” .....	126
(1909) Bertso Berriyak: “Milla pasa ta bederatzireun zazpigarrengo urtian...” .....	131
(1910) Bertso Berriak: “Milla bederatzireun urte aurten amargarrenian...” .....	136

Bertso Berriyak: “Kanta abetan azaldu nai det nere andregai alaja...” .....	143
Bertso Berriak: “Nere kristabak, jakiñ zazute zer diran gure kasuak...” .....	148
Bertso Berriyak: “Bertso berriyak ipiñitzeko artu det pentsamentuba...” .....	153
Bertso Berriak: “Motiborikan asko badaukat bertso berriyak jartzeko...” .....	158
Bertso Berriak ..... -k dama bati jarriak: “Damatxo bati pentsatua naiz bertso berriak jartzea...” .....	163
Bertso Berriak dama gazte bati jarriak: “Damatxo gazte bati neugandik graziak...” .....	168
Bertso Berriak .....k dama bati jarriak: “Bertso berriak jartzera nua motibo dean kasoan...” .....	170
(1921) Bertso berriyak ateratzeko oso asi naiz gogotik...” .....	175
Bertso Berriak: “Bertso berriak ipiñitzeko artu det pentsamentua...” .....	181
Goierriko koplak: “Bertso batzubek ipiñetzeko artu det pentsamentuba...” .....	185
Bertso Berriak: “Bertso berri batzuek nua jarritzera...” .....	191
Bertso Berriyak: “Elurra mara-mara ari zan lenguan...” .....	196
Bertso Berriak: “Gazte polit batentzat bertsuak jartzera...” .....	200
Bertso Berriak .....-k andregaiari jarriak: “Dozenatxo bat bertso bear ditut jarri...” .....	205
Bertso Berriak: “Egiak aitortzera uste det nuala...” .....	210



1051096  
G-129/6



Neska-mutillak alkarrekin asi eta tratabidea eten egiten bazan, mutillak neskari bertsoak jarzen zizkion. Gure aiton-amonen garaian orrela egin oi zan, ez noski beti, baiña bai bear baiño geiagotan. Baita ere, zenbait aldiz beintzat, neskak mutillari bertsoak ordainetan atera.

Bertso-sail auetako batzuk *Auspoa*-ren 15-garren alean argitaratu genituan, 1962 urtean. Gaurko ontan, berriz, beste mordo bat.

Baiña bai liburu artan eta bai gaurkoan ere, kendu egin ditugu pertsona eta toki-izen guziak, iñoren leengo miñak eta lotsak ez berritzearren.

Bertso auek asko lagunduko digute gure erriaren izakera obeto ezagutzen: gure aurrekoak ezkontzarako nola prestatzen ziran; alkarri emandako itza zer balio zuan; erromerietara nola joaten ziran; erregaliak alkarri nola egiten zizkioten, eta abar eta abar. Bertso auek garai bateko Euskal Erriaren argazkiak bezela dira, izan ere.

ISBN 84-89080-84-4



9 788489 080843